

En la Biblioteca Nacional de Madrid se encuentra un mapa roanun rno de Vila-real y sus contornos que se daba por perdido. Sabíamos de su existencia porque Tomás López lo cita en el prólogo de su "Museo geográfico del reino de Valencia" de 1788 junto a una extensa relación de los documentos utilizados para la realización del mismo.

Es sabido que Tomás López era un "geógrafo de despacho", que trataba sus mapas utilizando materiales ya existentes previa comparación entre varios diferentes. Es decir, que no hacía personalmente ningún trabajo de campo. Si bien, como él mismo apunta en el anterior prólogo: "el presente mapa del reino de Valencia, que se presenta nuevamente al público, es diferente del que el mismo autor dio el año de 1762". Ha venido presente en la composición de éste, a más de los materiales que tuvo para el otro, los expresados mapas planos, descripciones y noticias remitidas por las personas que se nombran en este prólogo".

Para los trabajos geográficos de Tomás López serán básicas las encuestas. Con tenacidad, durante largos años, escribirá millares de cartas a autoridades y párrocos de toda España reuniendo información que pedirá en un primer momento para la confección de mapas y más tarde también para la realización de un verdadero diccionario geográfico. Sin embargo, a pesar de todo el material reunido, todavía poco conocido hoy el proceso seguido por Tomás López.

## ALBERT VENTURA RIUS

*Un mapa y una descripción inéditos de La Plana de Castellón de 1775, utilizados por Tomás López para abrir su mapa del reino de Valencia de 1788*

«ESTUDIS CASTELLONENCS»

Nº 10 2003-2005, pp. 87-142

1. A. López Gómez, *Los mapas y cartografía de España*, (1997), pp. 144-150.

2. *Cartas del Centro Geográfico del Estado*, Madrid, 1800, pp. 104-105. Y *Cartas del Centro Geográfico del Estado*, Madrid, 1800, pp. 104-105. Y *Cartas del Centro Geográfico del Estado*, Madrid, 1800, pp. 104-105.

3. J. López, *Principios geográficos de España*, Madrid, 1788, pp. 104-105.

4. A. L. Casanoves, *Obervaciones sobre la historia geográfica de España*, Madrid, 1788, pp. 104-105.

5. *Cartas del Centro Geográfico del Estado*, Madrid, 1800, pp. 104-105.

En la Biblioteca Nacional de Madrid se encuentra un mapa manuscrito de Vila-real y sus contornos que se daba por perdido<sup>1</sup>. Sabíamos de su existencia porque Tomás López lo cita en el prólogo de su “*Mapa geográfico del reyno de Valencia*” de 1788<sup>2</sup> junto a una extensa relación de los documentos utilizados para la realización del mismo.

Es sabido que Tomás López era un “*geógrafo de despacho*”<sup>3</sup>, que trazaba sus mapas utilizando materiales ya existentes previa comparación entre varios diferentes. Es decir, que no hacía personalmente ningún trabajo de campo<sup>4</sup>. Si bien, como él mismo apunta en el anterior prólogo: “*el presente mapa del reyno de Valencia, que se presenta nuevamente al público, es diferente del que el mismo autor dio al año de 1762*”. *Ha tenido presente en la composición de éste, a mas de los materiales que tuvo para el otro, los expresados mapas, planos, descripciones y noticias remitidas por las personas que se nombran en este prólogo*”.

Para los trabajos geográficos de Tomás López serán básicas las encuestas. Con tenacidad, durante largos años, escribirá millares de cartas a autoridades y párrocos de toda España reuniendo información que pedirá en un primer momento para la confección de mapas y más tarde también para la realización de un verdadero diccionario geográfico. Sin embargo, a pesar de todo el material reunido, es todavía poco conocido hoy el proceso seguido por Tomás López para desarrollar su trabajo.

1. A. López Gómez. Los croquis y mapas del reino de Valencia de López y Cavanilles: dos geógrafos y dos métodos opuestos. *Cuadernos de Geografía*, 62 (1997), pp. 548-550: “*respuestas utilizadas y perdidas*”.

2. Cartoteca Histórica del Centro Geográfico del Ejército: “*Mapa geográfico del reyno de Valencia dividido en sus trece gobernaciones o partidos, dedicado al Excmo. Sr. Joseph Moñino, Conde de Florida-Blanca. Madrid año de 1788*”. Varios. *Cartografía valenciana (siglos/segles XVI-XIX)*. Valencia 1997. pp. 204-205. V. García Edo. *Mapas del reino de Valencia de los siglos XVI a XIX*. Valencia 2004, pp. 160-171. C. Líter Mayayo. *La obra de Tomás López. Imagen cartográfica del siglo XVIII*. Madrid 2002, pp. 482-483 (379-A). Véase imagen 4.

3. T. López. *Principios geográficos aplicados al uso de los mapas*. Madrid, t. II, 1783, p. IV: “*Tiene mucha parte en el mérito de un mapa las noticias y memorias que suministran al geógrafo, pues este no puede ver ni andar lo que describe*”.

4. A. J. Cavanilles. *Observaciones sobre la historia natural, geografía, agricultura, población y frutos del reyno de Valencia*. t. I, Madrid 1795. A diferencia de Tomás López, Cavanilles incorporará mucho trabajo de campo para corregir el de gabinete que, como escribirá en el prólogo de su obra, ha dado como resultado que “*la geografía estaba inexacta por punto general... Con el propósito de averiguar la verdad en todo quanto fuese posible por observaciones propias... en las empinadas cumbres por medio de una brújula tiraba mi meridiana, y luego dirigía la visual a los puntos más sobresalientes, los picos, las torres de los pueblos, las ermitas, situando cada objeto en el papel con las respectivas distancias que me daban los prácticos del país: medía después las mismas distancias caminando con igual velocidad y teniendo cuenta con los rodeos y cuestas, harto frecuentes en tierras montuosas. Con estos auxilios he formado el mapa general del reyno [de Valencia]*”. Véase nota 36.

5. Cartoteca Histórica del Centro Geográfico del Ejército: “*Mapa del reyno de Valencia. Dedicado al serenísimo señor Don Luis Antonio Jayme, infante de España. Por Thomás López, pensionista de S.M. 1762*”. VV. *Cartografía valenciana (siglos/segles XVI-XIX)*. pp. 202-203. V. García Edo, *op. cit.* pp. 150-153. C. Líter Mayayo, *op. cit.* pp. 479-480 (377). Véase nota 31.

Nos referimos aquí al proceso seguido para trazar los mapas, por recopilación y síntesis de otros y también utilizando los datos obtenidos mediante cuestionarios, con las respuestas escritas y los croquis recibidos, así como los elaborados por él mismo, siguiendo aquellos o directamente según los textos.

Este trabajo se quedará en veinte volúmenes de documentación manuscrita de respuestas y croquis que se guardan en la Biblioteca Nacional y en la publicación a gran escala de una serie de mapas de provincias y reinos que no existían entonces y que no llegará a verlos reunidos en un atlas como él hubiera querido. Dos años después de su muerte, en 1804, será cuando sus hijos publicarán el *"Atlas geográfico de España, que comprehende el mapa general del reyno, y los particulares de sus provincias"* que reunirá lo mejor de su trabajo<sup>6</sup>.

Pretendemos en el presente artículo señalar el itinerario seguido por Tomás López a partir de las relaciones que se conocen del reino de Valencia<sup>7</sup>, ayudados por los mapas que forman el llamado *"Atlas Español"*<sup>8</sup>, para llegar a presentar la documentación que conforma el mapa y la descripción de La Plana de Castellón que hasta el presente han permanecido inéditos.

## 1. TOMÁS LÓPEZ DE VARGAS MACHUCA

Tomás López será el principal autor de mapas en la España del siglo XVIII<sup>9</sup>. No será un experto por formación sino por dedicación<sup>10</sup>, aunque tuviera una formación inicial, en su juventud, con los geógrafos franceses representantes de la cartografía tradicional: su oficio será el de editor, grabando e imprimiendo él mismo sus propios mapas<sup>11</sup>.

Nuestro autor nació en Madrid en el año 1730<sup>12</sup> y murió en la misma ciudad en 1802. Tras los años de preparación en París, donde aprendió las nuevas técnicas cartográficas del trazado de mapas y el grabado de los mismos o arte de *"abrir los mapas"*<sup>13</sup>, comienza a trabajar en Madrid en 1760. Su trabajo consistirá principalmente en el desarrollo de un proceso integral de confección, grabado y venta, en un establecimiento completo<sup>14</sup>. Publicará sueltos los mapas que compondrán un futuro atlas de España, en

6. A. Hernando. *El atlas geográfico de España (1804) producido por Tomás López*. Reproducción facsímil de las láminas. Madrid 2005. C. Lítér Mayayo, *op. cit.* pp. 16. 529-530.

7. Véase nota 29.

8. Véase nota 15.

9. El investigador francés Gabriel Marcel, primera persona que se dedica a estudiar en profundidad la figura y el trabajo del Tomás López, en el año 1909, escribe: *"antes de Tomás López no existía un solo mapa de España en tan gran escala y que contuviera igual número de datos. Ciertamente son numerosos los defectos, pero fue enorme el trabajo y son considerables los servicios que ha prestado... tuvo el mérito poco frecuente de haber dotado a su patria de un instrumento de trabajo que, aunque concedo que fue incompleto, fue de los más útiles a la administración, a los economistas, a los geógrafos... para juzgarle hay que colocarse en el tiempo y en la época en que vivió... Si no fue un geógrafo de primer orden, por lo menos ha prestado a la ciencia incontestables servicios"*. Cita tomada de C. Lítér Mayayo; F. Sanchis Ballester. *Tomás López y sus colaboradores*. Madrid 1998, p. 8.

10. I. de Antillón. *Elementos de la geografía astronómica, natural y política de España y Portugal*. Madrid 1824, p. XXVIII: *"debemos confesarlo: los mapas de López son lo menos malo que hay sobre la geografía interior de España: el zelo y laboriosidad de su autor merecen aprecio y gratitud..., a quien acomete empresa tan grande deben excusársele muchos defectos y equivocaciones"*; p. XXIX: *"cualquiera que escriba sobre cosas de España no puede dejar de recurrir al fin a los mapas de López"*.

11. T. López, *op. cit.* p. 141: *"Entre los mapas de un mismo autor se preferirán... aquellos que salen inmediatamente de su mano"*; p. III: *"deben preferir los últimos mapas, los mayores y los originales, que son aquellos que salen inmediatamente de mano de su autor rehusando siempre las copias inexactas"*; p. IV: *"y también contribuye mucho a su bondad la mayor o menor impericia del grabador"*; p. 142: *"los grabadores, que son después de los geógrafos los segundos copiantes de un mismo mapa, no cometen menos faltas que estos, si ignoran el asunto"*; p. 148: *"Ortelio y Mercator grabaron ellos mismos sus mapas; y por esto salieron sus colecciones más perfectas que las de otros: consistiendo los yerros de algunos en las noticias que tuvieron"*; p. 149: *"pero téngase advertido que los instrumentos con que se graba no son tan flexibles como la mano del geógrafo, lo que es motivo de alguna leve diferencia"*.

12. Según se deduce de su partida de defunción: *"de edad de setenta y dos años"*, pues la de bautismo se destruyó en un incendio en la parroquia de San Miguel donde se guardaba. Véase en: F. Partier. *La biblioteca de Tomás López*. Madrid 1992, pp. 11. 20. 232-233.

13. C. Lítér Mayayo. *op. cit.*, p. 9.

14. F. Partier. *op. cit.*, pp. 15. 48: *"doy a conocer, asimismo, el inventario de los mapas impresos y libros del caudal de venta"*: pp. 197-220.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

realidad por entregas, pero sin periodicidad fija, que bastantes de sus compradores los encuadernaron luego para formar atlas facticios, de contenido variable y de los cuales hay algunos ejemplares, como el llamado "Atlas Español" que se conserva en el Archivo Municipal de Castellón<sup>15</sup>.

Se establecerá desde el primer momento como su propio editor, sin depender de nadie, decidido a iniciar por su cuenta la publicación de mapas con la idea, como dirá en la nota del "Mapa del reino de Córdoba" de 1761, de que "la razón de la construcción de este mapa y de los que se hacen se dará al fin de las provincias de España con una descripción de cada provincia. Después se continuaran en las mismas dimensiones, las otras regiones, hasta completar un atlas universal de todo el mundo".<sup>16</sup>

En este sentido, en el "Mapa Mundi o descripción de todo el mundo" de 1771 dirá que "se hallará éste con las quatro partes del mundo, el mapa general de España, los mapas que van formando el atlas particular de España, y demás obras del autor en Madrid, calle de las Carretas, entrando por la plazuela del Ángel"<sup>17</sup>.

Tomás López se dedicará pues a publicar mapas<sup>18</sup>. Publicará cartografía del mundo, aprovechando por lo general las obras de autores extranjeros, particularmente franceses. Publicará, y es su contribución principal, al menos por lo que será más conocido, cartografía de España<sup>19</sup>. Dedicará la mayor parte de su trabajo a realizar mapas particulares de los reinos, provincias y obispados. El 20 de febrero de 1770 fue nombrado por Carlos III "Geógrafo de los Dominios del Rey"<sup>20</sup>, título que hará constar en todos sus mapas a partir de entonces, figurando por primera vez en el mapa de España publicado ese mismo año de 1770<sup>21</sup>.

En este mismo mapa expresará la idea que moverá toda su labor: "continua el autor de este las provincias particulares de España en escala mayor, donde por menor están todos los lugares de ellas, para completar un atlas de este reyno". Con el deseo confesado "de que puedan satisfacer la utilidad e ilustración de los que aprehenden geografía, que deben de conocer mui individualmente el suelo donde nacieron antes de pasar a instruirse del territorio ageno y esta doctrina casera no se puede adquirir con los mapas estrangeros, que están divididos según el gobierno antiguo, erradas las situaciones de los lugares, nacimientos, cursos, paraderos de los ríos, sin ningún conocimiento de las sierras, montes... etc."<sup>22</sup>.

15. A.M.C.: 3806; M. Traver de Juan. *El cartógrafo Tomás López y su obra en el Archivo Municipal de Castellón*. Castellón 1998, p. 14: "este material es un conjunto de mapas, planos y cartas grabados, en los que se representan diferentes territorios que componían la corona española. Están cosidos en forma de libro, cuyas dimensiones son 51 x 36 cm., y encuadernado en piel marrón; además presenta en la tapa, grabado en dorado, el título 'ATLAS ESPAÑOL'. Contiene documentos cartográficos de diferentes tamaños y que muestran variadas formas de plegado. Precediendo a la colección lleva una hoja con un índice manuscrito bajo el título 'Mapas de todas las provincias de España y otras partes'. Cada mapa presenta en su verso un número, también manuscrito, el cual indica su orden en el conjunto del atlas".

16. A.M.C.: 3806: 16; M. Traver de Juan. *op. cit.*, p. 29 (12). A. Altarriba. *Doscientos años de geografía en Álava. Del cuestionario de Tomás López a la actualidad*. Vitoria-Gazteiz 2000, p. 115: al respecto el cura de Villarreal de Álava, el 2 de agosto de 1766, le escribirá que "el fin de las obras de vuestra merced es el de hazer mapas de todas las provincias de ésta península de España, y después continuará vuestra merced las otras regiones asta completar un Atlas universal de todo el mundo, desde luego apetesco y deseo sus dichas obras y conforme fueren saliendo espero me avise para recaudarlos".

17. C. Lítér Mayayo. *op. cit.*, p. 339 (261-A).

18. C. Segura Graíño; J.C. de Miguel. *Diccionario geográfico de Andalucía: Granada*. Sevilla 1990, p. 3: llegó "a realizar hasta 213, de los cuales 132 eran de España o de algunas regiones españolas, 42 de Hispanoamérica y los restantes de las otras partes del mundo".

19. T. López. *op. cit.*, p. III: "No hay duda en que los mapas de una región executados por sus respectivos nacionales, son siempre superiores a los del extranjero, por las razones que en su lugar se expresan; y debe esto servir de aviso al comprador para no dexarse alucinar de los traficantes en este género de papeles"; p. 142: "no hay la menor duda en que los mapas de un reyno, executados por un nacional, son superiores a los de un extranjero, aunque éste posea grandes talentos, pues aun concediendo mayores luces al de fuera que al de casa, no equivalen a los documentos que logra fácilmente, y no puede tener ni ver, el que dista mucho".

20. C. Lítér Mayayo. *op. cit.*, p. 13.

21. A.M.C.: 3806: 1; M. Traver de Juan. *op. cit.*, p. 30 (14).

22. T. López. *op. cit.*, pp. 142-143: "Desproveídos algunos geógrafos de los precisos materiales para la formación de los mapas y deseosos de hacer un atlas completo sin crítica, verdad ni exactitud, y con tropelía han publicado algunos en Alemania; y estos mismos han infestado el mundo de mapas, siendo poquísimos los buenos".

Hará servir para su trabajo una gran cantidad de mapas de los siglos XVI y XVII, y los muchos levantamientos cartográficos hechos en España en el siglo XVIII por marinos, ingenieros militares, agrimensores, etc.<sup>23</sup>, además de numerosos mapas manuscritos. En la edición del *"Mapa de la provincia de Estremadura"* de 1766<sup>24</sup> dirá que *"para la formación de éste se ha tenido presente el mapa manuscrito de D. Luis Joseph Velásquez, el de el maestro de campo D. Luis Venegas y nuevamente sujeto a las memorias remitidas por los naturales y a las observaciones astronómicas"*<sup>25</sup>, que serán tanto *"memorias impresas y manuscritas"*, como dirá en el mapa de la *"Provincia de La Mancha"* de 1765<sup>26</sup>.

Para completar todos estos materiales<sup>27</sup> proyectará llevar a cabo un plan con el fin de solicitar información de todos los lugares de España principalmente a las autoridades religiosas de los pueblos<sup>28</sup>. Se dirigirá a ellas, como dirá después en la carta que acompañará a su famoso *"interrogatorio"*, porque *"es muy propio en todas las clases de personas concurrir con estos auxilios a la ilustración pública, y mucho más en las graduadas por su saber y circunstancias como usted y como otros lo executaron en otros obispados"*<sup>29</sup>.

Actuando primero como *"Pensionista de S. M."* y después en calidad de *"Geógrafo de los Dominios de S. M."* y, como menciona en la carta-instrucción que les escribe, *"hallándome haciendo un mapa de ese obispado, me pareció preciso para la mayor exactitud, que antes de publicarle rogase a los señores curas párrocos me subministrasen noticias ciertas de las inmediaciones de sus iglesias"*, con lo que *"espero que con este favor coadyuve V. a la obra"*<sup>30</sup>.

Tenía al mismo tiempo que la finalidad muy clara también el método y los límites de su trabajo como geógrafo. Todo ello a pesar de que, paradójicamente considerase que el mapa del reino de Valencia, levantado por el P. Francisco Antonio Cassaus, en el año 1693, y *"que se tuvo presente"* para confeccionar el suyo de 1788, *"es el mejor de los antiguos"*. Precisamente, como dirá el mismo Tomás López en su mapa del reino de Valencia de 1762<sup>31</sup>, porque para su realización *"visitó lugares, midió terrenos y consiguió hacer un mapa más completo y exacto en nombres y distancias"*<sup>32</sup>.

23. *Ibidem*, pp. 137-138: *"Los mapas, sean generales o particulares, serán tanto más apreciables quantas en mayor número comprehendan observaciones astronómicas. Mucho necesita nuestra península este socorro para perfeccionar su geografía, porque son rarísimos los puntos conocidos en longitud y en latitud"*; p. 157: *"las observaciones astronómicas han ayudado mucho a la exactitud de los mapas, pero son en número tan corto y tan escasas en algunas regiones, que es preciso que el geógrafo sea muy hábil para que supla por algún medio este preciso documento de las observaciones"*. En el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 añade: *"he buscado en vano observaciones astronómicas de las longitudes y latitudes de los lugares internos de España, para aplicarlas a mis mapas, y sólo encontré la de Madrid hecha por el Excmo. Sr. D. Jorge Juan, motivo muy superior para no poder colocar a los pueblos grandes en sus longitudes y latitudes correspondientes. Algún día lograremos tener en España un astrónomo dedicado sólo a esta ciencia, que subministre a los geógrafos latitudes y longitudes de los pueblos de este reyno con las que se corrijan los mapas..."*.

24. A.M.C.: 3806: 42; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 31 (15).

25. T. López. *op. cit.*, p. 144: *"Si no se pusieran en los mapas más lugares que los determinados por la astronomía, los veríamos muy desnudos y útiles a pocas personas. De manera que las observaciones astronómicas no son suficientes para la composición de un mapa: porque es menester acompañarlas con los itinerarios y relaciones de los mejores viajeros y documentos particulares al asunto del mapa"*; p. 137: *"algunas veces sujetos a errores y siempre en la precisión de rectificarlos con las observaciones astronómicas"*.

26. A.M.C.: 3806: 17; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 41 (29).

27. Realizados hasta ahora, como anota en el *"Mapa del reyno de Sevilla. Hecho sobre el que publicó el ingeniero en jefe D. Francisco Llobet, 1767"*: A.M.C.: 3806: 6; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 51 (45) y en el *"Mapa de la M.N. y M. L. Provincia de Guipúzcoa. Construido sobre las memorias de los naturales y sobre el mapa de la costa manuscrito levantado por los ingenieros. Año de 1770"*: A.M.C.: 3806: 13; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 39 (25). Véase nota 52.

28. Lo que se corresponde con la definición de historia que daba en 1735 Lenglet du Fresnoy: *"una exacta y verídica narración de los acontecimientos, apoyada en nuestra propia evidencia, en la certeza de los documentos dignos de fe, o en la evidencia de personas merecedoras de crédito"*, citado por J.O. Lindsay, *Historia del mundo moderno*, t. VII, el Antiguo Régimen 1713-1763. Barcelona 1980, p. 67.

29. V. Castañeda y Alcover. *Relaciones geográficas, topográficas e históricas del Reino de Valencia hechas en el siglo XVIII a ruego de Don Tomás López, Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, Madrid 1916-1924, reunidas en tres volúmenes. A partir de ahora las citaremos entre paréntesis; como por ejemplo, la que nos ocupa: (I, 6). Hacemos servir el facsímil publicado en dos tomos por el *Consell Valencià de Cultura* en 1998. Véase nota 48.

30. Véase nota 65.

31. A.M.C.: 3806: 3; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 59-60 (50). Véase nota 5.

32. Lo que por otra parte tampoco será del todo cierto, como le hará saber el Dr. Pedro Colomer, rector de Cinctorres, el 27 de agosto de 1776, a propósito del mapa de Cassaus, *"el qual varia y hierra con exceso en quanto a estos lugares del contorno de Morella"* (I, 203).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Para Tomás López el arte de componer mapas es más artesanal que científico<sup>33</sup>. Es una cartografía elaborada a partir de las informaciones que recoge de todos sus corresponsales y ponderadas por el mejor criterio del autor, como él mismo declara<sup>34</sup>. Un método en el que Tomás López hará servir para la composición de sus mapas, los anteriores de otros autores o *“del mismo autor, con otros manuscritos y todas las advertencias, avisos y correcciones que pudo adquirir después de publicados aquellos mapas, siendo bastantes y debiendo las unas al zelo de personas ilustradas, con conocimiento de los terrenos que las subministraron francamente y las otras al cuidado y trabajo del compositor”*, como anotará en el *“Mapa geográfico del arzobispado de Toledo”* de 1792<sup>35</sup>.

Pero en el caso de que le enviaran información equivocada, el que no fuera un geógrafo de campo sino de gabinete que se limita a elaborar la información recibida sin someterla a crítica o comprobar su veracidad, le puede llevar a error<sup>36</sup>, como le advertirá el rector de Almoides, del arzobispado de Valencia, D. Antonio Navarro el 11 de noviembre de 1778: *“atendiendo por una parte, a que V.Md. tendrá sujetos que le informen de ello y por otra parte que nunca puedo comunicarle las noticias necesarias para la rectitud de su mapa, quando yo no he corrido por ambas partes, la situación de los lugares que me pide o del territorio mencionado en las suias, por lo que he de valerme de quien no sé si me dirá verdad, motivo por el qual padecen algunas equivocaciones los mapas que de este reyno corren por las manos de los curiosos.*

*Yo si me encontrase en la disposición que V.Md., pediría licencia a quien tocara y queriendo dar gusto a los curiosos en el mapa, que intenta sacar a luz, sacrificaría un año, tomando un caballo y zagal y corriendo los reinos del continente español, me haría cargo de las ciudades, villas y lugares, aldeas, caminos, montes y ríos, con lo demás pertinente para la solidez de su mapa, con lo que todos tendrían el gusto de ver cosa curiosa; en cuio caso le recibiría gustoso en mi casa”* (I, 13).

No obstante, a pesar de los defectos y errores, como reconocerá el autor en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788, cuando dice que *“podrá con el tiempo perfeccionarse este mapa”* por los *“yerros involuntarios”* que puede cometer el cartógrafo en *“los mapas hechos geográficamente por noticias que remiten muchas veces por verídicas sujetos que las tienen por tales, imponiendo siniestramente al geógrafo cuia profesión exerce dentro de su estudio”*, no habrá otro modo de trabajar *“por que en toda su vida por dilatada que fuese, haría pocos mapas, si fuera de su inspección medir la tierra de ellas y observar las longitudes y latitudes de los pueblos que comprehenden”*<sup>37</sup>.

33. Francisco Vázquez Maure al comparar a Tomás López con Jorge Juan, destaca la falta de precisión del primero, pero concluye: *“el mapa de España, que no pudo ver realizado Jorge Juan, tuvo que ser suplido por los mapas de otro cartógrafo de métodos muy distintos. Tomás López, que entre 1760 y 1802 cubrió de cartografía nuestro territorio. Loable esfuerzo que colmó la laguna de ignorancia geográfico nacional, obra portentosa de datos, que asombra por las circunstancias de las comunicaciones de la época...”*. Citado por F. Partier. *op. cit.*, p. 23.

34. T. López. *op. cit.*, p. 147: *“el geógrafo trabaja en su casa, teniendo a la vista, papeles varios de un mismo terreno, que compara y adapta lo que según su buena crítica es más perfecto”*; p. 158: *“quando se haga uso de un mapa sea antiguo o moderno, se procurará examinar de modo que se distingan sus bondades y defectos: lo que pide mucha reflexión y estudio”*; p. 149: *“la mayor parte de los geógrafos evitan el trabajo de ver los originales aunque los posean y mucho menos si están en el caso de tener que buscarlos: así ahorran la dificultad grande que hay en conciliar [el estudio y observación del geógrafo] contentándose solamente con unos meros extractos”*.

35. A.M.C.: 3806: 18; M Traver de Juan. *op. cit.*, 56-59 (48).

36. A. J. Cavanilles. *op. cit.*, t. II, Madrid 1797, p. 102. Al parecer, Cavanilles, viajaba con un ejemplar del mapa del reino de Valencia de Tomás López de 1788, y al tratar de *“la Baronía de Ayodar y varios pueblos de la sierra de Espadán”*, para formar el suyo de 1795, dirá: *“he procurado corregir este y otros errores retirando las Sueras hacia poniente y avanzando Ayodar hacia la parte oriental hasta dexar entre este pueblo y Fanzara la distancia debida que dobló el señor López, mal informado sin duda. Por la misma causa, y por no haber visto el terreno que describe, trocó los sitios de Fuentes y Villamalur”*. Véase nota 4.

37. T. López. *op. cit.*, p. 148: *“Ortelio y Mercator grabaron ellos mismos sus mapas; y por esto salieron sus colecciones más perfectas que las de otros: consistiendo los yerros de algunos en las noticias que tuvieron”*; pp. 146-147: *“Las noticias y memorias siniestras que subministran aún a los mejores geógrafos, son causa de que entre las obras de estos hayan algunos malas. Los documentos remitidos por sujetos residentes en los lugares que contiene el mapa suelen faltarles verdad por particular interés...”*; p. 150: *“también es motivo de que los mapas carezcan de perfección el que los muchos viajeros y geógrafos se detienen mas en la parte histórica que en la geográfica”*; p. 156: *“todos los geógrafos [están sujetos] a lo que subministran los eruditos, viajeros y curiosos en el asunto y nunca salen responsables de lo que aun por mejor escriben. Nada es más susceptible de perfección que los mapas: y si se dexase de hacerlos por aguardar la mayor exactitud, nunca llegaría este caso”*.

Precisamente, en su obra *“Principios geográficos aplicados al uso de los mapas”* deja consagrado este método de trabajo cuando escribe, que *“dicen bien, que el mejor modo de hacer un mapa es andando y midiendo la tierra; pero este método no es adaptable a las facultades de un particular. El geógrafo trabaja en su casa teniendo a la vista papeles varios de un mismo terreno, que compara y adapta lo que según su buena crítica es más perfecto. No es ministerio suyo levantar planos particulares, porque para eso hay otras clases de gentes... Si los geógrafos necesitaran ver y medir la tierra que comprehenden sus mapas, ninguno hubiera podido durante su vida publicar una de las quatro partes de la tierra: y es así que hacen las quatro”*<sup>38</sup>.

Ello requerirá una amplia disposición y un esfuerzo muy meritorio por parte de sus corresponsales, como será el caso del rector de Benissivà que, el 18 de junio de 1777, *“embío a V.M. ese diseño que he formado”*<sup>39</sup>, y le aseguro que tanto el formarle como el aver de explicar esto es cosa difícil para mí que no entiendo ni estoi instruido en reglas ni término de geografía, por cuio motivo puede V.M. cotejarle con el que tendrá el Excmo. Duque de Villahermosa, dueño de Alcalá (que es uno de los lugares que refiere en su plano y relación) i por este fin le acuerdo en ésta los lindes de estos estados, porque si se le ofrece duda sobre otras situaciones de lugares o términos o territorios circunvecinos pueda V.M. ver en casa de dichos s[eño]r[e]s mapas originales de ellas, que es muy natural el que los tengan de sus estados; sin que de eso, ni aun por sueño, juzgue V.M. que yo me escuse de servirle, antes quedo muy edificado en ver que V.M. practica los medios más posibles en una obra de tanta entidad, que ha de salir al público, para el acierto” (I, 39-40).

Además de requerirse el tiempo necesario entre el envío de la carta-instrucción y el recibo de las respuestas, lo que asombra aún más por las circunstancias de las comunicaciones de la época<sup>40</sup>. Como le escribirá el Dr. Francisco Catalá, rector de Ráfol, del arzobispado de Valencia, el 1 de junio de 1777:

*“Muy señor mío: aunque recibí su carta, pero las muchas ocupaciones de quaresma no me permitieron dar respuesta a lo mucho que en ella pedía, y pasado ésta me fue preciso el pasarme a Valencia, donde me he detenido largo tiempo, por lo que lo ejecutado al presente, que, aunque algo tarde, siempre aprovechará, pues discurro que la obra que V.M. determina dar a luz no será de repente, sino que será obra de espacio y bien premeditada”* (I, 122).

---

y estaríamos privados de ver por grados la mejor forma que se observa desde un ministerio hasta el inmediato; y podríamos añadir, sin que parezca temeridad, que es imposible llegue la época de esta decantada bondad”; pp. 143-144: “sin embargo del mucho trabajo y cuidado que procuran los geógrafos en los mapas, no falta quien anuncie para siempre que no han de verse perfectos”; p. III: “háblase de los mapas como una de las principales partes de la geografía, siendo los actuales muy perfectos comparados con los antiguos, pues cada día son susceptibles de mayor perfección”.

38. *Ibidem*, pp. 147-148. En el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 añade: el “geógrafo cuia profesión exerce dentro de su estudio, por que en toda su vida, por dilatada que fuese, haría pocos mapas, si fuera de su inspección medir la tierra de ellos, y observar las longitudes y latitudes de los pueblos que comprehenden. Estas observaciones no las puede acecutar ningún particular a su costa, por los crecidos gastos que ocasiona en observatorios, instrumentos y gentes que necesitan, y además es necesario una persona que por profesión exerza la astronomía sola, sin tener que atender a otros ramos diferentes, pues es ciencia que ocupa toda la vida de un hombre, y así vemos que los grandes astrónomos tuvieron que hacer no poco en su facultad y no se distrajeron en otros asuntos, por no perder de vista los cálculos especiosos e intrincados de su carrera”.

39. En el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 se menciona “un plano” que remitió el “Dr. D. Joaquín Merito, rector de Benisiva”. En una primera respuesta, de 26 de abril de 1777, el rector le dice a Tomás López: “esto es lo que puede decirle a V.M., por no estar instruido en geografía, con estas noticias y ese diseño que me han hecho, puede V.M. conceptuar lo que viene a ser este término” (I, 37).

40. “Muy s[eño]r mío: recibí la estimada de V.M. de 29 de junio y 24 de julio próximo posterior y la tardanza en dar cumplimiento a su súplica (que tengo por especial precepto), no la atribuía V.M. a negligencia, ni menos a falta de voluntad de complacerle y servirle, sí solo por hacer exacta averiguación de las distancias y circunstancias a fin de poder mejor informar a V.M.” (I, 227). “Muy señor mío de mi maior estimación: recibí su muy apreciable carta de 14 de mayo, adjunta la mapita de las cercanías de Madrid, que he apreciado mucho, aunque un mes atrasada, que como dista seis horas de camino este país la vereda por donde pasa el correo, no se cuida uno de él, sino por el caso que espere alguna carta” (I, 38).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Las respuestas que desde un primer momento va recibiendo le ayudan a dar mayor precisión a los mapas que va realizando. Después, con el paso del tiempo, será cuando pensará el reunirlos y publicar un diccionario geográfico de España<sup>41</sup> que habría sido acompañado de mapas de provincias, obispados, partidos, corregimientos y planos de ciudades<sup>42</sup>. De esta manera intentará corregir todas las imprecisiones de los mapas anteriores, sobre todo de los mapas de España realizados por extranjeros, que estaban llenos de errores, y completarlos con información de primera mano con la que desterrar las noticias interesadas que sobre España y sus regiones se ofrecían en los diccionarios foráneos, “*pues quiere nuestra mala suerte, que siempre que tratan de cosas de este reyno las alteran y equivocan*”<sup>43</sup>.

La primera propuesta se logró pero no la segunda. Los años se consumieron revisando las respuestas recibidas, pidiendo aclaraciones o nuevas informaciones, insistiendo en la solicitud en los lugares que no respondían, etc. Tomás López iba acumulando unos datos riquísimos que le ayudaron a mejorar sus mapas pero que necesitaban de una elaboración posterior de cara a la formación de un verdadero diccionario, cosa que la muerte le impidió llevar a cabo y que al parecer sus hijos no fueron capaces de continuar<sup>44</sup>.

## 2. LAS RESPUESTAS CORRESPONDIENTES AL REINO DE VALENCIA

La cantidad de material recopilado con el tiempo debió ser ingente. En parte se conserva en la Biblioteca Nacional, encuadernado en veinte volúmenes, según las provincias modernas, pero faltan las respuestas correspondientes a algunas provincias, entre ellas las valencianas. Sin embargo, Vicente Castañeda<sup>45</sup> las publicó en Madrid entre 1916 y 1924 en la “*Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*” bajo el título “*Relaciones geográficas, topográficas e históricas del reino de Valencia hechas en el siglo XVIII a ruego de Don Tomás López*”<sup>46</sup>.

Al parecer, las valencianas se separaron en época indeterminada del fondo general de las relaciones y llegaron a manos de Vicente Castañeda. Según este autor, las relaciones geográficas las compró en una librería de viejo, luego pudo comprobar que provenían de la biblioteca de José Sancho Rayón (1830-1900), uno de los más importantes bibliófilos españoles del siglo XIX. Actualmente se encuentran en manos de D<sup>a</sup> Dolores Duque de Estrada Castañeda, nieta de Vicente Castañeda<sup>47</sup>.

Como ya hemos indicado, fueron publicadas entre 1916 y 1924, con una introducción, extensas notas según documentos diversos y largo apéndice; los artículos serán reunidos después según las tres

41. T. López. *op. cit.*, pp. 150-151: “*Es muy ridículo que el geógrafo mire como objeto principal de sus inquirimientos la historia natural, civil y moral, lo que debe tratar sucintamente, porque cada particular de estos tiene sujetos que las expliquen ampliamente... [los geógrafos antiguos] pusieron mayor cuidado en describir la tierra que en sus habitantes. Para perpetuar la geografía redujeron en tablas de longitud y de latitud todas las ciudades, villas, cabos, golfos, sierras y lo demás de cada país, sin detenerse en el particular de la historia de los pueblos, ni en otro que no fuere del asunto principal*”.

42. A. López Gómez. El método cartográfico de Tomás López. El interrogatorio y los mapas de España. *Estudios geográficos*. LVII, 225 (1996), p. 700: “*harían el diccionario después, en el XIX, Miñano y, con mucha mayor amplitud Madoz, éste en relación directa con los mapas de Coëllo; se cumplía así lo que probablemente fue la doble idea de López quien, de haberla realizado, hubiera sido un auténtico pionero*”.

43. T. López. *Atlas elemental, moderno, o colección de mapas para enseñar a los niños geografía*. Madrid 1792, p. 1. Tomás Mauricio López, *Geografía moderna*, t. I, Madrid 1796, p. III: “*Para el que no tiene proporción ni haberes de hacerse con los mapas particulares y raros de las regiones varias del mundo ha compuesto mi padre un atlas elemental moderno o colección de mapas que es bastante inteligible y puede acompañar a este tratado*”.

44. C. Segura Grañó. *Tomás López, geógrafo de Carlos III*. Ciclo de conferencias del Aula de Cultura del Ayuntamiento de Madrid sobre el Madrid de Carlos III. Madrid 1988, p. 7.

45. Sobre Vicente Castañeda véase la introducción que hace F. Torres Faus a la edición facsímil que edita el Consell Valencià de Cultura de las *Relaciones geográficas, topográficas e históricas del Reino de Valencia*, 1998, t. I, pp. VII-XIII. Véase nota 29.

46. *Ibidem*, p. XIII; C. Lliter Mayayo. *op. cit.*, p. 569

47. Véase nota 45: *Ibidem*, pp. XIV. XXII.



provincias modernas en tres volúmenes, publicados en 1919, 1921 y 1924, que citaremos a partir de ahora entre paréntesis con números romanos y la página correspondiente<sup>48</sup>.

En la publicación de Vicente Castañeda aparecen en total 114 respuestas, las cuales hacen referencia a 89 pueblos o instituciones. De ellas hemos de distinguir entre las 83 que se refieren a pueblos valencianos, más una referente al Maestrazgo nuevo de Montesa y las otras 5 a los pueblos castellanos que se agregaron a las provincias de Valencia y Alicante en el siglo XIX<sup>49</sup>. Es evidente que en el siglo XIX alguien reorganizó las relaciones geográficas de acuerdo con la nueva división provincial.

Si repasamos las relaciones geográficas publicadas por Vicente Castañeda vemos que están fechadas entre 1764 y 1787. Será a partir de las respuestas conservadas que podemos señalar los siguientes períodos:

### 2.1. Hacer en grande las provincias particulares de España

Será después de la publicación en 1757, durante su estancia en París como pensionista de Su Majestad el rey de España, del *"Atlas géographique: del reyno de España è islas adjacentes"*, de formato muy pequeño<sup>50</sup>, tras su vuelta a España, cuando publicará, a partir de 1760, varios mapas de provincias y obispados. En 1767 editará un mapa de España en el que dirá que *"el mismo autor continua en hacer en grande las provincias particulares de España"*<sup>51</sup>.

Tomás López elaborará sus mapas a partir de obras anteriores que rellenará con la información que recoge de obras publicadas y manuscritas<sup>52</sup> o que recibe de unos colaboradores directos que contribuyeron con sus notas, relaciones e informes, en respuesta a la solicitud de información que envió a significados personajes de manera aislada y concreta<sup>53</sup>, con preguntas sobre lugares y territorios que interesaban particularmente<sup>54</sup>.

48. Agrupa las relaciones y *"ordenamos su inserción por orden alfabético de pueblos, dentro del actual de provincias del reino"* (I, 8-9). Alicante y Castellón forman el volumen I, con la errata de incluir en la primera a Almoines que se halla en la de Valencia, a ésta y al larguísimo apéndice se dedican los volúmenes II y III. Véase nota 29.

49. Estos últimos son Villena y Sax, que se agregaron a la provincia de Alicante en 1836, y Requena, Villargordo del Cabriel y Camporrobles que lo hicieron a la de Valencia en 1851.

50. C. Líter Mayayo. *op. cit.*, p. 10.11, 519-521. El mapita correspondiente al reino de Valencia se encuentra en la página 13: VV. *Cartografía valenciana (siglos/segles XVI-XIX)*. pp. 200-201. V. García Edo, *op. cit.* pp. 55-56. Facsímil editado por Galería Frame (110/200), Madrid 1991.

51. C. Líter Mayayo. *op. cit.*, p. 165 (123).

52. A.M.C.: 3806: 5; M. Traver de Juan. *op. cit.*: 37-38 (22): *"Mapa del reyno de Granada. Construido sobre las mejores y más modernas memorias. Año de 1761"*. *Ibidem*: 15; *Ibidem*: 40 (27): *"Mapa del reyno de Jaén. Construido según las más modernas y mejores memorias. Año de 1761"*. *Ibidem*: 7; *Ibidem*: 36 (20): *"Mapa topográfico de los paises y costas que forman el Estrecho de Gibraltar... sacado de varias memorias impresas y manuscritas... 1762"*. *Ibidem*: 17; *Ibidem*: 41 (29): *"Provincia de la Mancha. Compuesta sobre las memorias impresas y manuscritas y sujeta a las observaciones astronómicas. 1765"*. *Ibidem*: 41; *Ibidem*: 38 (23): *"Mapa de la provincia de Gaudalaxara. Construido sobre los mejores mapas impresos y manuscritos y sujeta a las observaciones astronómicas. 1766"*.

53. *Ibidem*: 4; *Ibidem*: 48 (40): *"Mapa del obispado y reyno de Murcia: dividido en sus partidos. Construido sobre el impreso de Felipe Vidal y Pinilla y por las memorias particulares remitidas por los naturales. 1768"*. *Ibidem*: 3806: 42; *Ibidem*: 31 (15): *"Mapa de la provincia de Estremadura. 1766. Para la formación de este se ha tenido presente el mapa manuscrito de D. Luis Joseph Velásquez, el de el maestro de campo D. Luis Venegas y nuevamente sujeta a las memorias remitidas por los naturales y a las observaciones astronómicas"*. Entre otros, según vemos en G. Barrientos Alfageme. *Estremadura por López año de 1798*. Mérida 1991, p. 299, Tomás López se dirigió a García de Córdova Lasso de la Vega: quien le dio *"pronta respuesta, apreciando la confianza que a vuestra merced merezía en fiar, a mi cuidado, el arreglo de los pueblos que componen este partido con otras particularidades, para el logro de arreglar un exacto mapa que a vuestra merced se le ha pedido, y aviendo gustoso abrazado este trabajo, por complazer a vuestra merced y su luzimiento, pues la lista que me acompañava está poco puntual, y en lo más equibocada... pues si lo evacua con la que tenía y me dirijió saldrá, en el todo, o en la mayor parte equibocada... Mérida y septiembre 27 de 1763"*. Tomás López le ofrece regalarle algunos ejemplares, lo que después generalizará a sus corresponsales al recibo de la carta-instrucción, por lo que su interlocutor le dirá, en fecha 2 de diciembre, p. 298, que *"apettezco salga vuestra merced con enttero luzimiento de su encargo y me lo prometto, como el ber su brillante travajo como en fecha de 1º de noviembre me ofreze, y podrá dirijirme, siendo posible por el correo o si no poniendo los mapas en casa del Brigadier Don Martín Albares que vive frente de las monjas varonensas, en donde se los entregarán al ordinario de esta ciudad para que me los conduzca"*.

54. C. Segura Graño. *Diccionario geográfico de Andalucía: Sevilla*. Sevilla 1989, p. 66. En las relaciones de Sevilla se conserva una de este período que dice: *"Muy señor mío: en respuesta de la de vuestra merced de 12 del que sigue digo: que esta ciudad se halla situada en medio"*

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Así por ejemplo, en la cartela del “*Mapa de la provincia y obispado de Cuenca*”, publicado en 1766<sup>55</sup>, Tomás López anotará que está “*construido sobre el mapa de éste obispado que corre en nombre del lic[encia]do Bartolomé Ferrer y el manuscrito del Señorío (de Molina) de D. Gregorio López*”.

Además, debió pedir información puntual y concreta a particulares, pues el 5 de mayo de 1764 Pedro Cañada de la Cueva, un vecino de Requena, “*en consecuencia de lo que V.M. me ordena, en la suya de 21 de abril, le remito, lista en la forma más comprensible, para que V.M. la pueda poner en limpio en cuanto a la guía de caminos, porque en lo demás conducente al mapa, discurro abrá V.M. tenido presente lo que se alla en el libro de la vida de san Julián obispo de Cuenca, que escribió el p[adre] Alcazar de la Compañía de Jesús. Que a mi ver está muy completa; además de lo que contiene la lista adjunta tiene esta villa alguna cosa muy especiales como lo son... Con este motivo me ofrezco a la disposición de V.Md. deseando ordenes de su agrado*” (III, 16).

En aquel entonces Requena pertenecía a la provincia y obispado de Cuenca. Será en 1851 cuando se incorporará, junto con los pueblos que forman la comarca de Utiel, a la provincia de Valencia. Lo que explica que, cuando en la segunda mitad del siglo XIX se encuadernen las relaciones recibidas por Tomás López, la referida a Requena se encuentre entre las que publica Vicente Castañeda como correspondientes al reino de Valencia (III, 16-21).

En el ángulo superior izquierdo del “*Mapa geográfico de la provincia de Soria*” de 1783<sup>56</sup>, se dará también una extensa relación de los documentos “*que se tuvieron presentes para la composición de este mapa*”; destacando que “*el intendente Don Joseph Rey Villar de Francos comunicó una relación de las ciudades, villas, lugares, granjas y despoblados que comprende esta provincia en el año 1764, y en el de 66, una razón de los pueblos que pasan de 300 y 500 vecinos. En 1772 dio D. Juan Lorenzo Az, intendente de esta provincia un estado de sus pueblos distinguiendo los de cada jurisdicción: el intendente de esta provincia Don Joaquín de Eguiarreta y Ripa embió el año de 1782 las distancias y confines por los quatro vientos de algunas villas y lugares que faltaban*”.

---

*de su término, componiéndose de tres leguas en circunferencia y dentro de distintas haciendas de molinos de aceite, crecida porción de olivares, diversos lagares y muchos cortijos de siembra, su situación en un llano a las faldas de diversos montes de corta elevación, bañándola, con inmediación a sus casas, al río Genil, con su puente de ladrillos y consiguiente a él cuatro paradas de molinos de pan y el río arriba a distancia de una legua, una parada de batanes, y en la orilla del río, de uno y otro lado, porción de huertas que se riegan con su agua. Los lugares de este corregimiento sólo se reducen a las villas de Fuentes, La Campana y La Monclova, que la primera se halla distante de ésta unas cuatro leguas y la segunda cinco, unas y otras de bastante población y algunos fondos. Y la de La Monclova, que también es su distancia cuatro leguas, sólo consiste en una casa o caserío de campo grande con su iglesia, un molino de aceite y una venta con el mismo título sin otro vecindario alguno. Y a distancia de tres leguas dentro de este término, camino de Fuentes, se halla la venta nombrada del Palmar, que es cuanto puedo informar a vuestra merced en lo que me pregunta. Nuestro Señor guarde a vuestra merced muchos años. Ecija y junio 21 de 1764. Besa su mano de vuestra merced. Su más afecto y seguro servidor. Don Domingo Adornos y Dávila”.*

55. A.M.C.: 3806: 23 duplicado; M. Traver de Juan. *op. cit.*: 29-30 (13).

56. *Ibidem*: 23; *Ibidem*: 51-55 (46).

## 2.2. Haciendo mapas con la mayor exactitud: la carta-instrucción

Para completar todos estos materiales Tomás López decide llevar a cabo un plan, que inicia alrededor de 1765<sup>57</sup>, con el fin de solicitar información a las autoridades religiosas<sup>58</sup> y civiles de todas las regiones de España<sup>59</sup>. Era una carta circular impresa con espacios en blanco para rellenar a mano con los datos que en cada caso interesaba recabar<sup>60</sup>. Comprometiéndose a dar cuenta en el prólogo de la obra del nombre de su colaborador y de la aportación realizada<sup>61</sup>.

Las fuentes que utilizó en la confección de los mapas aparecen por regla general citadas<sup>62</sup>. Consiguiendo de este modo un doble objetivo: el de agradecer y estimular a sus colaboradores y el de

57. J. A. Sáez García. *Guipúzcoa en el siglo XVIII a la luz de la obra de Tomás López*. Donostia-San Sebastián 2004, pp. 215-217: "Muy s[eñ]or mío: En virtud de lo que se sirve v[uestra] m[erced] decirme en su apreciable carta de tres del presente, que hallándose haciendo un mapa de este obispado le diera para su exactitud una lista de villas y lugares con la individualidad, método, y especificación, que expresa la referida carta, en el recinto, y distancia que me encarga de la que ay de esta villa a... Aunque parezca molesta prolijidad copiare en esta (para que su advertencia sirva de tal qual correctivo) la lista de los lugares, que V.Md. pone en la suia... Estimo la oferta del retrato de n[uest]ro Papa, que por ser tan propia para curas le acepto... Salinas de Guipúzcoa y 28 de junio de 1765... capellán Antonio Diego de Jausoro". Véase nota 60.

58. Entre los documentos que se tuvieron presentes para la composición del mapa de Soria anteriormente citado en la nota 56, Tomás López dice: "El Ilmo. Sr. Don Joseph de la Cuesta Velarde, obispo que fue de Sigüenza, remitió a mi solicitud el año 1767 una carta circular a todos los vicarios eclesiásticos en sus respectivos arciprestazgos, recomendándoles muy de veras las diligencias que en ella se pedían para el asunto del mapa". Se conoce la carta-instrucción que envió Tomás López al obispo de Sigüenza y la que dirigió éste al arcipreste de Cifuentes para que la remitiera a su vez a los párrocos de su partido: "Muy señores míos participo como e tenido carta de S[u] I[lustrísima] a fin de que se coadiube a D. Thomas López, Pensionista de Su Magest[ad], cuías cartas son las siguientes: Mui Señor mío, Dn. Thomas López, Pensionista de Su Majestad, me rremite esa carta para que io la dirija a V.M. acompañada de mi recomendación; executolo mui gustoso coadiubando a sus intenciones, pues como V.M. no ignora nos falta la utilidad de un plan exacto de este obispado; por lo mismo encargo a V.M. con mucha eficacia aplique su cuidado a la ejecución de quanto comprehende dicha carta, dando respuesta directamente al referido Dn. Thomas López, a sí lo espero de la actividad de V.M.: y ruego a Dios por su vida. Sigüenza, diziembre 8 de [1767].- Mui afecto a V.M. el obispo de Sigüenza.- Sr. Vicario del Partido de Zifuentes". La carta impresa de Tomás López dice: "Muy señor mío. Hallándome haziendo un mapa de ese obispado, me pareció preciso para la maior exactitud, que antes de publicarle rogase a los señores curas párrocos que subministrasen noticias ciertas de las inmediaciones de sus iglesias, que siendo para un fin útil y laudable al común del obispado, me persuado a que acudirán con ellas gustosos: por lo que suplico a V.S. se sirban de darme una lista de las villas y lugares por donde pasare saliendo de Zifuentes para los pueblos que siguen con las leguas que están de unos a otros, advirtiendome ai que pasar río y puente, y el nombre del río, los lugares y distancias que se enquentran estos caminos y se desean saber son desde Zifuentes asta cada uno de los lugares de que se compone ese arciprestazgo, apuntando los lugares que están al Norte, Mediodía, Lebante u Poniente respecto de Zifuentes, sin olvidar ningún lugar perteneciente a esa Vicaría, señalando el camino de Zifuentes a los lugares que se dejan a la derecha u a la yzquierda de estos caminos, y si naze en esta misma inmediación algún río: si hay laguna, monte u sierra; Espero que con este favor coadiuve V. a esta obra tan útil y provechosa. Dios guarde la vida de V. Madrid Diciembre 5 de 1767.- Veso las manos de V. su más atento servidor.- Dn. Thomás López.- Sr. Dn. Joseph...". Y el arcipreste añade: "Y respecto de averse interesado Su I[lustrísima] como verán por su carta, espero el favor de que V.M. coadyuven a el intento, haziendolo por relación arreglado a lo que espresa la carta de Dn. Thomás López; y sea quanto antes V.M. puedan remitiéndolas a mis manos y los sacristanes las llevaran por los lugares acostumbrados y con esto zeso y no de rogar a Dios guarde a V.M. - Zifuentes diciembre 16 de 1767. Afectísimo de V. S.- Joseph Benito". Copiado de la separata de la revista *Wad-Al-Hayara*, 11 (1984), pp. 97-131: A. Blázquez Garbajosa, Las relaciones topográficas de D. Tomás López. Pueblos de la provincia de Guadalajara (1760-1795), pp. 99-100.

59. M. J. García González. *El Bierzo a finales del siglo XVIII. Según las respuestas al interrogatorio de Tomás López*. Ponferrada 1998, p. 88: que "para prevenir recelos, dice que se trata de la representación de la diócesis a unos y de la provincia a los otros"; A. Altarriba. *op. cit.*, pp. 189-190: "Mui señor mío: Resivo la de vuestra merced de 12 del corriente, en la que me participa se halla ejecutando un mapa de esta Muy Noble y Muy Leal Provincia de Álava y deseoso que antes de darlo a imprenta, desea saver todos los lugares que comprehenden sujetos a la jurisdicción de esta Muy Noble y Muy Leal Ciudad acompaña a esta lista de los 43 lugares con sus nombres de cada uno... Yo reinttero grazias de mapa que se sirva ymbiarme... Vitoria y agosto, 17 de 1765... alcalde y juez ordinario. Vittoria". *Ibidem*, p. 357: "Mui señor mío: Reciví la de vuestra merced con fecha 9 de el que rige, con el maior júbilo decible... en su mui estimable carta me dize que se halla haciendo un mapa de ese obispado... No dudo que como tan sezonadas las obras de vuestra merced reciverá plazer qualquiera que tenga la honra de lograrlas. Y sí me tendré por mui dichoso en su logro como el retrato de Nuestro Ssanto Padre actual y los demás que componen el juego... Oyon y nobiembre 23 de 1765... Su afectísimo servidor y capellán".

60. *Ibidem*, p. 163: "Salvatierra de Álava y diziembre 13 de 1765. Muy señor mío: Rezeví la carta impresa de vuestra merced de 28 de el pasado, en la que me encarga le remita una lista de las villas y lugares, ríos, montes, sierras y puentes que al saliendo de Salvatierra a... Su afecto capellán".

61. "No me ocurre decir otra cosa a V.M. en conformidad del encargo que me ha hecho, si bien que no le he servido con puntualidad por las ocupaciones de la cuaresma y por aver estado algo enfermo, y que me he valido de personas que tienen conocimiento de este territorio para dar salida al encargo de V.M., quien no piense en hazer mérito de mí en el prólogo de su obra" (I, 72); "en quanto a expresar V.Md. mi nombre en el prólogo de su obra, no convengo en ello, a no ser que haga expresión de otros curas, que en tal caso lo dexo a su libre alvedrío" (I, 272).

62. T. López. *Cosmografía abreviada: uso del globo celeste y del terrestre*. t. I, Madrid 1786, p. V: "Créyose oportuno decir aquí las principales fuentes donde se tomó todo lo que pareció a propósito para el asunto, y digo sin rubor que se trasladaron literalmente varias cosas, que no desmerecen por esto; pues aunque se muden las voces, aunque se acomoden al estilo del que escribe y aunque quieran exornarlo con

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

la probidad científica, con expresión de la gran labor de acopio de información de “campo”<sup>63</sup>. En el conjunto de la obra cartográfica de Tomás López se cuentan un total de 1.456 personas autoras de los documentos que sirvieron de base a sus mapas y a los de sus hijos. En los mapas españoles el 90% de los informadores son de esta nacionalidad. De éstos, el 80% son personas que no están relacionadas directa ni indirectamente con los trabajos geográficos (eclesiásticos, autoridades civiles, particulares) y un 20% corresponden a ingenieros militares, marinos y cartógrafos<sup>64</sup>.

Como ejemplo presentamos la carta-instrucción que dirigió al párroco de Llanera, en el obispado de Oviedo, el 1 de diciembre de 1766<sup>65</sup>. En cursiva aparece lo que está escrito de puño y letra y que he adaptado a la posible carta-instrucción que recibiría el párroco de Figueroles, por ser la única relación de las publicadas por Vicente Castañeda que pertenece a este período:

“Muy señor mío: Hallándome haciendo un mapa de ese obispado me pareció preciso para la mayor exactitud, que antes de publicarle rogase a los señores curas párrocos me subministrasen noticias ciertas de las inmediaciones de sus iglesias: que siendo para un fin útil, y laudable al común del obispado, me persuado, que ayudarán con ellas gustosos: por lo que suplico a V. se sirva darme una lista de las villas, y lugares por donde se pasa, saliendo siempre de *Figueroles* para ir a los pueblos que siguen, con las leguas que cuentan de unos a otros, advirtiéndome quando hay que pasar río y puente, y el nombre del río. Los lugares y distancias que se encuentran en los caminos, y se desean saber, son desde *Figueroles hasta Lucena, a Useras, a Alcalaten, a Alcora apuntando hasta una o dos leguas entorno de Figueroles todos los lugares que tienen pila, y que están a su Norte, Mediodía, Levante o Poniente, sin olvidar ninguna parroquia de ese contorno*, señalando al contorno de *Figueroles* los lugares que se dejan a la derecha o la izquierda de esos caminos, y si nace en esta misma inmediación algún río: si hay laguna, monte o sierra. Espero que con este favor coadyuve V. a la obra, que no faltará en ese lugar (aún quando V. no lo sepa) quien de razón<sup>66</sup> de los lugares por donde se pasa para ir adonde apunto arriba, con las leguas de unos a otros. Si a Vd. le agradan mis obras, con su orden las embiaré. Se servirá V. poner la cubierta al Pensionista de S.M. que aquí firma, en la calle de las Carretas, frente la Imprenta Real. Dios guarde la vida de V. muchos años. Madrid y *Diciembre 12 de 1772*.

*P.D. en el prólogo de la obra daré quenta al público, si V.M. permite, de su nombre y circunstancias, como uno de los que haian concurrido con su trabajo a la obra.*

*B[eso] L[a] M[ano] de V.M. su mas rend[id]o servidor. Thomas López”.*

aparente novedad, siempre venimos a concordar en un mismo sentido, circunstancia anexa a qualquiera profesión que consta de principios fixos”. Véase nota 3: *Ibidem*, p. 141: “algunos geógrafos ignorantes, llenos de vanidad, que publican mapas sin la instrucción necesaria y sin rectificar las erratas que corrigen las nuevas observaciones, no merecen el menor aprecio. Quando estos no hacen mas que copiar a otros buenos, están libres de cometer las faltas que se notan en sus propias obras, pero a su poca capacidad acompaña la flaqueza de no declarar la fuente donde sacaron el caudal que ofrecen, como si no tuviera mérito el que hace una buena copia, bien que esto no es fácil”.

63. *Ibidem*, p. 158-159: “Para mudar alguna cosa en un mapa, se necesita tener documentos esenciales, correctos y justificativos, porque mover qualquiera cosa sin estas precisas circunstancias es hacer una obra sospechosa y sin estimación... Siempre que se executa alguna variación considerable en los mapas... colocarse en uno de los huecos las razones principales que hubo para ello... De este modo lo hacen los geógrafos más acreditados, y sin estas análisis son los mapas sospechosos, porque cree el común de las gentes que son ideas vagas con las que intentan imponerles o persuadir a que crean las correcciones sobre los originales”.

64. C. Litér Mayayo; F. Sanchis Ballester. *op. cit.*, p. 9; J. A. Sáez García. *op. cit.*, p. 24.

65. Biblioteca Nacional (B.N.). Ms. 7295, fol. 41-41v°. Se puede ver también la carta-instrucción que dirige al párroco de Escalona (Segovia) el 29 de marzo de 1766: Ms. 7307, fol. 279-279v°, en la que añade al final: “Si a V.M. le agrada el retrato de N.S.P. el Pontífice actual, con el de Ntro. Rey, que Dios guarde, los embiaré que están mui parecidos”. Véanse notas 57 y 58.

66. “No sé como me he atrevido a tanto, sabiendo que los curas vezinos han subministrado a V.Md. más y claras notizias” (I, 225-226). Al respecto el cura de Altura le escribe: “muy señor mío, esto es quanto puedo decir a V.Md. respecto al encargo que tiene hecho... por no dilatar éstos sin necesidad, no me he dilatado tocante al término de Xérica, pues el cura de aquella villa, que es mi amigo, me dixo se hallava con el mismo encargo” (I, 185).

Al respecto, el vicario perpetuo de Figueroles, en fecha 15 de febrero de 1773, en respuesta “a la de V.Md. de 12 de Diciembre del pasado año, digo: que este lugar de Figueroles tiene en circuito los lugares siguientes: A la parte Oriente... A Mediodía... Al Poniente... Del río de este lugar...” (I, 232-233).

Posteriormente el 30 de mayo responde a otra “de 2 del pasado marzo” en la que Tomás López le pide algunas aclaraciones y el vicario aprovecha para informarle sobre los lugares de la Foya y Costur que “en lo temporal oy son de Alcora y en lo espiritual de Alcalaten, que conservan su parroquia a la falda del castillo” (I, 233-238).

Junto a la relación figura el borrador de un mapa de Figueroles (I, 238) que hizo el mismo Tomás López a partir de la información recibida, pues en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 no se dice que el “Dr. D. Joseph Mesquita, vicario de Figueroles” le hubiera enviado mapa alguno.

Será común en Tomás López, interpretando directamente los textos que recibe de sus colaboradores, el realizar croquis propios, transformando estas cartas en dibujos de modelo uniforme sobre un plano, que después le servirán de base para elaborar sus mapas<sup>67</sup>.

### 2.3. Formar un mapa de los territorios de las órdenes militares

Del 16 de mayo de 1772 se conserva una carta firmada por el marqués de Angulo dirigida al señor Don Juan Francisco de Lastai, del “gobierno del consejo”(II, 147-148) en la que le remite “la relación de los pueblos que tiene mi orden de Montesa en el distrito del Maestrado que llaman nuevo” con la finalidad de “formar un mapa de los territorios de las ordenes”.

Con arreglo a la instrucción que acordó el consejo de 13 de septiembre de 1771, los sujetos a quienes se pidieron, con las circunstancias prevenidas, debieron remitir sus noticias. Sin embargo se ha tardado en enviar la relación pedida por el consejo debido a “que se ha detenido porque ha sido preciso corregir los yerros”.

Se hace una relación en la cual se indica con detalle el camino desde Valencia a una decena de localidades dispersas de dicha jurisdicción<sup>68</sup> pero apenas casi ninguna información de ellas mismas<sup>69</sup>.

Junto con la “relación de los pueblos que tiene la orden de Montesa en el reyno de Valencia y distrito del Maestrado, que llaman nuevo” (II, 148-161), el remitente envía un mapa del reino de Valencia porque “me ha parecido que se reglará con más acierto y puntualidad el de Montesa por el general de este reyno de Valencia, en que están todos sus pueblos” (II, 147).

No dice de qué mapa del reino de Valencia se trata, pero suponemos que sería el de Tomás López de 1762. Se quiere con ello que este autor, “de acuerdo y a costa del real y supremo consejo de las ordenes”, pueda realizar un “mapa geográfico de una parte del reyno de Valencia, en la que comprenden los pueblos que tiene la orden de Montesa en el distrito del Lugar Teniente General o Maestrado nuevo”<sup>70</sup> que se publicará en 1786 al igual que el “mapa geográfico del gobierno de San Mateo o el Maestrado viejo, perteneciente a la orden de Montesa”<sup>71</sup>.

67. F. Rodríguez de la Torre; J. Cano Valero. *Relaciones geográfico-históricas de Albacete (1786-1789) de Tomás López*. Albacete 1987, p. 39.A. López Gómez. *Cuadernos de Geografía*, pp. 538-539. *Ibidem*. *Estudios Geográficos*, pp. 695-699.

68. En otro lugar, de una de estas localidades se dice: “Sueca, distante de la ciudad de Valencia, capital de este reyno, quatro leguas; es propia de la religión de Montesa y de su magestad en calidad de administrador perpetuo de ella y por ello sujeta a la jurisdicción de dicha orden y su real tribunal, que reside en la ciudad [de Valencia]; tiene su jurisdicción alfonsina, el lugarteniente general; nombra anualmente los empleos de alcaldes con jurisdicción ordinaria, quatro regidores y síndico procurador general para el gobierno de esta villa” (III, 51).

69. De “Borriana”, en la Plana de Castellón, se apunta: “en esta villa que es de realengo y dista ocho leguas al Norte de Valencia y media del mar, tiene la orden una Encomienda, que consiste en la percepción de frutos y censos de una parte de su término y un molino arinero; se toma su camino... Confina Borriana con el mar por Levante; con Villarreal de realengo entre Poniente y Norte; con Nules por Mediodía y con la villa de Castellón de la Plana, por Norte, de donde dista dos leguas” (II, 15-16).

70. C. Lítér Mayayo. *op. cit.*, pp. 480-481 (378).

71. *Ibidem*. p. 426 (334). VV. *Cartografía valenciana (siglos/segles XVI-XIX)*. pp. 220-221. A. Zaragoza Catalán. *Comentarios al mapa que del Maestrazgo viejo de Montesa grabó don Tomás López en 1786*. San Mateo 1994.

## UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775, UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Como indicaba el marqués de Angulo en su carta, lo que se pretende es “*formar un mapa de los territorios de las ordenes*”. Previamente, como hemos apuntado anteriormente, Tomás López formó un mapa de cada uno de los distritos de las órdenes<sup>72</sup>. Será en 1790 cuando se publicará el “*Mapa general de España, en el qual se indican sucintamente los partidos y pueblos sueltos pertenecientes a los quatro ordenes militares de Santiago; Calatrava, Alcántara y Montesa. Hecho de acuerdo y a costa del real y supremo consejo de las ordenes*”<sup>73</sup>.

### 2.4. Formar un nuevo mapa del reino de Valencia

Recordando la nota que figura en el ángulo inferior izquierdo, en un recuadro con decoración floral, del mapa general de España de 1770<sup>74</sup>, de que una vez ejecutado éste, “*continua el autor las provincias particulares de España*”, para completar “*un atlas de este reyno*”, emprende Tomás López la tarea de formar un nuevo mapa del reino de Valencia.

Para “*la execución del nuevo mapa de este reyno de Valencia*” (II, 176), y en aplicación de su metodología, se dirigirá en primer lugar a los 11 gobernadores de los 13 partidos en que se halla dividido el reino, ya que “*las tres gobernaciones o partidos de San Felipe, Montesa y Cofrentes están sujetos al bastón del primero*”, como deja anotado en el nuevo mapa editado en 1788, para pedirles una lista de todos los pueblos de su partido con expresión de los que sean villas y lugares, así como los nombres de los despoblados que haya en cada término, además de otras informaciones que tuvieran a bien proporcionarle. En el prólogo dará cuenta de las relaciones recibidas:

- “*Una nomina de todas las poblaciones (de la gobernación de Valencia), por su corregidor D. Juan de Cervera*”.

- “*Contribuieron con relaciones, noticias, mapas y planos en la gobernación de Alcira, los que siguen: su corregidor Don Pedro Moscoso, mandó a todas las justicias de los pueblos de su jurisdicción remitiesen separadamente sus situaciones y distancias respectivas, como lo hicieron completamente*”

- “*El corregidor de Alcoy remitió noticia de los pueblos comprendidos en su gobernación con bastante distinción en las distancias y magnitudes de los propios lugares*”.

- “*De la gobernación de Alicante enbiase una lista de los lugares de su mando*”.

- “*Don Nicolás del Río, corregidor de Castellón de la Plana, embió una nomina de las villas y lugares contenidos en su gobernación*”.

- “*De los tres partidos o gobernaciones de San Felipe, Montesa y Cofrentes, sugetos al bastón del primero, remitió un estado puntual su corregidor*”.

- “*De la gobernación de Morella remitió un estado puntual D. Alonso de Molina Sierra*”.

- “*De la gobernación de Peñíscola remitió un estado su gobernador*”.

- “*De la gobernación de Xixona embió una nomina su corregidor*”.

72. C. Lítér Mayayo. *op. cit.* En 1783, 1784 y 1787 publica los partidos de la orden de Santiago: Cieza (93), Codosedo (94), Courel (102), Garabanes (165), Jerez de los Caballeros (202), Llerena (220), Mérida (256), Ocaña (277), Roas (321), Rocha de Narla (322), Segura de la Sierra (344) y Villanueva de los Infantes (385). En 1785 editará los territorios de la de Calatrava correspondientes a los partidos de Alcañiz (70), Almonacid de Zorita (16), Campo de Calatrava (70) y Martos (241). Y en 1785 y 1786 los de la orden de Alcántara con los partidos de Alcántara (7) y Villanueva de la Serena (384). Entre paréntesis se indica el número de catalogación asignado a cada mapa en esta obra.

73. *Ibidem.* nº 127.

74. A.M.C.: 3806: 1; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 30 (14).

Para la gobernación de Denia su corregidor no envió la lista y Tomás López da cuenta de los señores que le enviaron noticias y mapas. Al igual pasó con la de Orihuela, para la que se tuvieron presente varios materiales. Sin embargo en las relaciones publicadas por Vicente Castañeda se conserva una *“lista de las villas y lugares de que se compone la gobernación de la ciudad de Orihuela”* (I, 99).

Además de la lista de Orihuela se conservan también las de Morella y Castellón de la Plana. La de Orihuela no lleva fecha, pero las de Morella y Castellón están datadas respectivamente el 11 de mayo de 1774 (I, 258)<sup>75</sup> y el 16 de mayo de 1774 (I, 186).

Caso aparte será la gobernación de Alzira, como apunta el mismo Tomás López en su prólogo: *“su corregidor Don Pedro Moscoso, mandó a todas las justicias de los pueblos de su jurisdicción remitiesen separadamente sus situaciones y distancias respectivas, como lo hicieron completamente”*. Según esto, entre mayo y julio de 1774, se van enviando los informes *“en cumplimiento de la orden, que por el s[eñor] D[on] Pedro Moscoso, corregidor y capitán de guerra por su majestad de la villa de Alcira, cabeza de este partido, que se recibió, con fecha ocho de mayo del presente año, en que para la formación del nuevo mapa que de orden de su majestad se ha encargado hacer de todo el presente reyno de Valencia a Dn. Thomás López, geógrafo de los dominios de su majestad, pide se informe con expresión de los pueblos que sean villas y lugares y los nombres de despoblados que en cada término y jurisdicción tenga cada uno, con distinción de gobiernos, villas, lugares, pueblos y despoblados, que a cada uno pertenezcan”* (II, 121-122).

Se conservan 33 respuestas. En ellas se informa del nombre del lugar, de su carácter jurídico, si son villas o lugares, de realengo o de señorío, el número de sus vecinos, si existen despoblados en sus términos y poco más. Si acaso, los pueblos colindantes pero sin rumbos ni distancias. Los alcaldes de Favara (II, 133) y Llaurí (II, 145) son los primeros en responder, el 20 de mayo, *“en obediencia de la orden del cavallero corregidor de la villa de Alcira, cabeza de partido, en la que manda, que dentro de ocho días al recibo de dicha orden, su fecha ocho de mayo del corriente año, se dé testimonio en manifiesto de las villas reales, lugares de realengo, sus nombres y dueños territoriales”*. A lo que el primero dirá: *“que este lugar se llama Favara, su dueño Dn. Miguel Escrivá, anualmente nombra justicia con jurisdicción ordinaria y criminal; consta de veintiquatro vezinos y que en dicho término no hay despoblado alguno”*.

El último en responder será el de la *“villa y cabeza de partido”* de Alzira, en fecha 20 de julio de 1774 (II, 36)<sup>76</sup>.

Así pues, se ha dirigido a los gobernadores y *“ha pedido una lista de todos los poblados”* de sus respectivos partidos (III, 10), *“para la impresión de un mapa de este reyno de Valencia, con distinción de gobiernos, villas, lugares, pueblos y despoblados que a cada uno pertenecen”* (II, 33-34).

El mismo título del nuevo mapa será muy significativo: *“Mapa geográfico del reyno de Valencia dividido en sus trece gobernaciones o partidos”*<sup>77</sup>, mientras que el de 1762 se denominaba *“Mapa del reyno de Valencia”*. En una larguísima lista, que recogerá en el prólogo, según gobernaciones y con desorden, citará los nombres de los remitentes y los materiales (listas de pueblos, descripciones y mapas

75. La relación geográfica de Morella aparece fechada en 1744, pero sospechamos que se debe a alguna errata y que ha de ser de 1774, al igual que la de Alzira que está fechada en 1771 y debe ser también de la misma fecha que las enviadas por los corregidores de Castellón y Morella. Creemos que cuando se puedan consultar las relaciones originales se podrá verificar o no estas fechas que consideramos como erratas de transcripción.

76. Véase nota anterior.

77. Esta división territorial será ratificada en 1789 con la publicación de *“España dividida en provincias e intendencias y subdividida en partidos, corregimientos, alcaldías mayores, gobiernos políticos y militares, así realengos como de órdenes, abadengo y señorío”* que fue *“obra formada por las relaciones originales de los respectivos intendentes del reyno, a quienes se pidieron de orden de Su Majestad, por el Excmo. Sr. Conde Floridablanca y su ministro de Estado en 22 de marzo de 1785”*. Así, el antiguo reino de Valencia quedará convertido en una provincia subdividida en las trece gobernaciones o partidos en que se dividió a partir del decreto de Nueva Planta, como adelantará el mapa trazado por Tomás López en 1788, quien se lo dedicará precisamente al conde de Floridablanca.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

locales) que le ayudaran con añadidos, correcciones y detalles nuevos “en la formación del nuevo mapa del reino” (II, 117).

Con este fin, el 8 de julio de 1774, nos consta que el alcalde ordinario de la villa de Carcaixent, “en vista de la noticia que pide el caballero corregidor de la villa de Alzira por su escrito de ocho de mayo del presente año, para instruir a Dn. Thomás López, geógrafo de los Dominios de S.M., que entiende en la formación de un mapa de este reino, deseando contribuir a la ilustración pública, he mandado tomar las más exactas noticias de la situación y circunstancias de esta población y su término, que puedan servir al público para el fin que se desea” (II, 114).

## 2.5. Componiendo mapas con las mejores noticias de los naturales

A partir de las respuestas que va recibiendo de sus muchos correspondientes va construyendo sus mapas “sobre los mejores mapas impresos y manuscritos y sobre las noticias de los naturales”, como consta en el “Mapa de la provincia de Toledo” de 1768<sup>78</sup>. También en el “Mapa del M.N. y M.L. señorío de Vizcaya. Año de 1769”, hace constar que está “compuesto sobre algunos mapas, manuscritos, noticias de sus naturales y en particular las de Mr. Guillermo Bowles”<sup>79</sup>.

Después, en 1773, dirá en el “Mapa de la provincia de Segovia. Compuesto con las mejores noticias de los naturales”, que “este mapa según se le ofrece al público es el primero que hasta ahora hemos tenido de esta parte de España”<sup>80</sup>. Igualmente, el “Mapa que comprende el partido del Bastón de Laredo... La provincia de Liébana... El partido de Castilla la Vieja en Burgos y el partido de Miranda de Ebro” está “compuesto con las noticias de los naturales. Año 1774”<sup>81</sup>. Informa además, que “se hallará este con las provincias de España, el general de ella, el Mapa Mundi, las quatro partes, la Tierra Santa y todas las obras del autor, en Madrid en la calle de las Carretas entrando por la plazuela del Ángel”.

Para la formación del “Mapa del principado de Cataluña”, de 1776, “se tubo presente para la composición de este, el mapa de..., otros manuscritos y buenas relaciones”<sup>82</sup>.

En nuestro caso, “para la formación del nuevo mapa que de orden de Su Mag[es]tad se ha encargado hacer de todo el presente reyno de Valencia a Dn. Thomás López, geógrafo de los Dominios de S.M.” (II, 122), una vez lograda “una lista de todos los pueblos” de cada partido, “con expresión de los que sean villas y lugares y los nombres de los despoblados, que cada término y jurisdicción tengan cada uno, para la impresión de un mapa de este reyno de Valencia” (II, 33-34), Tomás López se dirigirá en general a los párrocos de las diócesis valencianas y en particular a algún ilustrado local<sup>83</sup> para que

78. A.M.C.: 3608: 18 duplicado; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 59 (49).

79. *Ibidem*: 12; *Ibidem*, 62 (52).

80. *Ibidem*: 22; *Ibidem*, 50-51 (44).

81. *Ibidem*: 11; *Ibidem*, 22-23 (6).

82. *Ibidem*: 2; *Ibidem*, 27-28 (10).

83. En el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 dirá al respecto Tomás López que entre los colaboradores se cuenta también “el Dr. en leyes D. Vicente Ignacio Franco, natural y vecino de Castellón de Villanueva”, a quien corresponderá atribuirle pues la “breve descripción del territorio que contiene la villa de Villanueva de Castellón...”, fechada el 6 de Julio de 1776, que se conoce sin firma ni autor en las relaciones publicadas por Vicente Castañeda (III, 74-86). Nos consta también que el cura de Cinctorres le informa que “deseoso de servir a V.M. en lo que me manda en las dos que he recibido, me he valido del Dr. Dn. Ramón Dalp, abogado, y en el presente alcalde mayor de ésta, y por sus muchas ocupaciones no pudo desocupar más presto lo que V.M. deseava, y me advierte participe a V.M. lo siguiente...”. En una carta posterior le dice: “he leído la de V.M. al amigo Dn. Dr. Ramón Dalp, y ambos suplicamos con todo encarecimiento a V.M. no nos nombre en el prólogo, y quedamos muy satisfechos de su buen afecto; no se atrevió el referido amigo a alargarse más, considerando no estaba satisfecho de el territorio de todo el Puerto de Morella que, a tener entera satisfacción, se huviera estendido hasta el río Ebro, por la parte de los puertos de Tortosa, de esta parte del reyno; por otra parte, considerávamos que V.M. habría escrito a otros señores de este territorio, y que tal vez se explicarían o por relación de terceros o por poca práctica, de otra conformidad; confío que lo perteneciente al territorio... [falta el resto de esta carta]” (I, 202-205). Lo que significa que Tomás López debió recibir de este señor una relación que ni aparece reseñada ni en la actualidad se conoce.



le “*subministrasen noticias ciertas de las inmediaciones de sus iglesias: que siendo para un fin útil y laudable al común del obispado, me persuado que ayudarán con ellas gustosos*”.

Por lo que parece, debió seguir enviando la carta-instrucción de 1766, que hemos transcrito anteriormente, en la que apuntaba que “*hallándome haciendo un mapa de ese obispado me pareció preciso para la mayor exactitud, que antes de publicarle rogase a los señores curas párrocos me subministrasen noticias ciertas..., apuntando hasta una o dos leguas en contorno de... todos los lugares que están a su Norte, Mediodía, Levante o Poniente...*”, puesto que en 1775 el rector de Rafal, le manda una relación “*en contorno de tres leguas del lugar..., en arreglo a los quatro tiempos... Primeramente: tomando por principio y centro el dicho lugar azia a la parte del Oriente..., a la parte del Norte... A la parte de Poniente... A la parte del Mediodía...*” (I, 116-121).

De este período se conserva una primera relación remitida, el 9 de marzo de 1775, por el rector de Gestalgar, en el arzobispado de Valencia, en respuesta a que “*en veinte y tantos de febrero, recibí la primera de usted y ésta última a 9 de marzo, ya algunos días ha que le tenía escrito y como en esta no ay correo, sino que para remitir las respuestas por el mismo se han de enviar las cartas a Valencia, que dista de aquí 8 leguas y en estos días ha llovido 6 ó 8 días, esto ha sido la causa de no tener ya V.M. en su mano la descripción del territorio y circunferencia de aquí, por lo que perdone Vsted por la tardanza, que más presto hubiera sido*” (II, 137).

Le informa sobre quien es el señor del lugar, su número de vecinos y le ofrece una pequeña noticia histórica y geográfica de la población. A continuación le da noticia de los pueblos de alrededor, tomando “*como a centro Gestalgar mirado, tiene por su circunferencia y vecindario lo que tengo a Vsted insinuado, a tres y dos leguas, los lugares ya dichos, que es quanto puedo a Vsted informar y darle noticias para su obra*” (II, 139). En el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 quedará anotado que recibió de “*el Dr. D. Francisco Tormo, rector de Gestalgar, (una) descripción*”.

Se conserva también una carta del 22 de abril en respuesta a algunas aclaraciones que le ha pedido Tomás López donde el rector hace constar que ha recibido “*la mapica dentro*” (II, 139). Será práctica común de Tomás López enviar como obsequio algunos de sus mapas a sus correspondientes. Conocemos el caso de algunos párrocos a los que “*adjunta la mapita de las cercanías de Madrid*” (I, 38) o “*de las cercanías de esa Corte*” (I, 98) y el del párroco de Sinarcas al que le envía “*un mapa de España*” (III, 35), o un “*mapita de España*” al de Les Coves de Vinromà (I, 218).

La siguiente población de la que se guarda su relación es Buñol (II, 96-101). De la lectura de la respuesta que le manda su rector, el 23 de mayo de 1775, constatamos que Tomás López continua prometiendo a sus informadores el dar sus nombres en sus publicaciones, a lo que el rector de Buñol le dice que “*yo no quiero que mi nombre lo sepa el mundo y me alegraré que V.Md. con acierto de a luz su mapa para honor y crédito de nuestra nación*” (II, 100).

Otro dato importante que nos ofrece la correspondencia mantenida con el rector de Buñol es que Tomás López, a vuelta de correo, además de pedirle algunas aclaraciones le debió pedir un plano o mapa del territorio descrito. A lo que el rector en carta del 13 de junio le responde que “*aquí no ay geógrafo alguno; quien tal vez dará o tendrá diseño de este territorio es el Dr. D. Gaspar Peris, beneficiado de la parroquial de los santos Juanes de Valencia y catedrático de matemáticas, éste, con otro perito de orden de los señores de la Audiencia, paseó por todo el término de estos lugares por un pleito, que se siguió entre los vecinos de Buñol y Siete Aguas, y según tengo entendido, hicieron un mapa para informar a los señores de la Sala*” (II, 100-101).

Será la primera vez, que sepamos, que Tomás López solicita un mapa o plano del territorio del que anteriormente ha pedido la correspondiente descripción. Nos consta, por el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788, que “*el Dr. D. Joseph Perelló, rector de Buñol*” únicamente le remitió “*una descripción*”. Por otro lado, Vicente Castañeda publica un mapa de Buñol que confeccionó Tomás López a partir de la descripción recibida (II, 99).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Del 2 de junio de 1775 se conoce una carta del capellán de Guardamar, en el obispado de Orihuela: *“Muy señor mío: recibí la de V.M., y deseando contribuir a tan justo fin como es el que V.M. se propone, voy a hacer relación de lo que se sirve encargarme”*. Después de dar noticia de la villa de Guardamar le da relación de *“los lugares y villas que se encuentran a tres leguas de esta villa, con lo demás que V.M. me pide. Sobre lo qual, si V.M. tubiere alguna duda o no entendiere por mi mala explicación, escrivame, que le responderé y muy gustoso”*. Hay otra carta del 14 de julio, *“en consecuencia de la apreciable de V.M. de 13 de junio”*, donde Tomás López le pide algunas aclaraciones.

Con los datos obtenidos, Tomás López debió confeccionar un mapa que publica Vicente Castañeda (II, 75), ya que no consta en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 que *“D. Joseph Carrión, cura de Guardamar”* le remitiese plano alguno.

El rector de Alpuente, pueblo del obispado de Segorbe, le envía una carta el 8 de agosto de 1775, *“al encargo que usted se sirve hacerme sobre la situación y circunstancias de los lugares del contorno de esta villa de Alpuente mirada como centro, debo satisfacer, aunque algo tarde (a causa de aver estado indispuerto)”*. Le hace una descripción del territorio midiendo las distancias en leguas. A partir de la relación, Tomás López debió confeccionar un mapa que publica Vicente Castañeda en el apartado dedicado a este pueblo (II, 56), ya que no consta que su rector le enviase ninguno. Tomás López en el prólogo a su mapa del reino de Valencia de 1788 anotará únicamente que ha recibido de *“el Dr. D. Bernardo Sánchez, rector de Alpuente, una descripción de sus cercanías”*.

Por último, el rector le dice que *“esto es lo que según la corta inteligencia que tengo en esta materia, puedo informar a usted, a quien doy las gracias, por lo que con su ciencia ilustra este reino y desea ilustrar este territorio; yo no he medido las leguas de que hablo y sólo entiendo por legua lo que se entiende por aquí y es el territorio que se camina a buen paso en una hora”*. Y añade: *“yo celebraré (bien que desconfío mucho de mí mismo en el assumpto), que cuanto he dicho conduzca para que usted concluya con acierto su mapa”*.

Se conserva, sin fecha, el *“método de todas las villas, lugares, ciudades, ríos, azequias, aldeas, huertas y demás que ay en contorno de tres leguas del lugar llamado Rafal, situado en el centro de la huerta de Orihuela, diócesis de la misma”* (I, 116-120). A continuación aparece una carta fechada el 27 de agosto de 1775 en la que el cura aclara algunos términos de la anterior relación en respuesta a Tomás López que le había escrito el 29 de junio de 1775 (I, 120-121). Además le debió enviar un mapa, porque así lo hace constar en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788, el *“Dr. D. Domingo Clemente, cura de Rafal, un mapa”*, que actualmente no conocemos.

Llegados a este punto, sería el momento de presentar la correspondencia que mantuvieron Tomás López y fray Manuel Belmonte Manrique, que dio como resultado la documentación inédita, objeto del presente artículo, que será motivo de estudio más tarde.

En el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 consta que *“el Dr. D. Jacinto Gómez, rector de Sinarcas”* le envió una descripción. Sin embargo, de la lectura de la respuesta del rector de Sinarcas, *“villa última del reyno de Valencia y del obispado de Segorbe por esta parte”*, en fecha de 6 de diciembre de 1775, se puede concluir que le envía además un mapa: *“antes de ayer recibí las dos cartas que V.M. se ha servido escribirme y en una de ellas un mapa de España, en consecuencia a lo que V.M. me previene en su instrucción he formado esa tosca delineación de esta villa, su término y lugares circunvecinos que su explicación es como sigue”*, y lo acompaña de una descripción. Al final de la carta, en nota, dice: *“la cadenilla que va echa, es la división de los obispados de Cuenca y Segorbe. Las tres cruces como esta +, es el sitio donde están las lagunas en término de Tayuelas y campo de las Herrerías”* (III, 34-39).

En las relaciones que publica Vicente Castañeda figura el mapa que debió confeccionar Tomás López a partir de la descripción y el mapa que le enviaría el rector de Sinarcas (III, 35) que después se debió traspapelar, ya que no se hace mención de él en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788.

Será la primera vez que se hace una referencia expresa a la instrucción mandada por Tomás López, a la que responde el capellán de Sinarcas *“para cumplir lo que V.Md. me pide en su Instrucción, i le advierto que si en otra ocasión V.Md. se huviera de servir de mi inutilidad o remitirme el plan del obispado cuando esté ejecutado, podrá V.Md. poner el sobre `por Requena, Utiel, Sinarcas` que de este modo no padecerá la carta el atraso que experimentó la que V.Md. me ha escrito”*.

Habla el cura de Sinarcas que cuando le remita el *“plan del obispado cuando esté ejecutado”* lo envíe por donde él le indica para que no se retrase su llegada. Lo que significaría que Tomás López sigue enviando la carta circular de 1766 en la que daba instrucciones a los párrocos para que le *“subministrasen noticias ciertas”* ya que *“hallándome haciendo un mapa de ese obispado me pareció preciso para la mayor exactitud, que antes de publicarle rogase a los señores curas párrocos”* le mandasen la descripción del territorio señalado y que, por lo visto, a partir de la correspondencia con el cura de Buñol, parece ser que Tomás López comienza a solicitar también un mapa del terreno descrito.

En este sentido el rector de Soneja, con fecha 25 de febrero de 1776, le responde a una *“primera que recibí de V.Mds, fecha 13 de enero, es cierto se detuvo en correo, pues me la enviaron de Segorbe, la semana pasada y en este correo me allo otra favorecida de V.Mds. de 16 de este y de presente solo digo a V.Mds. si le sirve el mapa que este Ilmo. (obispo) de Segorbe tiene echo, se lo enviaré con su aviso, y si este no, devo decir para el acierto, que este lugar de Soneja, dista una legua de Segorbe y es el penúltimo de este obispado, pues en la relación, que yo devo hacer, entran la mayor parte de los lugares del arzobispado de Valencia y Tortosa, pues en las tres leguas de cerco, tomando este por centro, entran de los tres obispados, Valencia, Tortosa y Segorbe, que esto en el mapa del s[eño]r obispo ya se señala”*.

De la lectura de la correspondencia con el párroco de Soneja se puede deducir que sólo le manda la descripción y que, si él se lo pide, le enviará también el mapa del obispado de Segorbe. Sin embargo, en el prólogo del mapa del reino de Valencia Tomás López anota que se le remitió por el *“Dr. D. Joseph Cola, rector de Soneja, un mapa”*.

Este mapa del que habla Tomás López podría tratarse de un plano de los contornos de Soneja hecho por el mismo cura pero informado por los que *“an andado la tierra”*, según carta que le dirige de nuevo el 11 de mayo, en que *“satisfago a la de V.Md. según mi cortedad, entendido, que yo no entiendo de mapas, pues sé muy poco, pero he procurado el mayor acierto e informe de los que an andado la tierra”*; o bien se trataría del mapa del obispado de Segorbe que, a petición de Tomás López, se lo enviaría posteriormente.

Al respecto, en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788, Tomás López hace una relación de los mapas de las diócesis valencianas utilizados por él para confeccionar el suyo del reino de Valencia:

1.- *“dos mapas impresos del obispado de Segorbe, el uno moderno hecho en tiempo de su obispo el Ilmo. Sr. Cano”*. Que ha de tratarse del titulado *“mapa corográfico del obispado de Segorbe y sus confines”*<sup>84</sup> del que el cura de Soneja le dice a Tomás López que *“si le sirve el mapa que este Ilmo. (obispo) de Segorbe tiene echo, se lo enviare con su aviso”* (I, 273).

Y otro que, al decir de Tomás López, ha de ser más antiguo que el anterior y del que no conocemos otra noticia que la imagen publicada por Vicente Castañeda en las Relaciones (I, 179).

2.- *“los mapas de este arzobispado impresos”*. Hay que señalar al respecto que sólo conocemos impreso el mapa que en 1761 se *“dispuso de orden del Ilmo. s[eño]r arzobispo y cabildo de su s[an]ta iglesia metropolitana”* que incluye Vicente Castañeda en su edición<sup>85</sup>; el otro podría tratarse, si no es el

84. Cartoteca Histórica del Centro Geográfico del Ejército: *“Mapa corográfico del obispado de Segorbe, y sus confines. A expensas del Ilmo. Sr. Dn. Fr. Alonso Cano, su actual prelado. Año de 1773”*. VV. *Cartografía valenciana (siglos/segles XVI-XIX)*. pp. 216-217.

85. Cartoteca Histórica del Centro Geográfico del Ejército: *“Mapa del arzobispado de Valencia dispuesto de orden del Ilmo. s[eño]r arzobispo y cabildo de su s[an]ta iglesia metropolitana. Año 1761”*. VV. *Cartografía valenciana (siglos/segles XVI-XIX)*. pp. 214-215. Vicente Castañeda publica un ejemplar en el que fuera de la caja podemos leer: *“[To]más Villanova lo corrigió”* e *“Hypólito Ricarte la esculpió en Valencia”* (II,76-77).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

mismo, del que le informa el cura de Tosalet el 2 de julio de 1777 cuando dice que “*el mapa que de orden del cabildo y s[eñor] arzobispo de Valencia se forma de esta Mitra no contiene cosa en su lugar, lo que prevengo por si ha llegado a manos de VMd.*” (III, 58).

3.- de la diócesis de Orihuela: “*un mapa manuscrito antiguo de esta diócesis, otro moderno también manuscrito del mismo obispado acecutado por Fr. Luis de Pedrel, profesor de matemáticas, religioso capuchino en Orihuela*” de los que no conocemos otra noticia excepto la imagen de un mapa de 1619 titulado: “*Oriolanae gvbernationis recens descriptio*”, que publica Vicente Castañeda (III, 138-139), que, por error, si se trata del mismo, Tomás López considera como “*un mapa manuscrito antiguo de esta diócesis*” cuando en realidad se trata de un mapa manuscrito antiguo de la gobernación de Orihuela.

4.- Y por último, de la diócesis de Tortosa, que comprendía gran parte de la actual provincia de Castellón, Tomás López no cita ningún mapa, posiblemente como diremos después, porque ninguno de sus corresponsales debía conocer el confeccionado “*por D. Fran[cis]co Vidal Pbro. beneficiado de la cathedral de Tortosa*”<sup>86</sup> debido posiblemente al poco tiempo transcurrido entre su publicación y las últimas relaciones que recibiría de los sacerdotes informantes de esta diócesis.

Por otra parte, en el prólogo del mapa de 1788, Tomás López hace mención de una serie de materiales que en la actualidad no se conocen. En efecto, “*don Nicolás del Río, corregidor de Castellón de la Plana*<sup>87</sup>, en una nomina de las villas y lugares contenidos en su gobernación”, según se recoge en el prólogo del mapa de 1788 y se puede ver en la obra publicada por Vicente Castañeda, en donde no aparece ninguna relación de los pueblos, se limita a hacer una lista de los 35 pueblos del partido con su número de habitantes y la distancia a la cabeza del partido (I, 186-201).

En la publicación de Vicente Castañeda él rellenará la escueta información del gobernador con unos comentarios a pie de página muy extensos, en los que utilizará la “*Descripción del reino de Valencia por corregimientos*”, un manuscrito de Joseph Joaquín Castelló<sup>88</sup>, las cartas pueblas valencianas, los privilegios de donaciones reales y otros documentos particulares (I, 9).

Para la formación del mapa del reino de Valencia de 1788, según se dice en su “*Prólogo*”, se utilizaron los siguientes materiales provenientes de la gobernación de Castellón:

*D. Juan Bautista Sainz, rector de Nules, un plano.*

*Dr. D. Pedro Casanova, rector de Almenara.*

*D. Mariano Sabater, cura de las Sueras, un plano.*

*El cura que fue de Alcudia de Veo, en el día 30 de Agosto de 1776.*

*Dr. D. Joseph Cola, rector de Soneja, un mapa.*

*D. Salvador Barberá, rector de Artana, un plano.*

*D. Isidro Manzana, cura de Azuebar.*

*D. Joseph Gómez, rector de Villanueva.*

*R.P.Fr. Manuel Belmonte Manrique, religioso carmelita calzado en Villareal, un mapa.*

86. V. García Edo. *El llibre de dret valencià a l'època foral*. Valencia, 2002, p. 235: “2. Mapa del bisbat de Tortosa, s/l. c. 1770 (205 x 325 mm). Col.lecció Albert Ventura. Les Alqueries (Castelló). Sèrie Bellaguarda”. Varios. *Paisatges Sagrats*. Catálogo de la exposición “*La Llum de les imatges*”, Sant Mateu 2005, pp. 220-221.

87. C. M. Fernández Nadal. *El corregimiento de Castellón en época de Carlos III: entre la continuidad y la reforma*. Castellón 2003, pp. 56-58: “*Llega al puesto el 20 de octubre de 1767 hasta octubre de 1784, año en el que fallece, a la edad de 78 años. Como en los casos anteriores, el rey Carlos III lo nombra gobernador político y militar y corregidor de Castellón de la Plana*”.

88. J. Codina. *Descripción geográfica del reyno de Valencia formada por corregimientos por Dn. Josef Castelló, de la Real Academia de la Historia (1783)*. Valencia 2000.

De lo dicho, queremos puntualizar que Azuebar no figura en la relación de los pueblos que manda el gobernador. En el mapa de 1788 figurará dentro de la demarcación de la gobernación de Castellón, mientras que en el mapa de 1762 Azuebar figuraba en la demarcación de la gobernación de Valencia.

“Villanueva de la Reyna” y “Benafer” (I, 200), según el mapa de 1788, son dos enclaves de esta gobernación en la de Morella. La descripción de Villanueva que debió mandar su rector actualmente no se conoce.

Soneja sí conserva la relación que manda su rector Dr. Joseph Colás y que publica Vicente Castañeda (I, 273-280). Respecto del mapa, como hemos señalado anteriormente, si se trata de un plano de los contornos de Soneja, este mapa no se conoce actualmente y si se trata del mapa del obispado de Segorbe, sabemos que Tomás López utilizó uno para la confección de su mapa del reino de Valencia de 1788.

Los demás materiales de esta gobernación que utilizó Tomás López, según su propia confesión en el prólogo ya citado, nos son por el momento desconocidos.

Sin embargo la relación y el mapa que le envía en 1775 el “R.P. Fr. Manuel Belmonte Manrique, religioso carmelita calzado en Villareal” se encuentran localizados en un volumen de los manuscritos conservados en la Biblioteca Nacional como se verá más adelante.

## 2.5. Los mapas que va formando con el interrogatorio

Del 7 de abril de 1779 encontramos la relación que “puedo noticiar a Vd. para su inteligencia y desempeño” del Dr. Francisco Blasco, capellán de Montortal, del arzobispado de Valencia, en que “aviendo recibido su favorecida de 15 de marzo juntamente al papel o mapa de la zercanía de la Corte, la que aprecio, y deseoso de complacer a Vd. en las noticias que me pide e informado con la mayor certeza. Digo a Vd... está a la parte de Septentrión... Cae a la parte de Oriente... Están a la parte del Norte...” (II, 172-173).

De Montortal además de la relación, en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788, se informa que su rector le remitió “un mapa”.

Este mapa debe tratarse del publicado por Vicente Castañeda en medio de la relación anterior y que lleva por título: “Carta geográfica que contiene todos los lugares dentro del círculo, cuyo centro es Montortal y su radio de tres leguas con corta diferencia”.

También, “en satisfacción a la que recibí del s[eñor] r d[o]n Thomás López, geógrafo de S.M., devo dezir que esta villa, Varonía de Relleu, tiene en el contorno, a tres leguas, los lugares siguientes: Por la parte de Levante... Entre Levante y Mediodía... Por el Mediodía... Por el Poniente... Por el Norte... a 15 de febrero de 1779... rector de Relleu” (I, 130-134).

Con posterioridad a esta fecha será cuando Tomás López elaborará un interrogatorio de 14 preguntas que dirigirá, como ya venía haciendo con la anterior carta-instrucción, a los párrocos directamente o por medio de sus obispos<sup>89</sup>. Como relatará él mismo en el mapa del arzobispado de Toledo de 1792, donde cuenta cómo su arzobispo “hace ocho años que baxó un interrogatorio de catorce preguntas generales, comprehensivas a otras muchas que dio el geógrafo a S[u] E[minencia], se adquirieron por medio de los señores curas párrocos noticias individuales del territorio que regentan, propias para esta obra,

89. C. Litér Mayayo, *op. cit.*, p. 122 (83): en la “nota” sobre las fuentes utilizadas para la realización del “Mapa geográfico del adelantamiento y vicaría de Cazorla. Madrid, 1787”, Tomás López escribirá que “Don Francisco Lorenzana, dignísimo arzobispo de Toledo... ha dispuesto, que los señores curas párrocos de su diócesis respondan a un interrogatorio que formé, para perfeccionar la geografía de este suelo...”.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

agricultura, comercio e industria y aún para nuestra historia, de las que suministró copia enmendada nuestro prelado”<sup>90</sup>. Lo mismo hará el arzobispo de Sevilla<sup>91</sup>.

De este período encontramos entre las publicadas por Vicente Castañeda las siguientes relaciones:

En primer lugar desde Villena, perteneciente entonces al reino de Murcia y obispado de Cartagena (I, 149-150), se le remite a Tomás López, en fecha 21 de julio de 1780, “el adjunto memorial de esta ciudad, que es quanto he podido adquirir y ese mal formado mapa de su situación, que V.M. formalizará con su destreza”. A continuación el capellán D. Ramón Joaquín Fernández Isla de Hugarte acompaña una relación donde parece responder a las catorce cuestiones sin atender al orden de las mismas. Será a partir de la octava pregunta cuando encontramos una cierta correspondencia:

- “8º. Quales son los frutos más singulares de su terreno...”. Respuesta: “los frutos de este pueblo más abundantes son...” (I, 154).

- “9º. Manufacturas y fábricas que tiene...”. Respuesta: “las fábricas de éste [Villena] son...” (I, 154-155).

Y así hasta la número 14: “Si tiene aguas minerales, medicinales...”. Respuesta: “tiene agua viva en un pozo de bastante profundidad...” (I, 158).

Posteriormente desde Requena, pero numerando del 1 al 14 las respuestas, se le envía una relación, en junio de 1787, en “satisfacción al interrogatorio que se ha remitido” (III, 21-32). Por lo visto, el obispo de Cuenca, al igual que hicieron los arzobispos de Toledo y Sevilla, dirigió a sus curas el cuestionario de 14 preguntas. El de Villargordo del Cabriel, con fecha 6 de junio de 1787, responde a las 14 cuestiones en “cumplimiento de la carta orden de S[u] I[lustrísima] el obispo mi s[eñor], remitida por vereda que recibí en 28 de mayo de este presente año, para que informe sobre los particulares que se demuestran en el interrogatorio adjunto y demás que corresponde, según el estado y circunstancias de esta villa de Villagordo de Cabriel”(III, 70-73). Responderá también, desde la primera hasta “en décimo quarto lugar”, el cura de Camporrobles, “en razón de los particulares que se solicitan, en cumplimiento de lo mandado, hago la presente relación en esta villa de Camporrobles a 30 días del mes de maio de 1787” (II, 102-106).

Si el obispo de Cuenca ha dirigido, con fecha 28 de mayo de ese año, una carta a los párrocos de su diócesis para que informen sobre las 14 cuestiones que se presentan “en el interrogatorio adjunto” (II, 102), el mismo Tomás López se dirigirá personalmente al señor cura párroco de Alborache, del arzobispado de Valencia, en fecha 26 de junio de 1787, para que “usted se sirva responder a los puntos que le comprenda del interrogatorio adjunto”.

90. A.M.C.: 18; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 56-59 (48).

91. C. Segura Graño. *op. cit.*, p. 90: El cura de Guillena, de la diócesis de Sevilla, en fecha 15 de septiembre de 1785, le remite su relación, haciéndole constar que “los demás particulares que incluye el interrogatorio, de que se omite hablar, es porque carece esta villa de ellos”. El arzobispo de Sevilla ha remitido a sus curas una carta “con arreglo al interrogatorio dado por el geógrafo de su majestad” (p. 104). De acuerdo con ella el cura de Aznalcázar escribe su relación, en “respuesta al interrogatorio que de orden de su excelencia se me ha comunicado con fecha 29 de octubre de 1785 para los fines expresados”, arreglada a las catorce preguntas que se piden (pp. 37-38). El 13 de diciembre de 1785 el cura de Cazalla de la Sierra le escribe: “Muy señor mío: habiendo recibido la de vuestra merced acompañado de su interrogatorio, dirigida con orden de su excelencia el arzobispo, mi señor, puse en práctica su contenido, aspirando, en las respuestas del interrogatorio con la mayor solicitud, a la verdad... Acompaña estas respuestas un mapa correspondiente a ellas... Espero cumpla usted la promesa de la remesa del mapa general y descripciones geográficas modernas...”, pasando a continuación a responder a las catorce preguntas (pp. 53-57). Al igual que hará el capellán de Castillo de las Guardas, con fecha 30 de diciembre de 1785, “con arreglo a los capítulos del interrogatorio” (pp. 51-52): “en obediencia a la carta ordenación, de vuestra excelencia, en orden a desterrar de los mapas extranjeros [y de] las descripciones geográficas de España, muchos errores que nos ponen”.

Vicente Castañeda transcribe esta carta y el interrogatorio en el prólogo de su edición de las Relaciones del reino de Valencia (I, 6-8). El presente interrogatorio consta de 15 preguntas. Se ha añadido una más donde se pide información sobre “*si hai alguna inscripci3n sepulcral u otras en qualquier lengua que sea*”<sup>92</sup>. Del interrogatorio de 14 preguntas no conocemos ningún estadillo original<sup>93</sup>. Del de 15 conocemos el remitido al cura de Alborache y el que se conserva entre la documentación de la Biblioteca Nacional<sup>94</sup>. Todo ello dirigido a conseguir una doble finalidad, como reconocerá el mismo autor en la carta que envía al cura párroco de Alborache:

- seguir ejecutando el mapa que se ha de hacer, “*y deseando publicarle con el acierto posible*”; y
- recoger noticias ciertas para “*las descripciones geográficas modernas, que pienso escribir*”<sup>95</sup>; con las “*propias para esta obra, agricultura, comercio e industria y aún para nuestra historia*”<sup>96</sup>, como dejó dicho en el mapa del arzobispado de Toledo anteriormente aludido.

Con este fin, Tomás López se dirigirá como hasta ahora a los curas mediante esta carta circular porque “*hallándome executando un mapa y descripción de esa diócesis, y deseando publicarle con el acierto posible, me pareció indispensable suplicar a V. se sirva responder a los puntos que le comprenda del interrogatorio adjunto*”.

Con ella enviará el “*interrogatorio*” donde varias cuestiones serán esencialmente cartográficas, sobre todo la 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> y 5<sup>a</sup>, referidas a los pueblos colindantes, con su distancia en leguas y situación en los cuatro rumbos, ríos, sierras, montes, etc.; y las restantes de carácter vario: vecinos, producciones, ferias, enfermedades, sucesos, etc., lo que apunta a esa doble finalidad de la empresa emprendida: la impresión de mapas y “*las descripciones geográficas modernas, que pienso escribir*”.

Para ello pedirá “*finalmente todo quanto pueda conducir a ilustrar el pueblo, aunque no esté prevenido en este interrogatorio*”. Por lo que, desde Requena, se le dará cuenta también de los “*hombres ilustres*”, de un “*suceso memorable*” y de los “*sucesos notables*” de la población (III, 29-32), como le servirá también el cura de Villena (I, 158-162).

Además, añade una nota: “*procuraran formar unas especies de mapas o planos de sus respectivos territorios... que aunque no esté hecho como de mano de un profesor, nos contentamos con sola una idea o borr3n del terreno, porque lo arreglaremos dándole la última mano*”.

Sabemos que desde la demanda que le hizo en 1775 al cura de Buñol de un plano o mapa del territorio por él descrito, comienza a figurar en la correspondencia con sus informadores la solicitud de imágenes de las correspondientes relaciones que le deben remitir. A este respecto en la relación de Villena se le dice: “*remito el adjunto memorial de esta ciudad, que es quanto he podido adquirir y ese mal formado mapa de su situación, que V.M. formalizará con su destreza*”.

Vicente Castañeda publica dicho mapa, que más bien parece un dibujo de su término municipal (I, 159); Tomás López, a partir del mismo y de la relación enviada, trazará otro tomando a Villena como centro, que publica también Vicente Castañeda (I, 150). Por su parte, en las relaciones de

92. Con anterioridad, el cura de La Jana, a 15 de junio de 1778, le escribe a Tomás López: “*cosa de dos años cabando unos labradores... se encontraron muchos ladrillos y pedazos de unos ladrillos redondos y en dos pedazos, que de ellos paran en mi poder, se hallan estos caracteres L-IER-O, bien formados, y no he podido saber lo que ellos expresan... Si V.Md. alcanza qué pueden expresar dichos caracteres y abreviaturas, y si forma sobre ello algún discurso, estimaría que me lo comunicasse...*” (I, 251).

93. Sin embargo sabemos de su existencia porque el cura de Zenizate, el 2 de octubre de 1786, le escribe a Tomás López: “*no tengo presente haver recibido el interrogatorio impreso de las catorce preguntas que expresa en la suia*”, según encontramos en F. Rodríguez de la Torre; J. Cano Valero. *op. cit.*, p. 301.

94. B.N.: Ms 7293, ff. 350-351: acompaña al interrogatorio la carta impresa firmada por Tomás López y dirigida al cura párroco de Villanueva de los Infantes el 29 de abril de 1795. De ambas cartas destacamos que en la dirigida al párroco de Alborache, el 26 de junio de 1787, Tomás López añade: “*Remitiré pruebas del mapa general, así como esté impreso y las descripciones geográficas modernas, que pienso escribir*” (I, 6).

95. Véase nota 91.

96. Véase nota 41.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Requena, Villargordo del Cabriel y Camporrobles no se alude para nada a la confección de ningún mapa.

Será precisamente de los mapas y de las noticias recogidas, al decir de Tomás López, como “*por este medio discurro desterrar de los mapas extranjeros, de las descripciones y geografías de España, muchos errores que nos ponen: unos cautelosamente, otros ocultando nuestras producciones y ventajas, para mantenernos en la ignorancia, con aprovechamiento suyo; y por un fin de cosas que usted sabe y no es asunto de esta carta*”<sup>97</sup>, que servirá de presentación y acompañará al “*interrogatorio*” (I, 6-8).

El proyecto de Tomás López será pues el de publicar un verdadero diccionario geográfico y un completo atlas de España. Lo había anunciando ya en la nota inserta en el mapa de España de 1770 cuando escribía: “*continúa el autor de éste las provincias particulares de España en escala mayor*”<sup>98</sup>. En este sentido, en el “*Mapa Mundi o descripción de todo el mundo*” de 1771 dirá que junto a éste y otros se hallarán “*los mapas que van formando el atlas particular de España*”<sup>99</sup> y lo confirmará en la nota inserta en el mapa general de España de 1792, “*compuesto con lo mejor que hay impreso, manuscrito, noticias de sus naturales y sujeto a las observaciones astronómicas*” cuando dice: “*ha concluido el autor de este mapa todos los de las provincias particulares de España, en escala mayor, donde por menor están todos sus pueblos, con los que puede formarse un grueso volumen, y completar el atlas de este reyno*”<sup>100</sup>.

Sin embargo, tanto lo uno como lo otro no se llevará a efecto en vida de Tomás López: el atlas lo publicaran sus hijos después de su muerte y el diccionario nunca llegará a editarse. En cualquier caso, el material recogido servirá para la confección de una serie de mapas generales de España y particulares de sus provincias.

En el “*Mapa geográfico del reyno de Galicia*” de 1784<sup>101</sup> dirá que se pone “*razón breve de los que suministraron documentos para la composición de este mapa, advirtiendo que no se ponen todos por no haber bastante capacidad en este hueco y se reserva esta noticia completa, para el prólogo del atlas general en concluyéndose*”.

En nuestro caso, por los materiales publicados por Vicente Castañeda, sabemos que la documentación recogida del reino de Valencia, servirá tanto para el “*Mapa general quando esté impreso, porque me hago concepto, que será un portento grande del humano ingenio, con universal aplauso del mundo y de la nación española*”<sup>102</sup> como ya lo demuestra la que V.M. me envía [de las cercanías de Madrid]” (I, 38), “*de que doy a V.Md. las gracias; [como] espero dárselas del de este país*” (I, 17), que en 1788 verá la luz con el título de “*Mapa geográfico del reyno de Valencia dividido en sus trece gobernaciones o partidos*”.

Así, en carta dirigida, el abril de 1776, al cura de Mutxamel, diócesis de Orihuela, Tomás López le dirá: “*recivo la mui apreciable carta de V.M., en la que se sirbe ponerme la noticia de ese territorio,*

97. T. M. López, *op. cit.*, p. III-IV: “*Ninguna nación necesita más que la española estar instruida en la geografía por razón de ser dueña de dilatadísimas posesiones en cada una de las quatro partes del mundo. Por saber poco de esta ciencia y haber escrito menos, sufrimos la afrenta de ver desfiguradas nuestra tierras con faltas intolerables, pues los extranjeros llenan sus mapas de nombres incógnitos, peregrinos, bárbaros, alterando la situación de los pueblos, montes, ríos, etc. y disculpándose con que no tuvieron mapas ni escritos geográficos de nuestra nación que pudieran servirles de modelo*”.

98. A.M.C.: 3806: 1; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 30 (14).

99. C. Lítter Mayayo. *op. cit.*, p. 339 (261-A).

100. *Ibidem*, pp. 172-174 (128-A).

101. A.M.C.: 3806: 9; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 33-35 (18).

102. T. López. *op. cit.*, p. 132: “*Baxo el nombre de mapa general, se entiende el Mapamundi, el de Europa, el de Asia, el de África, el de América y también, los de los reynos, y aún el de las provincias*”. Aquí parece referirse al mapa general de España si tenemos en cuenta lo que le dice el rector de Almoines: “*yo si me encontrase en la disposición que V.Md., pediría licencia a quien tocara y queriendo dar gusto a los curiosos en el mapa, que intenta sacar a luz, sacrificaría un año, tomando un caballo y zagal y corriendo los reinos del continente español, me haría cargo de las ciudades, villas y lugares, aldeas, caminos, montes y ríos, con lo demás pertinente para la solidez de su mapa, con lo que todos tendrían el gusto de ver cosa curiosa; en cuio caso le recibiría gustoso en mi casa*” (I, 13).



la que viene mui clara y bien hecha, por lo que doi a V.M. muchas gracias, quedando de mi cuidado el dar cuenta de V.M. en el prólogo de la obra, y le remitiré el mapa general en estando impreso" (I, 96). Lo que cumplirá al hacer constar al "Dr. D. Miguel Gómez, cura de Muchamiel" en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788. En cuanto al envío del mapa general de España, no tenemos ninguna constancia del cumplimiento o no de su promesa.

Sí sabemos, por otra parte, que Tomás López en el mapa general de España, que dio al público en 1795, deja constancia en su cartela que "para la formación de este mapa se tuvieron presentes todos los documentos expresados en los prólogos de los particulares de cada provincia, con las noticias y correcciones posteriores"<sup>103</sup>.

Entre los materiales que sirvieron a Tomás López para la formación de su mapa del reino de Valencia de 1788, y por tanto del mapa general de España de 1792 y 1795<sup>104</sup>, podemos presentar hoy el que le remitió el fraile carmelita de Vila-real fray Manuel Belmonte Manrique, que hasta el presente se sabía de su existencia pero se desconocía la información que mediante una descripción y un mapa dibujado por él le llegaron al despacho de nuestro cartógrafo.

### 3. EL MAPA Y LA DESCRIPCIÓN DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775, SEGÚN FRAY MANUEL BELMONTE MANRIQUE

Este material recibido por Tomás López y relacionado por él en el prólogo de su mapa de 1788 comprende los folios del 109 al 113 vº y 119 y 120 del manuscrito 7311 que se guarda en la Biblioteca Nacional. Se daba por perdido pero en realidad estaba trasapelado e incluido en este volumen correspondiente a las provincias vascas junto a la villa de Villarreal de Álava, por lo que aparecía entre los materiales considerados de aquella localidad<sup>105</sup>.

La búsqueda de este material ha llevado a su localización y su oportuna publicación en el presente artículo.

El material localizado se compone de dos cartas y dos mapas. El autor de las mismas y de uno de los mapas es el religioso carmelita calzado residente en el convento del Carmen de la villa de Vila-real en la Plana de Castellón, el reverendo padre fray Manuel Belmonte Manrique.

La base de este material es "una carta impresa"<sup>106</sup> que recibió el señor vicario mayor de la parroquia de Vila-real, que debía ser la carta-instrucción que desde 1765 enviaba Tomás López principalmente a los curas de los pueblos.

La carta la dirigió Tomás López el "4 del pasado". La primera carta que le remite fray Manuel lleva fecha del 27 de octubre, lo que significa que escribió al cura de Vila-real el pasado 4 de septiembre. Pero será "ayer 26 del corriente (octubre)", cuando el vicario le hará saber del impreso de Tomás López.

Por lo que dice fray Manuel, la tardanza en la respuesta, que ha sido inmediata una vez ha tenido conocimiento, "que a saberlo mas antes ya estaría V.M. servido", se ha debido a que al vicario mayor "se le avía totalmente olvidado por las muchas ocupaciones de su empleo, y estar yo fuera del convento al tiempo que este cura recibió dicha carta".

103. C. Líter Mayayo. *op. cit.*, pp. 177-178 (130-A).

104. Véanse notas 100 y 103.

105. C. Olarán Múgica. *Índice de las relaciones geográficas enviadas a Tomás López que se conservan en el gabinete de Manuscritos de la Biblioteca Nacional*. Madrid, 1987, p. 236: "Villareal (Álava): Mss. 7311. fol. 109-118". Se trata de un índice mecanografiado que ha sido llevado a imprenta por la Biblioteca Nacional en 2004, sin haber hecho, en este caso, la oportuna corrección, p. 113.

106. Véase nota 60.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

La razón por la que el vicario, “que la recibió pensó en mi insuficiencia para dar cabal salida a la demanda de V.M.”, la justifica fray Manuel en que el vicario “por sus ocupaciones no podía”<sup>107</sup>. Pero la verdadera razón por la que el vicario “pensó en mí”, se explica en lo que Tomás López quiere hacer, “el buen deseo de V.M., que es el mismo que yo días haze deseava”. Al parecer fray Manuel debió hablar con el vicario sobre la oportunidad de hacer alguna cosa en la línea de lo que quiere hacer ahora Tomás López: “hallándome haciendo un mapa de ese obispado”, por lo que “ofresco a V.M. satisfacer a su carta luego y de el mejor modo que alcanze”.

Siguiendo las instrucciones de Tomás López, fray Manuel se presta gustoso a “servir a V.M. coadyuvando en lo que pueda mi inutilidad”: “haziendo una mapa aunque este mal dibujada, con una explicación exacta de este terreno, según pide V.M. en la suia”.

Conviene señalar aquí, como ya apuntamos en su lugar, que a partir de la carta que dirigió Tomás López al cura de Buñol nos consta que junto a la descripción que solicita pide también un mapa o plano del territorio descrito.

Posteriormente, Tomás López se dirige directamente al propio fraile en respuesta a su indicación: “el sobre escrito al R. P. Fr. Man[ue]l. Carmen de Villareal”. Pero sin embargo ha colocado en el “sobrecito por Valencia, Castellón, Villarreal” a lo que éste le dirá que “es al contrario, pues viniendo de Valencia primero está Villarreal que Castellón”.

Recibido este nuevo correo “no sé de quantos del corriente, pues se le olvidó a V.M. la fecha del día. Nada quiere decir esto, pues a mí también me suele suceder en alguna”, el 11 de diciembre de 1775 “voi a satisfacer a V.M. en nuestro asunto y para maior explicación de ese mal dibujado mapa que remito” le hace una descripción del territorio que ha dibujado.

Tomando como centro la villa de Vila-real trazará un mapa señalando una circunferencia de unas tres leguas alrededor a la que acompañará “una explicación exacta de este terreno”. Por lo que fray Manuel apuntaba, su posible deseo sería el de trazar algún mapa, “que yo días haze deseava”, pues la relación que le enviará a Tomás López se basará en el mapa que él ha dibujado y no al revés como el mismo Tomás López señalaba en la carta-instrucción que enviaba, donde el trabajo a realizar consistía en describir y luego en dibujar un mapa.

El mapa que desearía trazar sería posiblemente el del obispado de Tortosa, “pues nos falta la utilidad de un plan exacto de este obispado”<sup>108</sup>, al que pertenecía entonces la villa de Vila-real, y del que se estaba ocupando Tomás López; así pues, “hallándome haciendo un mapa de ese obispado”, le pide la descripción y el mapa que después utilizará para confeccionar el suyo del reino de Valencia de 1788, según se recoge en el prólogo.

El objetivo de Tomás López será desde un principio el de componer un nuevo mapa del reino de Valencia apoyado en las noticias proporcionadas por los corregidores, por las autoridades religiosas y por otros personajes civiles, y sobre mapas o borradores manuscritos y un pequeño número de levantamientos impresos. Adelantamos que no es posible pasar directamente del texto, o de los dibujos recibidos, a un mapa provincial; se requiere el intermedio de mapas más amplios para su ensamblaje, que Tomás López compondrá de sus propios borradores basados en los textos y croquis recibidos que él realizaba directamente o que corregía o añadía según la documentación enviada<sup>109</sup>.

107. “Voy a dar a V.Md. cumplimiento de lo que me pidió en sus dos favorecidas y que en respuesta a ellas le ofrecí. No dudo que vista mi tardanza habría V. llegado a desconfiar, pero no le estrañe, pues los curas, si se ha de decir la verdad, no tienen tiempo suio mas que por casualidad le permiten sus indispensables ocupaciones. Voy, pues, a su encargo, y como es negocio este ageno del ministerio que he insinuado, no sé si con el plan que tengo formado, llenaré sus deseos; me ha parecido el mejor modo de darle a entender a V.Md. el sitio de este país que circue en distrito de tres leguas a Canales, sirviendo este de centro” (II, 107).

108. Como dijo el obispo de Sigüenza refiriéndose a su diócesis: véase nota 58.

109. T. López. *Principios geográficos aplicados al uso de los mapas*. t. I. Madrid 1785 (en realidad es de 1775. Por un error de impresión debió añadirse una X de más en su numeración romana. Además la dedicatoria “al Ilmo. Señor D. Pedro Rodríguez de Campomanes” está fechada el 8 de junio de 1775. Y en el prólogo del tomo II, publicado en 1783, dice: “hace más de ocho años que publiqué el primer tomo de los principios

Se dará la casualidad de que, a la par que Tomás López se estaba dirigiendo a los curas en busca de información, en Tortosa se habría encargado a Francisco Vidal, “*Pbro. beneficiado de la cathedral de Tortosa*”, por “*D. Juan Antonio Rossillo y Velarde, arcediano de Culla, dignidad de la misma santa iglesia*”, la realización de un mapa del “*obispado de Tortosa*”<sup>110</sup>. Por lo visto, ninguno de los corresponsales de Tomás López lo conocería, debido posiblemente al corto tiempo transcurrido entre su publicación y las últimas relaciones que recibiría Tomás López de los sacerdotes informantes de esta diócesis, como hemos apuntado anteriormente. En cualquier caso, situamos su publicación con anterioridad a 1780, pues sabemos que el 8 de abril de ese año D. Juan Antonio Rosillo y Velarde tomó posesión de una canonjía en el cabildo metropolitano de Zaragoza<sup>111</sup>.

A este respecto, cuando el informante de Alcora le hace notar en su relación, de 29 de mayo de 1776, que no “*extrañe V.M. el deslinde de este obispa[do] por Poniente con el arzobispado de Valencia, porque éste tiene un territorio aquí tan sep[arado] del resto del otro territorio, que le circunvala Tortosa, Segorbe, Teruel y el arzobispado de Zaragoza*”, no remite a Tomás López a ningún mapa del obispado de Tortosa, cuando al decir del mismo corresponsal “*por este medio ha de [for]mar mejor concepto, que no [for]mándole por prosa relativa*” (I, 168).

Llama la atención, también, que el cura de Cinctorres que escribe en dos ocasiones a Tomás López, el 27 de agosto y el 17 de septiembre de 1776, no le haga mención de este mapa cuando en su relación hace referencia al “*mapa de España del geógrafo Matheo Sentir..., al autor del correo general de España y al autor del mapa del reyno de Valencia el P. Francisco Cassaus*” (I, 202-203).

Además, ninguno de los comunicantes de esta diócesis cuyas relaciones se conservan, hace alusión alguna a ningún mapa conocido de este obispado: así el de Les Coves de Vinromà que envía su relación el 19 de marzo de 1776 (I, 218-226), el de Onda, el 30 de enero y el 20 de marzo de 1777 (I, 267-272), el de La Jana, el 15 de julio de 1778 (I, 241-251) y tampoco el de Lucena que, el 26 de marzo de 1779, cuando le describe “*los lugares y villas que ay en contorno*” y le dice que “*la quinta villa confinante a ésta es la del Castillo de Villamalefa, arzobispado de Valencia... La sexta villa, que confronta con ésta es Fansara, de esta diócesis de Tortosa, y dista de ésta poco más de quatro horas y de la del Castillo poco más de tres...*” no le remite a ningún mapa del obispado de Tortosa que le ayude en su descripción; lo que explica que no sea conocido por Tomás López y consecuentemente que no aparezca entre los materiales que han servido para hacer el mapa del reino de Valencia de 1788 que se reseñan en su prólogo.

Sí que podemos apuntar, por otra parte, que el mapa “*del r[ei]no de Valencia*”, del que fue “*sacado*” por el autor para hacer el suyo del “*obispado de Tortosa*”, es “*de D. Tomás López*”, como reza en la cartela, pero del publicado en 1762.

Sabemos que el mapa del que está sacado es el de 1762 porque se encuentran notables correspondencias. Una bastante conocida por mí es la de la rotulación de Bellaguarda en los dos mapas<sup>112</sup>. Bellaguarda era una de las tres pueblas que, con Bonretorn y Bonastre, han dado origen con el tiempo al actual pueblo de Les Alqueries<sup>113</sup>.

geográficos...”); pp. 5-6: “*la geografía comprende a la corografía, que es la descripción de un país particular, y esta encierra a la topografía, que es la que describe un solo sitio, como es el de un lugar, una villa, ciudad, campo de batalla, &c. Juntando la ciencia geográfica buenos mapas topográficos produce uno bueno corográfico, y con varios corográficos hechos con exactitud, resulta un mapa general muy apreciable*”.

110. Véase nota 86.

111. Archivo del cabildo metropolitano de Zaragoza: Blas Mathias Sanjuán. “*Catalogo de dignidades, canónigos y prelados de la santa iglesia de Zaragoza y su vniversidad literaria trabajado año 1770 para el vso particular de su autor*”, pp. 114-115, nº 7.

112. Si bien haciendo constar que en el de Tomás López de 1762 figura como tal “*Bellaguarda*” mientras que en el del obispado se grafía como “*Bellagarda*”.

113. A. Ventura Rius. “*Els nostres arrels: El Replà I*”. *Boletín de Información Municipal: El Municipi*, nº 44, Alquerías del Niño Perdido, abril 2001, pp. 18-21; “*El Replà II*”. *Ibidem*, nº 45, junio 2001, pp. 20-21; “*El Replà III*”. *Ibidem*, nº 46, octubre 2001, pp. 20-21; “*El Replà IV*”. *Ibidem*, nº 48, marzo 2002, pp. 22-27; *Ibidem*. “*Los Vicianos en los padrones de riqueza de Vila-real*”. *Miscel.lana homenatge a Rafael Martí de Viciano en el V centenari del seu naixement 1502-2002*. Burriana 2003, 351-360; *Ibidem*. “*Notas biográficas y testamento de don Pedro Miralles (1550-1627), fundador del colegio de jesuitas de Segorbe y otras instituciones religiosas en Caudiel*”. *La diócesis de Segorbe y sus gentes a lo largo de la historia. Volumen homenaje al profesor Ramón Rodríguez Culebras*. Castellón 2004, pp. 113-127.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Bellaguarda figura en el primer mapa del reino de Valencia impreso por Abraham Ortelius en Amberes en 1584, a pesar de ser una puebla que en aquel entonces ya estaba despoblada<sup>114</sup>. No obstante, en el mapa de Cassaus de 1693 seguirá figurando, de donde la tomará Tomás López para su mapa de 1762, que según confiesa el mismo *“passa por el más exacto y le he seguido en la maior parte”*<sup>115</sup>. Mientras que en el mapa de 1788 no figurará entre los topónimos allí recogidos.

Fray Manuel tampoco la nombrará en su relación ni la dibujará en su mapa. A este respecto quiero apuntar que en el Archivo Municipal de Castellón existe un escrito, de fecha 14 de noviembre de 1764, por el que el gobernador se dirige a los pueblos de su partido preguntando por los de Bellaguarda, Lugar Alto y Lugar Bajo<sup>116</sup>.

Si vemos el mapa de Tomás López de 1762 descubrimos en él los tres lugares rotulados con estas denominaciones<sup>117</sup>.

Según refiere el gobernador, *“pertenecen a esta gobernación, según así se me previene por dicho Señor Intendente General. Deven los justicias respectivas de la jurisdicción a que están sujetos explicar en la relación al tratar de ellos, además de las peculiaridades prevenidas generalmente para todos, quien los posehe, por qué causas están despoblados o si tienen algunos vesinos, cuántos, y a que villa o lugar están anexos. Y en carta separada me explicaran los motivos por que hasta ahora no se ha entendido con ellos ninguna orden, ni han contribuido con el equivalente, para poder informar, según también se me previene, a dicho Señor Intendente”*<sup>118</sup>.

Sabemos que Lugar Alto y Lugar Bajo se refieren a *“Val de Uxo”*, que es como figuran en el mapa del obispado de Tortosa, compuesto tradicionalmente por el *“poble de Dalt”* y el *“poble de Baix”*, que *“están casi unidos los dos grandes lugares dichos, los Valles de Uxó”* (II, 183). Respecto de Bellaguarda existe una nota entre la documentación anterior que dice simplemente que *“es una alquería y almazara en el término de Villarreal”*.

En relación con estos lugares, fray Manuel no dirá ni dibujará nada respecto de Bellaguarda, pero sobre los otros dos anotará en su descripción que *“por la parte de arriva y su poniente están las Valles de Uxó, que son dos poblaciones crecidas contiguas una a otra, que tienen su cura y vicario cada una. Dista de Villareal tres horas”*. En su mapa dibujará este lugar con dos campanarios pero sin anotar el nombre.

Sobre la persona de fray Manuel, debía de tratarse de una de esas a las que se refiere Tomás López cuando en la nota del *“Interrogatorio”* dice que *“nos consta que muchos de los párrocos, son aficionados a la geografía, y cada uno de éstos puede demostrar muy bien lo que hay al contorno de sus iglesias”* (I, 8)<sup>119</sup>.

Era un fraile carmelita de la antigua observancia con residencia en el convento que, desde 1593, se había fundado en Vila-real<sup>120</sup>, como dirá él mismo, en el arrabal *“de Valencia o del Carmen, por estar en él nuestro convento”*.

De la lectura de la relación se diría que ha de ser natural de Vila-real, ya que en la descripción que hace de la villa dice que *“en la plaza mayor hai una casa donde ai un quarto en quien dicen nació”*

114. *Ibidem*. *Alquerías, el temps d'un poble*. Salamanca 2004, pp. 17. 158. 304-305: *“la alquería de Bellaguarda en el primer mapa impreso del reino de Valencia, por Abraham Ortelius, Amberes, 1584, primera edición latina sin paginar. Colección Albert Ventura. Serie ‘Bellaguarda’”*.

115. Véase nota 5; A.M.C.: 3806: 3; M. Traver de Juan. *op. cit.*, 59-60 (50).

116. A.M.C.: Governació 1764, caja 99.

117. Véase imagen 5.

118. Véase nota 116.

119. Véase nota 94: este párrafo está modificado en el interrogatorio de 1795: *“nos consta que muchos son aficionados a geografía, y cada uno de estos puede demostrar muy bien lo que hay al contorno de sus pueblos”*.

120. R. M<sup>a</sup> López Melús. *IV centenario del Carmelo en Villarreal*. Zaragoza 1993, pp.26-28.

s[anta] Ysabel, i siendo yo muchacho vi una lámpara que encendían todas las noches a un lienzo de la santa, que estava en una ventana cerrada, que salía a la plaza. Ahora ya no está”.

Al buscar en el libro segundo de bautismos de la parroquial iglesia de Vila-real encontramos asentada una partida a nombre de un tal Emanuel Jerónimo Bellmunt que podría tratarse de nuestro fraile. La trascripción dice así: “en veinte y cinco de deziembre de mil setecientos y veinte, yo el infra escrito vicario temporal, bautizé a Emanuel Jerónimo hijo de Jerónimo Bellmunt y María Manrrique, consortes, fueron padrinos Vicente Bellmunt y Leandra Periz, todos de ésta. Nació ayer entre onse y dose de la noche buena”<sup>121</sup>.

Queriendo conseguir más noticias, localizamos entre las escrituras del notario de Vila-real, Pasqual Ángel Girona, el 17 de febrero de 1759, el testamento de “María Manrrique consorte de Gerónimo Bellmunt, maior, molinero”. La cual manda en “otrosí” que “mi cadáver sea vestido con hábito de N<sup>a</sup> S<sup>a</sup> del Carmen” y enterrado en el “convento de religiosos carmelitas [que] ay en esta dicha villa”. Manda también que se celebren unas misas, “y éstas [sean] celebradas por fray Emanuel Bellmunt, mi hijo, religioso carmelita y conventual en dicho convento del Carmen de esta villa”<sup>122</sup>.

Para confirmar esta noticia buscamos entre los protocolos de este mismo escribano y encontramos, el 6 de noviembre de 1758, una escritura en la que entre los “religiosos, todos conventuales de este dicho convento”, aparece “el Rvdo. padre fray Manuel Bellmunt”. Con anterioridad, entre las del también notario de Vila-real Vicente Ángel Girona, se encuentra una, fechada el 15 de abril de 1748, en la que se nombra a “fray Manuel Bellmund” entre los religiosos que componen “el convento de nuestra señora del Carmen que se halla en esta villa de Villareal”<sup>123</sup>.

Visto también el libro de protocolos de dicho Pasqual Ángel Girona, correspondiente a 1775, vemos que entre la nómina de los frailes que forman la comunidad a fecha 7 de mayo y 25 de junio se encuentra “el padre fray Manuel Bellmunt”; sin embargo, en otra, de fecha 4 de septiembre de este mismo año, no aparece registrado<sup>124</sup>, quizá por lo que él mismo dirá en su primera carta a Tomás López: “ayer 26 del corriente (octubre), me hizo saber el vicario mayor de esta parroquia una carta impresa de V.M., su fecha 4 del pasado (septiembre), lo qual se le avía totalmente olvidado por las muchas ocupaciones de su empleo y estar yo fuera del con[ven]to al tiempo que este cura recibió dicha carta”.

Según lo apuntado, nuestro personaje se llamaría Emanuel Jerónimo Bellmunt Manrrique. Al parecer, fray Manuel Belmonte Manrrique, debió castellanizar su apellido de Bellmunt por el de Belmonte<sup>125</sup>. Un apellido con el que bromeará cuando le responde a Tomás López que “nunca permitiré que ponga mi nombre en su obra, porque sobre no merecerlo mi insuficiencia no quiero que me apreten en la prensa, pues como tengo el nombre de monte, o ella se ha de romper o a mí me han de estrujar no ser mío. No lo puedo permitir”.

En este sentido vemos, por otras escrituras donde “el padre fray Manuel Bellmunt” asienta su firma, como se va señalando esta castellanización. Así, por ejemplo, el 9 de febrero y el 12 de noviembre de 1772, y el 26 de junio de 1774, firma como “Fr. Manuel Belmont”<sup>126</sup>. Más tarde, el 8 de septiembre

121. Archivo de la parroquia de san Jaime de Vila-real, libro II de bautismos, 1715-1738, s.p.

122. Archivo provincial de Castellón (A.P.C.): Protocolos, caja 3: 1759, ff. 28-29vº.

123. *Ibidem*, caja 2: 1758, ff. 184-185. *Ibidem*, caja 13: 1748, ff. 45-46.

124. *Ibidem*, caja 7: 1775, ff. 78-78vº, 103-103vº, 179-178vº.

125. En relación con la castellanización, hallamos en el libro III de bautismos de la parroquia de san Jaime de Vila-real, 1753-1770, en el acta de la visita pastoral practicada el día 9 de noviembre de 1770, el recordatorio que hace el obispo de “lo que tantas veces está prevenido, de que se escriban y anoten las partidas en lengua castellana”. Lo que desembocará años más tarde en la orden de 29 de marzo de 1787, publicada en Vila-real “a los dies y siete días del mes de junio de mil setecientos ochenta y siete” que “acudieron diferentes gentes de ambos segsos a ohírla”, y que se encuentra recogida en el Libro de Manos de acuerdos del Archivo Municipal de Vila-real correspondiente a ese año, en la que se ordena: “y no permita el maestro que los niños hablen en idioma valenciano, sí que los instruyan en el castellano para la mejor pronunciasión, dando menudamente visita a la escuela, y cohirá en lo que contribuyan por su parte los curas párrocos en su zelo”.

126. A.P.C.: Protocolos, caja 6: 1772, ff. 26-27vº, 148-149vº. *Ibidem*: 1774, ff. 72-72vº.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

y el 16 de noviembre de 1776 signará como “*Fr. Manuel Belmont*”, al igual que lo hará también el 29 de enero de 1779<sup>127</sup>.

Así, por ser natural y vecino de Vila-real, podrá dar buena cuenta del territorio que dibuja y describe a Tomás López, al igual que el rector de Calp, cuando le dice: “*esto es en suma lo que ay y yo lo escribo como testigo de vista*”<sup>128</sup> (I, 44).

### 3.1. La primera carta

La transcripción de esta primera carta es como sigue:

(113) Villareal y 9bre 27 de 75

[firma ilegible]<sup>129</sup>

Mui s[eñor]r mío Dn. Thomás López:

*Después de saludar a V.M. con el más rendido afecto, deseando logre los mayores auges de salud, ofresco la que disfruto a la disposición de V.M., que a Dios g[racia]s es buena.*

*S[eñor]: Ayer 26 del corriente, me hizo saber el vicario mayor de esta parroquia una carta impresa de V.M., su fecha 4 del pasado, lo qual se le avía totalmente olvidado por las muchas ocupaciones de su empleo y estar yo fuera del con[ven]to al tiempo que este cura recibió dicha carta; porque luego que la recibió pensó en mi insuficiencia para dar cabal salida a la demanda de V.M., pues él por sus ocupaciones no podía. Viendo en su carta el buen deseo de V.M., que es el mismo, que yo días haze deseava, y gustoso de complacer a este s[eñor]r vicario, y servir a V.M., coadyuvando en lo que pueda mi inutilidad para el logro perfecto de su obra, ofresco a V.M. satisfacer a su carta luego y de el mejor modo que alcance haziendo una mapa, aunque esté mal dibujada, con una explicación exacta de este terreno, según pide V.M. en la suia: que a saberlo más antes ya estaría V.M. servido.*

*Está esta villa en medio de una grande, y hermosa llanura, que por esto se llama La Plana. La circuien quinze poblaciones; que son<sup>130</sup>: por Levante, (113 vº) Castellón, mayor que ésta, Oropesa, Almazora; por el Norte Borriol, Alcora; por Poniente Bechí, Artana, Onda; por el Mediodía Nules, Villavieja, Valles de Uxó, Chilches, Mancofa y Almenara; y a medio quarto de ésta se halla un mojón grande, a la orilla del camino Real que va desde Valencia a Tortosa, que se llama de los Opispados, porque allí terminan los obispados de Valencia, Segorbe, Mallorca y Tortosa<sup>131</sup>.*

*Si acaso necesita V.M. de saver individualmente el vicindario de todas estas poblaciones, para manifestar la fertilidad del terreno, también lo podré servir en este particular, como en todo lo demás, que V.M. gustaze que yo le sirva, asegurado que deseo concurrir en quanto pueda para completar los buenos y grandes designios que V.M. tiene en su obra; por lo que podrá V.M. entenderse conmigo*

127. *Ibidem*, caja 7: 1776, ff. 215vº-216, 246-247vº. *Ibidem*, caja 8: 1779, ff. 25-25vº.

128. Es decir, de lo que él sabe y conoce por sí mismo sin recurrir a otros, contrariamente a lo expresado por el cura de Alborache: “*cavallero mío: quisiera ser geógrafo de profesión para servir a usted con más exacta relación; pero he tomado las noticias de lo que yo no podía saber por mí mismo, de los sujetos más cursados en estos territorios, pastores y cazadores, testigos oculares*” (II, 32).

129. Debe tratarse de un signo de Tomás López a modo de firma para hacer constar que la documentación ha sido revisada.

130. “*a los quatro vientos principales*” (II, 18). T. López. *op. cit.*, pp. 28-29: “*quando un mapa está bien orientado, tiene el Norte arriba, al margen superior; el Mediodía abaxo, al inferior; el Oriente a la derecha y el Occidente a la izquierda*”.

131. J. Martínez Aloy. *Geografía general del reino de Valencia. Provincia de Valencia*. Barcelona, t. I, s. a., pp. 5-6: “*Benavites. Sin perder la derecha del barranco cruza... la carretera de Madrid a Castellón, kilómetro 382, cuyo punto se halla acusado por dos mojones contiguos: uno moderno, de piedra, en forma de prisma triangular, que lleva las inscripciones ‘provincia de Valencia’ y ‘provincia de Castellón’; y otro de mampostería, que parece del siglo XVIII, de forma cónica, con cuatro escudos de Aragón sin timbre, de piedra, empotrados opuestamente en el modesto monumento*”. En nota añade el autor: “*este es el mojón llamado de los cuatro obispados, aunque propiamente sólo deslinda las diócesis de Valencia y Tortosa*”. Se acompaña una fotografía del “*mojón de los cuatro obispados, en término de Benavites*”. Otra fotografía se encuentra en el t. II, p. 729. Véanse notas 150 y 174.

y escribirme quanto ocurra y sea perteneciente a este fin, i al agrado de V.M. ciua vida g[uar]de el S[eñ]or m[uchos] a[ños], que desea su mas a[ten]to servidor que b[esa] s[u] m[ano], Fr[ay] Manuel Belmonte y Manrique.

El sobre escrito al R. P. Fr. Man[ue]l. Carmen de Villareal.

Sr. Dn. Thomás López.

### 3.2. El mapa

El mapa confeccionado por fray Manuel Belmonte Manrique se encuentra en la página 120 del manuscrito 7311 de la Biblioteca Nacional. Se trata de un mapa manuscrito a tinta. Sus medidas son: 17 x 25 cm. Orientado con el Norte al Este de la hoja. Escala indeterminada. Señala el relieve por montes de perfil. Indica hidrografía y caminos. Ofrece abundante toponimia. Autor y fecha tomados de los informes que acompañan al mapa que constan en las hojas 109-113 de dicho manuscrito.

Fray Manuel en la anterior carta le dice a Tomás López que “viendo en su carta el buen deseo de V.M., que es el mismo, que yo días haze deseava... ofresco a V.M. satisfacer a su carta luego y de el mejor modo que alcance haziendo una mapa, aunque esté mal dibujada, con una explicación exacta de este terreno, según pide V.M. en la suia”.

Ya señalamos anteriormente que a partir de la segunda carta que dirige Tomás López al cura de Buñol, además de la descripción que pedía comienza a pedir también un mapa o plano del territorio descrito.

En el caso de fray Manuel, su admisible afición a los mapas (“viendo en su carta el buen deseo de V.M., que es el mismo, que yo días haze deseava”), le lleva en primer lugar a hacer un mapa y luego a explicarlo, pues una vez hecha la descripción dirá: “ésta es, señor mío, la mala o buena explicación que doi a V.M., que su grande comprensión, podrá entender, luego que reflexione el borrón de mi mapa”<sup>132</sup>.

Para hacer de su mano el mapa, no parece serle necesario el estar instruido en geografía, como parece estarlo el vicario de Alcora, quien, para hacer su plano, y debido a que “siguióse el tiempo tan nebuloso, que impidió por largos días poder sacar la meridional, para que por ella sacase las declinaciones exactas de los lugares; hize la operación antes de ayer, que amaneció un día claro, desde una eminencia, tirando la visual desde el centro del cuadro, que se supone ser la Alcora, línea recta, a los lugares de su contorno, y después se puso la distancia desde el centro, en sus respectivas líneas, contando éstas por horas de camino” (I, 167-168).

Ni como el “Dr. D. Pedro Colomer, rector de Chinchtorres” que según leemos en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788 le remitió “un mapa”, en el que según su autor “los grados de latitud y longitud, o sus minutos, están puestos sin averiguación, pero gobernados por el mapa de España del geógrafo Matheo Sentir; que la situación de los lugares, respectivo al Norte, Mediodía, etc. de Cinchtorres, en los más está averiguado con la brújula y conuinado con quadrante, y con especialidad los que miran al Poniente desde Morella, cuyos ríos y confines están bastantemente puntualizados” (I, 203).

No obstante, en la descripción, fray Manuel apuntará que “me ha faltado el decir que esta villa, a mi entender, está en los 36 g[rado]s del meridiano”.

Por su parte, fray Manuel, tendrá disposición para formarle un mapa, “con la advertencia que las medidas que aquí se ponen no se han tomado con instrumento alguno matemático, sino a ojo, como

132. “No sé si con el plan que tengo formado, llenaré sus deseos; me ha parecido el mejor modo de darle a entender a V.Md. el sitio de este país que circue en distrito de tres leguas... sirviendo este de centro” (II, 107). “A mas de la descripción le formo, según mi corta inteligencia, la colocación de lugares en este mapa, a fin de que pueda hacer mejor concepto en menos trabajo” (III, 58).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

suele decirse" (II, 184), que contenga las tres leguas al contorno, seguro de sus conocimientos y con muy buena voluntad, "y quando V.M. se sirviera decirme que su mapa está ya hecha y me quiera favorecer" enviándomelo, "estimare el mapa para aprender y también para notar, si ai qué, que no lo discurro".

Con determinación, al igual que el cura de Onda, le remitiría "las poblaciones circunvecinas, en el adjunto plan, hecho a la luz natural, sin el rigor de las reglas de la geografía, por no hallarme instruido en ellas" (I, 267); después de haber tomado, "en el borrón que incluyo", como dirá el cura de Les Coves de Vinromà, "las medidas o distancias de los lugares según el tiempo que se gasta en caminarlos; por aquí es costumbre contar por horas, y no por leguas, siendo cada hora el espacio que corre un jumento o vagage mayor con carga de diez arrovas en poca diferencia, y según este cómputo, fácil le será a V.Md. graduar las leguas, lo que a mí me sería dificultoso, aviendo tanta variedad de dictámenes sobre este asunto"<sup>133</sup> (I, 119- 220).

Tomando pues como centro Vila-real, que "está esta villa en medio de una grande, y hermosa llanura, que por esto se llama La Plana" dibujará su mapa, que "circuien quinze poblaciones".

En la descripción dirá que "dista del mar siete quartos de hora, todo huerta llana. Por esta parte del mar tiene una hermosa vista, pues sin dificultad, de qualquier ventana que esté un poco elevada, se descubren 24 o 25 horas de mar, desde Levante a Leveche, que es desde el cabo de San Antón, asta mas allá de la punta de Oropesa".

A su vez, "por la parte de arriba se ve un perfecto medio círculo, que forman las montañas desde la punta de Villavieja asta Oropesa, pues aunque en el mapa verá algunas montañas intermedias, antes de Borriol, Alcora y Onda, como éstas son pequeñas y están distantes, no se pueden percibir, y solo se descubren las cierras elevadas, que a la vista parecen todas unidas y formen el medio círculo".

El mapa que dibuja se circunscribe de este modo al territorio comprendido entre el mar y este medio círculo en donde se sitúa "la llanura sin embarazo de monte alguno" (I, 271), "la llanura perfecta, vulgo 'La Plana'" (I, 267), que después describirá "para maior explicación de ese mal dibujado mapa que remito".

### 3.3. La descripción o explicación

Esta "mala o buena explicación que doi a V.M., que su grande comprensión podrá entender, luego que reflexione el borrón de mi mapa", la encontramos en las páginas de la 109 a la 112 vº del mencionado manuscrito. A la que alguien ha titulado "Villareal", pues es notable la diferencia de escritura con respecto al tipo de letra con la que está escrita la descripción que firma fray Manuel Belmonte. Aparece también una firma ilegible que como hemos dicho anteriormente puede corresponder al "visto" de Tomás López.

[Villareal]

[firma ilegible]

(109) Muy señor mío Dn. Tomás: recivo la apreciable de V.M., no sé de quantos del corriente, pues se le olvido a V.M. la fecha del día. Nada quiere decir esto, pues a mí también me suele suceder en alguna. Me alegro de su buena salud, yo a Dios g[racia]s lo paso bien para servirle.

133. En este sentido el cura de Mutxamel le dice: "aunque las leguas que se cuentan en este reino son de varias magnitudes, pues regularmente se cuentan por las distancias de los lugares, y unas son cortas y otras largas; pero, con todo, las contenidas en mis dos relaciones se han computado a hora por legua" (I, 97). T. López. *op. cit.*, p. 240, en relación con la magnitud de la legua dirá: "que no solo varía respecto de otras provincias, sino que lo es también en un mismo territorio, como lo tengo experimentado en la formación de los mapas de las provincias de España". Véase nota 138.



*Voi a satisfacer a V.M. en nuestro asunto y para maior explicación de ese mal dibujado mapa que remito:*

*Está la villa de Villareal cituada en una hermosa llanura, que por esto se llama de La Plana. Está puesta en quadro, más prolongada que ancha, circuida de murallas que antes de las guerras<sup>134</sup> eran mui fuertes sus muros y baluartes, mas en el día está toda desmoronada<sup>135</sup>. Su piso es de peña, bien que dentro de la villa no se descubre ninguna.*

*Tiene tres arrabales grandes, que son: el de Valencia o del Carmen, por estar en el n[uest]ro con[ven]to; por la parte de arriba está el de Onda, porque tiene sus salidas azia esta villa; por Levante y azia el Norte esta el arraval de Castellón o de San Pasqual, por estar allí el con[ven]to de los PP. Franciscos Descalzos, y el cuerpo de San Pasqual. Y por el de Onda y el nu[est]ro se descubren muchas peñas llanos.*

*Y por ser el sitio tan seco y el cielo tan apacible, que no se siente mucho frío sino quando está nevada la cierra y haze mucho ayre. Ni tampoco mucho calor en el verano, sino quando sopla el Poniente. Por esto es tierra mui sana, que aún por esto o por su deliciosa vista los reyes de Aragón la tenían para su recreo, que aún yo he conocido y visto el huerto que llamavan de los Ynfantes, que ahora son casas<sup>136</sup>.*

*Y en la plaza mayor hai una casa don ai un quarto en quien dicen nació s[an]ta Ysabel, i siendo yo muchacho vi una lámpara que encendían todas las noches (109 vº) a un lienzo de la santa, que estava en una ventana cerrada que salía a la plaza. Ahora ya no está<sup>137</sup>.*

*Atraviesa a esta villa por medio la calle mayor, que es recta el camino real de Barcelona a Valencia.*

*Dista del mar siete quartos de hora<sup>138</sup>, todo huerta llana. Por esta parte del mar tiene una hermosa vista, pues sin dificultad, de qualquier ventana que esté un poco elevada, se descubren 24 o 25 horas de mar, desde Levante a Leveche, que es desde el cabo de San Antón, asta mas allá de la punta de Oropesa.*

*Por la parte de arriba se ve un perfecto medio círculo, que forman las montañas desde la punta de Villavieja asta Oropesa, pues aunque en el mapa verá algunas montañas intermedias, antes de Borriol, Alcora y Onda, como éstas son pequeñas y están distantes, no se pueden percibir, y solo se descubren las cierras elevadas, que a la vista parecen todas unidas y forman el medio circulo.*

134. Se refiere a "las guerras de Felipe 5º y Carlos 3º" (I, 249). Es decir a la guerra llamada de sucesión que entablaron los entonces pretendientes Felipe de Anjou y el archiduque Carlos de Austria. E.H. Locker. *Vistas de España*. Facsímil traducido de la edición inglesa realizada en Londres en 1824. Madrid 1984, s.p.: "A la mañana siguiente llegamos a Villa-real, que nunca se ha recobrado de la venganza de Felipe V, que en 1707 ordenó reducirla a escombros y pasar por las armas a todos los habitantes por haberse puesto de parte de su rival Carlos". En realidad estos hechos ocurrieron en 1706: A. Pitarch Font. "1706. la guerra de successió a Vila-real. III Centenari de l'any de la crema". Vila-real 2006.

135. J. A. Cavanilles. *op. cit.*, t. I, Madrid 1795, p. 108: "Villa-real padeció infinito en las guerras de sucesión, pues fue incendiada y en gran parte destruida". A. Laborde. *Itinerario descriptivo de las provincias de España*. Reino de Valencia. Valencia 1826, 2ª edición, p. 122: "Villareal... su recinto es cuadrado; conserva algunos restos de sus antiguas murallas y las fortificaciones que defendían sus cercanías; sus puertas son modernas, aunque en el sitio de las antiguas".

136. B. Traver García. *Historia de Villarreal*. Villarreal 1909, p. 37: "Claramente se ve que el ínclito monarca aragonés (Jaime I), tenía puestos sus ojos y todo su corazón en esta villa, hermoseándola de la mejor manera que pudo para recreo de sus hijos; motivo por el cual parece haya venido llamándose Villarreal de los Infantes".

137. *Ibidem*, p. 43: "D. Pedro III, fue el padre de la esclarecida reina de Portugal Santa Isabel. Muchos autores han disputado sobre el lugar del nacimiento de la santa... el p[adre] Inza y algún otro, en Villarreal. En la casa que hace esquina a la plaza y calle de san Jaime, propiedad hoy de los herederos de D. Simeón Pobo, había una habitación que los vecinos de esta villa, siempre han asegurado ser el lugar del nacimiento de santa Isabel; por más respetable que sea la tradición unánime de un pueblo, no podemos asegurar este hecho por falta de documentos que lo acrediten. De que pasó su primera edad en Villarreal jugueteando con sus amiguitas de la infancia, no hay duda. También más tarde pasó en esta villa largas temporadas; y no falta quien asegura que en una de ellas, dio a luz dos robustos infantes en la casa o palacio real, situado en la plaza Mayor como queda dicho".

138. "recibí una de V.Md. dirigida al párroco de esta iglesia pidiendo una lista de todas las villas que ay a contorno de ella a tres leguas, con todo lo demás que allí se previene y ante todo prevengo a V.Md. que por motivo de que en estos países algunos hablando por leguas hazen éstas de dos horas y otras aún de una hora de distancia, me ha parecido hablar por horas para mayor claridad" (I, 240-241). Véase nota 133.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Viniendo por el camino real de Barcelona a Villareal se entra por la punta de Oropesa al Rincón de Benicasi<sup>139</sup>, y a la mano derecha, a la cordillera de las montañas que señala el mapa. Y como una hora del camino, ai una hermita de S[an]ta Águeda (nº 1) y más arrivo y dentro del montañar un con[ven]to que es desierto de nuestros descalzos (nº 2), llamado el Desierto de las Palmas<sup>140</sup>; y por esto unos llaman a dichas montañas las Ahujas de S[an]ta Águeda, porque rematan en forma piramidal, y por la dicha hermita; otros las llaman las puntas del Desierto.

Siguiendo el camino real azia Castellón, por la misma mano derecha a una hora i media de Oropesa se encuentra una casa grande (nº 3)<sup>141</sup> que es posesión de los Padres Dominicos de Castellón, i a una corta distancia de ésta mirando desde ella a Poniente está una yglesia nueva que aún no está concluída, que se construye a expensas de el Sr. canónigo Bayer preceptor (nº 4)<sup>142</sup>.

A poca distancia de ésta, como un cuarto de hora de ella, y baxando azia el camino, ai otra casa (nº 5) que es posesión de los Padres Agustinos de Castellón; y allí cerca, a la misma orilla del camino ai una hostería que se llama mesón de Benicasi (nº 6).

Más adentro, azia al rincón y camino del desierto, ai una (110) hermita de Santa Magdalena (nº 7), y allí cerca un castillego arruinado. Aquí entre la dicha hermita y el castillo fue la fundación primera de Castellón, después se baxaron al llano donde está ahora, bien que ai quien dize que la primera cituación después que baxaron de la Madalena fue una hora más abaxo azia Almazora, dentro la huerta, en la partida que llaman de san Jayme de Fadrell (digo fadrell). Todo este rincón está plantado de algarrovos y algunas viñas y a la entrada suia por la parte que pertenece a Castellón muchos olivos y alguna tierra de trigo.

De Oropesa a Castellón se cuentan quatro horas. El camino de Barçelona pasa por medio Castellón, que es una grande y hermosa villa. Está puesta en cuadro quasi perfecto. Ai gobernador político y militar. Su vezindario será de cerca de tres mil<sup>143</sup>. Tiene quatro conventos de religiosos, que son Capuchinos, Agustinos, Dominicos y Franciscos observantes; dos de monjas, Franciscas el uno y Capuchinas el otro. Un numeroso clero que me pareze son 34 o 36 residentes, con tres vicarios; que el curato es de los Padres Cartuxos de la de Segorbe.

Siguiendo el camino real de Barçelona se viene a Villareal, ciua distancia de aquella a ésta son sinco cuartos de hora. A la parte de abaxo del camino está la villa de Almazora, un tiro de fusil del río de Mijares, distante de Villareal por el camino de la huerta 3 cuartos de hora. Es población de 400 vecinos.

139. En el año 2000 se dio a conocer en una subasta bajo la denominación de "paisaje costero del litoral valenciano", de autor anónimo, una obra que posteriormente los investigadores J. Pitarch y F. Olucha Montins, han identificado como una vista de lo que fray Manuel denomina el "rincón de Benicasi". La obra debió ser realizada, según estos investigadores, por José Camarón Bonanat entre 1772 y 1774, años en los que el artista estuvo especialmente vinculado con esta población, ya que a él se debe también la decoración pictórica de la iglesia parroquial de Santo Tomás de Benicàssim. Pertenece a la colección particular Serra de Alzaga de Valencia. Véase: Varios. *Paisatges Sagrats*. Catálogo de la exposición "La Llum de les imatges", Sant Mateu 2005, pp. 508-509.

140. J. Sánchez Adell; R. Rodríguez Culebras; F. Olucha Montins, *Castellón de la Plana y su provincia*. Castellón 1990, p. 342: "la fundación del monasterio fue autorizada por Carlos II en 23 de diciembre de 1693, iniciándose la construcción el 25 de marzo de 1697 y concluyendo en 1732. Arruinado este primer convento por un movimiento sísmico en 1783 (aún pueden verse los restos de aquella primera construcción), al año siguiente se comenzó a levantar el actual en lugar más idóneo, procediéndose a la traslación del Santísimo Sacramento el 27 de agosto de 1796".

141. Mirando el cuadro anterior y confrontándolo con lo que dice fray Manuel en su descripción y lo que dibuja en su mapa podemos adivinar en él, la "casa grande que es posesión de los padres dominicos de Castellón" (nº 3), "una yglesia nueva" (nº 4) y "a poca distancia de ésta, como un cuarto de hora de ella, y baxando azia el camino, ai otra casa que es posesión de los padres agustinos de Castellón" (nº 5).

142. "El despoblado de Benicasim confina con el mar, con los términos de Cabanes y Oropesa, habiendo montes de por medio y con el de Castellón por la llanura sin embarazo de monte alguno. Pasa por dicho despoblado el camino real de Valencia a Barcelona. El señor preceptor de los Serenísimos Infantes, Don Francisco Pérez [Bayer], ha mandado construir en él a sus expensas, una primorosa, aunque pequeña iglesia, ricamente adornada, para el uso de algunos moradores que allí tienen su vivienda" (I, 270-271).

143. "Si acaso necesita V.M. de saver individualmente el vicindario de todas estas poblaciones, para manifestar la fertilidad del terreno, también lo podré servir en este particular, como en todo lo demás, que V.M. gustaze que yo le sirva, asegurado que deseo concurrir en quanto pueda para completar los buenos y grandes designios que V.M. tiene en su obra". Fray Manuel en la descripción le dará noticia del vecindario de algunas poblaciones.

A un poco más de un cuarto de hora, subiendo por la orilla del río, ai un castillo arruinado. Es terraplano con muchas paredes o trozos de muralla y algunos indicios de torres arruinadas en el mismo castillo. Dicen que es fundación del rey Almanzor.

Viniendo de Castellón y también por el camino de arriva de Almazora está la rambla de la Viuda, que ordinariamente está seca, pero (110 vº) es intransitable en tiempo de lluvias por su rapidez y copia de aguas, pues recoxe todas las vertientes de las montañas de la parte del norte, que son muchas y ásperas. Tiene su principio en la cuesta de Ares, que es la montaña mas elevada que verá en el mapa, a la parte del norte. I desde allí azia poniente por travecía recoxe todos los barrancos, que son muchos. Espesiales son el río que llaman de Monlleó, que sale de las montañas que hai más arriba de Vistabella azia el norte, i otra ramblilla que assí se llama y está azia el poniente de Vistabella y se junta con Monlleó por baxo de Azaneta. También se le une el río de Alcora. Y en el llano de Villafamés ai otro barranco llano, que recoxe las aguas del llano de Cabanes, las vertientes de las montañas que ai a su norte y las de la cierra de Villafamés, i se juntan con dicha rambla. También se le junta el río de Alcora, que aunque ordinariamente lleva poca agua en tiempos de lluvias tiene fuertes salidas.

Siguiendo el camino Real de Barcelona, a unos cien pasos del camino se une dicha rambla con el río Mijares<sup>144</sup>. Y siguiendo dicho camino azia Villareal, a unos quinientos pasos se encuentra una hermita de Santa Quiteria, que es termino de Almazora, que está al desembocadero de un puente por donde se pasa el río Mijares, que es fábrica hermosa, todo de cantería, que tiene siete ojos iguales, que tienen de luz 52 palmos y un tercio, mui elevado por estar profundo el río y buscar el nivel del camino. Es fábrica de Villarreal toda, aunque a la mitad del puente dicen que divide el término de Almazora. Por el lado del norte de dicha hermita sube el camino de Alcora, que es carretera por donde suben carros y coches asta Alcora, que de allí no pueden pasar<sup>145</sup>. Dista de Villareal dicho puente dos quartos de hora.

El camino que señalo en la mapa junto a la hermita y en medio del de Alcora y Castellón, era el antiguo de Barcelona que se mudó en tiempos de Felipe V<sup>146</sup>. Va éste a Borriol, al Maestrazjo, y a la parte de Aragón que llaman la Tierra Baxa.

Dista Borriol de Villareal tres horas. Está un poco inclinado al norte. Tiene un (111) riachuelo que con sus pocas aguas, de diferentes fuentecillas que salen en él y otra que ai en el mismo lugar, reigan un buen pedazo de huerta que tiene. De la villa abajo es seco. Atraviesa el camino Real y pasando por cerca de Castellón, un poco más de un cuarto de hora, desagua en sus avenidas en las marjales de Castellón.

Por la parte del norte de ésta, está la villa de Useras, población de quatrocientos vecinos, que dista un poco más de 6 horas.

A las espaldas de la cierra de Borriol está Villafamés, que la cubren las montañas y está pegada a la misma cierra. Tiene ésta más de quatrocientos vecinos, con las masías, que tiene muchas y buenas. Su término es mui dilatado, y se coxe mucho trigo y mucho azeyte. Es todo secano.

144. "esta rambla o río es el que se junta con el río Mijares, baxo Villarreal y cerca Almazora, en donde ya van juntos [la] rambla de la Viuda y [el] Mijares" (I, 233).

145. Donde se hace de "herradura, que por ser tierras montuosas, no admiten rueda" (I, 228); es "un camino frecuentado por los de la frontera de Aragón que van a la Plana" (I, 254) o "el camino que van los aragoneses a la Plana" (I, 256).

146. "Por la Jana cruzan dos carreteras por la misma villa; la una, que baxa de Morella...; la otra carretera es la antigua, que de tiempo de los romanos cruzava de Barcelona a Valencia, tomando de Uldecona a Trayguera; la Jana, San Mateo, la Salsadella, las Cuebas de Vinromá (o Vincit Roma); Cabanes, la Pobleta, Borriol y Villarreal, la que a principios de esta centuria, después de las guerras de Felipe 5º y Carlos 3º, se mudó la carretera dicha, tomando de Uldecona, por término de Vinaroz, por Benicarló, Alcalá de Xivert, Torreblanca, Oropesa, Castellón de la Plana y Villarreal; pero aunque se mudó la carretera para el correo, carruajes, &º, de qualquier modo muchos arrieros y algún algunos batallones de tropas suelen pasar por la Jana, como éstos días han pasado dos de suizos y dos de dragones de Numancia o Sagunto" (I, 249-250).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

*La villa de Alcora está también, respecto de ésta, un poco azia el norte. Dista de aquí quatro horas. Camino llano, como he dicho.*

*A una hora de Alcora está la villa de Figueroles, junto al río de Alcora.*

*I azia el norte y siguiendo el río arriva, a una hora está la villa de Luçena, que es abundante de trigo, con su poca huerta, sobre estar en medio de unos ásperos montes. La riega dicho río de Alcora.*

*Dos horas después de Luçena azia su norte, y el nuestro, está Chodos, población corta e infeliz que tendrá unos 40 vecinos. Está en lo más áspero de las montañas, pero se coje bastante trigo y mucha miel.*

*De aquí, por la misma cierra, sigue un camino mui áspero que va a Vistabella, y de allí a Aragón. Y también desde allí (digo de Chodos) se va Azaneta, pero el camino Real para ésta y Vistabella se va por Useras.*

*Por la parte de Poniente de Villareal está Onda, que dista tres horas. Población grande, que tendrá 800 vecinos. Tiene tres conventos. Uno de Carmelitas Calzados, otro de Franci[sc]os Observantes y otro de monjas Franciscanas. Tiene una huerta bastante grande, mucho secano, pues su término es mui dilatado. Se coge mucho azeite, algarrovas y trigo, y otras legumbres.*

*Al Poniente perfecto está la villa de Bechí, que dista de ésta dos horas. Al frente (111 v<sup>o</sup>) de Bechí, y dentro de las montañas está la villa de Artana, que dista de Villareal, por poniente tres horas. A la mitad del camino ai un montecico, donde ai una hermita de s[a]n Antonio Abat<sup>\*147</sup>. Es término de Bechí. Y esta villa es del obispado de Teruel; que es lugar de refugio de aquel<sup>148</sup>.*

*La villa de Artana, aunque está entre los montes tiene un gran pedazo de huerta que riega una fuente copiosa que sale al lado de la rambla o río seco, por baxo de una hermita de S[an]ta Cristina (b)<sup>149</sup>.*

*Por la parte de Mediodía y camino Real de Valencia, a siete quartos de hora, está la villa de Nules. Bastante grande y quadrada como ésta, pero más pequeña. Tendrá 700 vecinos.*

*I un quarto antes de llegar desde Villareal a dicha villa, a la parte de baxo del camino, ai un lugarejo que llaman Mascarell, circuido de un pequeño muro.*

*Por la parte de arriva y su Poniente están las Valles de Uxó, que son dos poblaciones crecidas contiguas una a otra, que tienen su cura y vicario cada una. Dista de Villareal tres horas.*

*Inmediato a Nules, un quarto y medio, está la Villavieja. Arrimada a la punta del montañar, dista de Villarreal dos horas.*

*Siguiendo el camino Real por Nules a Valencia, a tres quartos de hora se halla el río seco que llaman de Belcayde, que sale de las montañas de las Valles y enfrente de Moncofa desagua en los marjales y estanque.*

*Dicha villa de Moncofa está a la parte hisquierda del camino Real, y dista de Nules cerca de una hora. No tiene más agua que norias de donde riegan sus huertas.*

*Pasado el río Belcayde, a media hora y baxo el camino Real, está la villa de Chilches; y a dos quartos de ésta, también a la parte de abaxo del camino, está La Llosa, población pequeña que dista de Almenara quarto y medio de hora.*

147. Este asterisco se corresponde con el que Tomás López ha colocado en el mapa de fray Manuel en donde el fraile ha dibujado "un montecico" pero no lo ha identificado, véase nota 172.

148. A. Alatarriba. *op. cit.*, p. 357: "Mui señor mío: Reciví la de vuestra merced con fecha 9 de el que rige... y bisto su contesto, se me originó luego la duda sobre si vuestra merced padecería equíboco acerca de la pertenencia que este pueblo tiene a su obispado... le participo corresponde al de Pamplona, villa que sirbe según llaman para refugio de los señores obispos de dicho obispado, y como en todos ay un pueblo fuera de ellos, éste es de el de Pamplona, fuera de su término y jurisdicción y circuido por todas partes de lugares del obispado de Calahorra...". Tomás López en el mapa de 1762 dibujará este enclave, lo que no hará en el de 1788, mientras que en el mapa que él elabora a partir del mapa y descripción de fray Manuel hará una mala lectura de ésta y anotará en el mismo: "Artana del obis[pad]o de Teruel". Véase nota 170.

149. En el mapa fray Manuel coloca una b en el lugar de la ermita de santa Cristiana de Artana. Véase nota 171.

Ésta (112) está pegada a una montaña que tiene un castillo mui antiguo y arruinado. Mira azia Valencia, y por la parte de Villareal solo se divisa el castillo.

Distante de Villareal quatro horas, y a menos de un quarto está el Mojón de los Obispos, a la misma orilla del camino. Se llama de los Obispos porque allí terminan por la parte del Mediodía el de Valencia, por Poniente Segorbe, por el Norte Tortosa, por entre Levante y Gregal Mallorca, bien que éste no tiene más que territorio, porque en lo espiritual todo está sujeto al de Valencia<sup>150</sup>.

Por la parte del mar que mira a Lebeche, está la antigua villa de Burriana, que dista de Villareal una hora. Su camino es por medio de la huerta de entrambas. Junto a las murallas de Burriana pasa el río seco que viene de Artana, Onda y Bechí; y ai un puente pegado a la misma muralla de Burriana para pasarlo en sus avenidas. Este río seco, por donde atraviesa el camino Real de Valencia a Villareal, dista de esta villa, tres quartos de hora<sup>151</sup>.

Ésta es, señor mío, la mala o buena explicación que doi a V.M., que su grande comprehención podrá entender, luego que reflexione el borrón de mi mapa.

Yo quisiera aver acertado en uno y otro, mas la prestesa de servir a V.M. y mis ocupaciones, no me han dado lugar para hazer borrador de esta carta, ni aún lo puedo bolver a leer porque se va el correo y estoi fatigado de la caveza.

Si V.M. encuentra alguna dificultad en mi mala explicación, apuntará lo que sea y con su aviso lo corregiré si puedo; y quando V.M. se sirviera decirme que su mapa está ya hecha y me quiere favorecer, avisare de su conducta; pero nunca permitiré que ponga mi nombre en su obra, porque sobre no merecerlo mi insuficiencia (112 vº) no quiero que me apreten en la prensa, pues como tengo el nombre de monte, o ella se ha de romper o a mí me han de estrujar no ser mío. No lo puedo permitir. Si estimaré el mapa para aprender, y también para notar, si ai qué, que no lo discurro.

Me ha faltado el decir que esta villa, a mi entender, está en los 36 g[rado]s del meridiano.

El cura de ésta no está, por motivo de que aviéndose ido a Castellón a ver al obispo de Barcelona<sup>152</sup>, el mismo día del correo allí tuvo una caída y aún no ha venido. No es cosa de cuidado. Luego venga la daré sus expreciones.

Yo quedo rogando al S[ñor]r guarde a V.M. m[ucho]s a[ño]s. Y mande en lo de su agrado, que si no acierto a servirle será falta de entendimiento, no de voluntad.

Villareal y diciembre, a 11 de 75<sup>153</sup>.

150. G. Escolano. *Segunda parte de la Década primera de la historia de Valencia*. Valencia 1611, Libro VII, col. 553: "Es Almenara en nuestros días población de casi doscientas casas de cristianos, y principio del obispado de Tortosa, en cuyo término, por la parte que confina con Murviedro y Canete, se vee un padrón de quatro esquinas, y en ellas las armas de quatro obispos, que allí se encuentran, que son Valencia, Segorve, Tortosa y Mallorca, por ser como dizen, antiguamente de su diócesi el lugar de Canete". En la cartela del mapa de Cassaus de 1793 donde se hace una "brebe descripción del reyno de Valencia" se dice que "Canete es de la diócesi de Mallorca". Véanse notas 131 y 174.

151. En cuyas inmediaciones estaba la puebla de Bellaguarda: B. Traver García. *op. cit.*, p. 445: "estaba situada esta puebla de Bellaguarda, a la derecha del río seco, y cerca y a la parte de arriba de la carretera de Barcelona a Valencia. De sus edificios solo queda una casa algo derruida, que conserva el nombre de la puebla, como también las tierras que la circuyen".

152. J. Rocafort. *Libro de cosas notables de la villa de Castellón de la Plana*. Castellón 1945, p. 40: "En el mismo año 1775, a 25 de octubre, el ilustrísimo señor don Josef Climent obispo de Barzelona, después de aver renunciado su dicha mitra y no aver querido admitir la de Málaga, se retiró a esta su amada patria de Castellón de la Plana, en donde fue recibido con las mayores señales de alegría".

153. Según el calendario perpetuo, el 11 de diciembre de 1775, era lunes. Sabemos por la Mano de acuerdos que se guarda en el Archivo Municipal de Vila-real, correspondiente a 1784, ff. 74-74vº, "que este pueblo es carrera r[ea]l de Valencia a Barcelona que passa por el centro y calle maior de la villa, tiene caxa o estafeta corriente donde se ponen y reciben las cartas dos veces a la semana, a cargo de un vecino que es administrador de esta estafeta, con despacho del administrador general del reyno, dado en Madrid a 24 de septiembre de 1759". Para saber más tenemos que recurrir a la información que al respecto se ha publicado sobre Castellón. Se encuentra en J.A. Balbás Cruz, *El libro de la provincia de Castellón*, Castellón 1892, facsímil de 1981, pp. 357-361. De acuerdo con un bando publicado en 1760 el correo de Valencia a Castellón se recibía dos veces por semana, el sábado y el miércoles por la noche; y había también dos correos de vuelta, el jueves y el lunes por la noche. A Vila-real el correo debía llegar una hora antes que a Castellón ("V.M. pone en mi sobrescrito por Valencia Castellón Villareal; y es al contrario, pues viniendo de Valencia primero está Villareal que Castellón"). Según esto, hasta las nueve de la noche del mismo día en que salía el correo había tiempo para depositar las cartas que se querían enviar, mientras que el despacho de la correspondencia se efectuaba a la mañana siguiente de la llegada del correo (viernes y domingo). Fray Manuel debió recibir la carta de Tomás López el día 10 domingo, por lo que se pondría a dibujar el mapa y a redactar la explicación después de recoger su carta hasta una hora antes de la salida del correo el lunes por la noche: "yo quisiera aver acertado en uno y otro, mas la prestesa de servir a V.M. y mis ocupaciones, no me han dado lugar para hazer borrador de esta carta, ni aún lo puedo bolver a leer porque se va el correo y estoi fatigado de la caveza". Por último, cabe añadir como apunta Balbás que las cartas las pagaba el que las recibía "y a muy buen precio por cierto".

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

*B[eso] L[a] M[ano] de V.M.*

*Su más a[ten]to servidor.*

*Fr[ay] Manuel Belmonte y Manrique.*

*V.M. pone en mi sobrescrito por Valencia Castellón Villareal; y es al contrario, pues viniendo de Valencia primero está Villareal que Castellón.*

*Sr. Dn. Thomás López.*

### 3.4. El mapa de La Plana de Castellón confeccionado por Tomás López a partir del material recibido de fray Manuel Belmonte Manrique

El mapa confeccionado por Tomás López se encuentra en la página 119 del manuscrito 7311 de la Biblioteca Nacional. Está formado a partir de la descripción anterior que hace fray Manuel y del mapa que dibuja éste y que localizamos en el mismo manuscrito página 120.

Se trata de un mapa manuscrito a tinta. Sus medidas son: 19,5 x 15,5 cm. Escala [ca.1:333.330]. 6 horas de camino [= 10 cm]. Señala el relieve por montes de perfil. Indica hidrografía y caminos. Ofrece abundante toponimia.

Al igual que el cura de Villena que “remito el adjunto memorial de esta ciudad y ese mal formado mapa de su situación, que V.M. formalizará con su destreza”<sup>154</sup> (I, 146), fray Manuel le enviará su mapa “coadyuvando en lo que pueda mi inutilidad para el logro de su obra”.

Efectivamente, recibido el material, Tomás López lo arregla “dándole la última mano”, como deja constancia en la nota al “interrogatorio”: “procurarán los señores formar unas especies de mapas o planos de sus respectivos territorios, de dos o tres leguas en contorno a su pueblo, donde pondrá, las ciudades, villas, lugares, aldeas, granjas, caserías, ermitas, ventas, molinos, despoblados, ríos, arroyos, sierras, montes, bosques, caminos, o que aunque no esté hecho como de mano de un profesor, nos contentamos con una sola idea o borrón del terreno, porque lo arreglaremos dándoles la última mano. Nos consta que muchos son aficionados a la geografía, y cada uno de éstos puede demostrar muy bien lo que hay al contorno de sus pueblos”.

Para su fin cartográfico era esencial, pues, conseguir también mapas o croquis locales. Con las descripciones y los planos remitidos por sus corresponsales realiza sus propios croquis, de uniforme factura. El dibujo es el habitual, ya descrito anteriormente con sus ríos sinuosos, picos dentellados, pocos caminos, situación de las localidades según líneas de puntos, letra diminuta, etc., siempre a escala<sup>155</sup>.

Señalamos a continuación los topónimos que están recogidos en cada uno de los dos mapas:

#### Mapa de Tomás López<sup>156</sup>

(título): Villareal

-

Cuesta de Ares la más elevada

#### Mapa de fray Manuel<sup>157</sup>

(sin título)

Norte

Cuesta de Ares la más elevada

154. “Tenía el ánimo de hazer otro plan más limpio y claro... y por otra parte me parece que la inteligencia de V.Md. podrá suplir lo que aya yo sido confuso, me he determinado embiárselo así mismo, quedando prevenido a lo que V.Md. me note de falto, el enmendarlo, o sea añadiendo, o bien declarando o si quitando” (II, 108).

155. F. Rodríguez de la Torre; J. Cano Valero. *op. cit.*, p. 39: “pequeños croquis hechos con toda seguridad por la mano de Tomás López, que suponen la base topográfica, de situación y toponímica de la comarca estudiada. La letra de López es diminuta (propia de miope) y los dibujos (montañas, ríos, puentes, caseríos) muy finos”.

156. Véase imagen 2.

157. Véase imagen 1.

(Camino) Al maestrazgo	(Camino) al Maestrazgo
-	Cabanes
-	(señalización de una población) <sup>158</sup>
Las Puntas del Desierto	-
El Desierto de las Palmas, Carm[elitas]	Convento de Carmelitas
Descalz[os]	Descalzos (2)
Castillo ruinado	-
S[an]ta Águeda	S[an]ta Madalena (tachado)
	Águeda (1)
Las Agujas de S[an]ta Águeda	-
Oropesa	Oropesa
-	Oriente
Monlleó r[ío]	Monlleó r[ío]
Azaneta	Azaneta
Rambla	Rambla
Llano de Villafamés	Llano de Villafamés
Villafamés 420 <sup>159</sup>	Villafamés
Vistabella	Vistabella
Rambla	Rambla
Useras 400 <sup>160</sup>	Useras
-	Camino de Villafamés a (Villareal)
Borriol	Borriol
Valle de Borriol	Valle de (Borriol)
C[amin]o de Borriol	Camino de Boriol a (Villareal)
(Camino de Castellón) a Borriol	(Camino de Castellón) a Borriol
y al Maestrazgo	y al Maestrazgo
Primera fundación de Castellón	-
S[an]ta Magdalena	7 <sup>161</sup>
Rincón de Benicasi	Rincón de Benicasi
Casa de los PP. Domini[co]s	3 <sup>162</sup>
de Cast[elló]n	
Iglesia nueva del S[eñor] Bayer	4 <sup>163</sup>
Casa d[e] l[os] Agus[tino]s de	5 <sup>164</sup>
Castellón	
Mesón de Benicasi	6 <sup>165</sup>
Torres	Torres del mar

158. Debe tratarse de La Pobla Tornesa.

159. "tiene ésta más de quatrocientos vecinos".

160. "población de quatrocientos vecinos".

161. "hermita de Santa Magdalena"

162. "una casa grande que es posesión de los Padres Dominicos de Castellón".

163. "una yglesia nueva que aún no está concluída, que se construye a expensas de el Sr. canónigo Bayer preceptor".

164. "otra casa que es posesión de los Padres Agustinos de Castellón"

165. "una hostería que se llama mesón de Benicasi". E. Hawre Locker. *Views in Spain*, London 1824; en castellano se ha traducido como

*Paisajes españoles*, Madrid 1984, s. p.: "siguiendo a través de Castellón de la Plana nos paramos a continuación en las casas de Benicasi, una pequeña aldea con una solitaria venta, que Laborde considera como una de las peores de España. Aún así, desafiando esta advertencia, nos aventuramos a entrar en ella. La patrona siempre está dispuesta a cocinar las provisiones que el viajero precavido haya comprado durante el camino. El viajero hará bien de llevar sus propios utensilios para comer y bueno será que lleve su propia ropa de cama...".

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Torres	-
(Camino de Castellón) a Barcelona	(Camino de Castellón) a Barcelona
Huertas	Huertas
Marjales	Marjales
Chodos	Chodos
Figueroles	Figueroles
Alcora r[ío]	-
Lucena	Lucena
Alcora	Alcora
Rambla de la Viuda	Rambla de la Viuda
Masía de Tirado <sup>166</sup>	Masía de Tirado
Castellón 3000 6 conv[ento]s <sup>167</sup>	Castellón
Huertas	Huertas
(Camino de Alcora) a Villareal	Camino (de Alcora) a Villareal
S[an]ta Quiteria	-
Cast[ill]o ruinado	-
Almazora 400 <sup>168</sup>	Almazora
R[ío] Mijares	R[ío] Mijares
Onda 800 <sup>169</sup>	Onda
Camino (de Onda) a (Villareal)	Camino (de Onda) a (Villareal)
-	(Camino de Bechí) a (Onda)
Camino (de Bechí) a (Villareal)	Camino (de Bechí) a (Villareal)
Villareal	Villareal
Mijares r[ío]	-
El mar	Mar Mediterráneo
Huertas	Huertas
Huertas	Huertas
Huertas	-
R[ío] Seco	R[ío] Seco
Bechí	Bechí
Artana del obis[pa]do de Teruel <sup>170</sup>	Artana
S[an]ta Cristina	(señala el lugar con una b) <sup>171</sup>

166. Tomás López toma este topónimo de fray Manuel. En el mapa de 1762 no aparece. Fray Manuel lo sitúa en su mapa pero no habla de él en la descripción. Debe tratarse de un lugar que fray Manuel debía conocer bien por una posible relación de los frailes carmelitas de Vila-real con la familia Tirado de Castellón. Con respecto a esto en el A.P.C. localizamos una noticia que entresacamos del protocolo notarial de Pasqual Ángel Girona del año 1759. En fecha 3 de abril se registra el testamento de Doña Manuela Tirado Villarroya, natural de Castellón y vecina de Vila-real, en donde manda que su cuerpo sea "enterrado en el convento de religiosos carmelitas [que] ay en esta villa de Villareal, con entierro pontifical y asistencia de religiosos de dicho convento del Carmen". Esta señora, era tía de Don Miguel Tirado Breva, apoderado de los regantes de Castellón que consiguió la separación de las aguas de riego de Almazora y Castellón. No será casualidad, pues, que una de las reuniones celebradas en este largo proceso tuviera lugar precisamente en el convento de los carmelitas de Vila-real, según recoge Arcadio Llistar Escrig en su *Historia de la provincia de Castellón*, Valencia 1887, p. 69.

167. "su vecindario será de cerca de tres mil. Tiene quatro conventos de religiosos...; dos de monjas...".

168. "es población de 400 vecinos".

169. "población grande, que tendrá 800 vecinos".

170. Véase nota 148.

171. Véase nota 149.



Camino de Artana (a Villareal)	Camino de Artana a (Villareal)
S[an] Antonio Abad	(un <i>montecico</i> con un asterisco) <sup>172</sup>
-	(Camino de Nules) a Villareal
Huertas	Huertas
Burriana	Burriana
Mascarell	Mascarell
Nules 700 <sup>173</sup>	Nules
Camino (de Bechí) a (Nules)	Camino (de Nules) a (Onda)
Huertas	Huertas
Estanque	Estanque
Marjales	Marjales
Villavieja	Villavieja
C[amin]o de Valencia a Nules	Camino de Valencia a (Nules)
Mancofa	Moncofa
-	Poniente
Las Valles de Uxó	(dibujo de dos torres campanarios)
R[ío] Seco	R[ío] Seco
R[ío] Seco o Belcayde	-
Estanque	Estanque
Chilches	Chilches
La Llosa	Llosa
Almenara	Almenara
-	Mediodía
Mojón de Obisp[ado]s Tortosa,	(dibujo de un mojón) Tortosa,
Mallorca, Valencia, Segorbe <sup>174</sup>	Mallorca, Valencia, Segorbe
(Escala en 6) horas de camino.	-

### 3.5.- El mapa elaborado por Tomás López y otros materiales

Como hemos podido comprobar, para su labor cartográfica era esencial conseguir, además de las descripciones, mapas o croquis locales que luego él habría de ensamblar a manera de rompecabezas. Además del material recibido de fray Manuel, que Tomás López elabora, para el territorio que dibuja a modo de borrador ha debido tomar otros materiales. Por ejemplo podemos señalar, como dirá el mismo autor en el prólogo del mapa del reino de Valencia de 1788, que ha podido utilizar los siguientes:

De D. Juan Bautista Sainz, rector de Nules, un plano.

Del Dr. D. Pedro Casanova, rector de Almenara, una descripción.

De D. Salvador Barberá, rector de Artana, un plano.

Estos materiales se encuentran actualmente en paradero desconocido. Se sabe, además, de otros materiales recibidos por Tomás López que ha podido también utilizar y que no están reseñados en dicho prólogo.

172. Véase nota 147.

173. "tendrá 700 vecinos".

174. Véanse notas 131 y 150.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

El cura de Onda, población del partido de Peñíscola, no figura en la relación de corresponsales de esta gobernación. Sabemos sin embargo que le remitió una descripción y un plano. La descripción que le envió a Tomás López se conoce (I, 267-272), no así el plano. Sabemos que lo debió recibir pues el rector le dice que "*celebro haya sido de su aprobación el plan, que le remití*" (I, 269).

En la lista de la misma gobernación se reseña que el "*Dr. D. Joseph Villalonga, cura de Alcora*" le remitió una descripción. Además de la descripción, que conocemos (I, 167-169), le debió enviar también el borrador de un mapa, que no se conserva<sup>175</sup>, en la creencia de "*que por este medio ha de formar mejor concepto para su mapa, que no [for]mándole por prosa relativa*" (I, 168).

Junto a estos materiales existen otros, publicados también por Vicente Castañeda, que ofrecen datos sobre la demarcación de La Plana.

En primer lugar, del "*Dr. D. Tomás Pardo, rector de Lucena*", localidad de la gobernación de Morella, se conocen la descripción que remitió a Tomás López y el mapa que elaboró éste a partir de la relación recibida (I, 252-257).

A continuación, la descripción del itinerario desde Valencia a Burriana que se hace en la relación del "*Maestrazgo nuevo de Montesa*", en donde se señalan los pueblos que desde Almenara se encuentran junto al camino (II, 159-160). También se informa que "*de Nules a Borriana hay una legua y en esta distancia se hallan algunas caserías inmediatas a la derecha e izquierda del camino*". Entre ellas habría que destacar la antigua puebla de Carabona<sup>176</sup> que Tomás López colocará en su mapa del reino de Valencia de 1788 y que no figuraba en el anterior de 1762. Actualmente no sabemos de dónde tomó nuestro geógrafo este topónimo. Posiblemente figuraría en el plano que dibujó el rector de Nules, que hoy día se considera perdido, que reseña Tomás López en el prólogo del mapa de Valencia de 1788.

En la relación de Faura (II, 130-132) el comunicante le envía una lista de pueblos con su rumbo y distancia. Junto a esta relación se conserva un mapa que Vicente Castañeda atribuye a Tomás López y que ni por grafía ni por el dibujo en general puede considerarse de nuestro autor (II, 130-131). En el dibujo se representan los pueblos entre Masamagrell y Nules, delineada la demarcación que nos ocupa desde el "*[Valle] del Duque*" hasta el mar, donde se dibujan una barca de vela y una galera.

Por último, en la relación de "*Murviedro*", la actual Sagunto, se hace una descripción de los pueblos desde esta villa a Nules; con la advertencia de que "*todos estos lugares, desde Armenara, son del obispado de Tortosa*" (II, 183): "*está [en] el camino de Barcelona, Armenara y demás lugares que se ponen en dicho camino, advirtiendo para la demarcación de Armenara que dista del mar un cuarto y medio, y en este intermedio está la laguna dicha `el estanco de Armenara`"* (II, 184).

El ensamblaje de toda la documentación recibida y elaborada por Tomás López dio como resultado el "*mapa del reyno de Valencia*" de 1788, el cual fue grabado en cuatro planchas de cobre a partir de una minuta o maqueta manuscrita trazada a tinta por el propio Tomás López que puede consultarse en la Cartoteca Histórica del Centro Geográfico del Ejército<sup>177</sup>. Se trata de un mapa, sin título ni fecha, idéntico al publicado. La distribución de los huecos es diferente pero el contenido es el mismo, con la excepción de que en la maqueta no aparece la escala y en el prólogo figura en blanco el nombre del astrónomo, "*D. Salvador Ximenez Coronado, que hace años está en París dedicado a esta profesión por las acertadas providencias del gobierno y brazo superior*", que figurará después en el impreso.

175. Al respecto, Vicente Castañeda dice: "*es lástima, y grande, que entre los originales de estas Relaciones geográficas no se encuentre el plano a que hace referencia la anterior carta, muy maltratada de la humedad, la que indudablemente destruyó aquel*" (I, 169).

176. N. Mesado Oliver. "Nuestro campo y su patrimonio cultural". *Burriana en su historia*. Almassora 1991, t. II, p. 204: "*En el listado vecinal de 1755, leemos: La alquería de Carabona, que está contigua con la de Palmer, camino en medio... oy es de la mayor de d[ic]ho Baut[ist]a Llorens y Varonesa de Andilla*".

177. Véase nota 190 e imagen 3.

Respecto de la demarcación que nos ocupa hemos detectado que donde en la maqueta dice “*Almazora (Torre de)*”, en la obra impresa leemos “*Torre de Almazora*”, además de que la distribución y colocación de algunos topónimos está modificada. En la maqueta figuran, por ejemplo: “*Estanque de Nules*”, “*Torre de Moncofar*”... mientras que en la impresa aparecen grafiados de este modo: “*Estanque/ de Nules*”, “*Torre del Moncofa*”. Después, la colocación del “*Estanque del Mardán*” en la maqueta está debajo de la “*Torre de Almenara*”, mientras que en el impreso la distribución es la siguiente: “*Torre de Almenara*”, “*Torre Maldá*” y “*Estanque del Mardán*”.

A continuación señalamos las correspondencias entre el mapa elaborado por Tomás López a partir de los materiales recibidos de fray Manuel y el mapa del reino de Valencia de 1788 que elaboró con los documentos reseñados en su prólogo:

Mapa de Tomás LópezMapa del reino de Valencia de 1788

Cuesta de Ares la más elevada

Ares del Maestre

-

Sierra del Buey

Rambla

Río Seco

(Camino) al Maestrazgo

(dibujado)

-

Venicasin

-

Puebla Tornosa

Las Puntas del Desierto

-

El Desierto de las Palmas, Carm[elitas]

Desierto de las Palmas

Descalz[os]

Castillo ruinado

-

S[an]ta Águeda

-

Las Agujas de S[an]ta Águeda

-

(señalizada)

Torre del Barranco

Oropesa

Oropesa

-

Cabo y Torre de Oropesa<sup>178</sup>

Monlleó r[ío]

Río Monlleó o Monleón

Azaneta

Adzaneta

Rambla

-

Llano de Villafamés

-

Villafamés 420

Villafamés

Vistabella

Vistabella

Rambla

Las Torrecillas b[arranco]

Useras 400

Useras

Borriol

Borriol

Valle de Borriol

-

C[amino] de Borriol (a Villareal)

(dibujado)

(Camino de Castellón) a Borriol

y al Maestrazgo

-

Primera fundación de Castellón

-

S[an]ta Magdalena

-

178. “*Ordenanzas del cuerpo militar de la costa marítima de este reino de Valencia, reformadas en 28 de junio de 1673*” (III, 92-140): Fortaleza de Oropesa (III, 124. 135).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Rincón de Benicasi	-
Casa de los PP. Domini[co]s	-
de Cast[ellón]	-
Iglesia nueva del s[eñor] Bayer	-
Casa d[e] l[os] Agus[tino]s de	-
Castellón	-
Mesón de Benicasi	-
(señalizada)	Torre Renegada y cabo del Colomer
Torres	Torre de San Julián <sup>179</sup>
-	Olla de Venicasi
Torres	Torre de Venicasi o
-	de San Vicente <sup>180</sup>
(Camino de Castellón) a Barcelona	Punta del Margal
Huertas	(dibujado)
Marjales	-
Chodos	-
Figueroles	Chodos
Alcora r[ío]	Figueroles
Lucena	Río Lucena
Alcora	Lucena
Rambla de la Viuda	Alcora
Masía de Tirado	(río Monlleó o Monleón)
Castellón 3000 6 conv[ento]s	Tirado
Huertas	Castellón de la Plana
-	-
-	Torre del Castillo o del Pinaret <sup>181</sup>
(Camino de Alcora) a Villareal	Grao
S[an]ta Quiteria	-
Cast[ill]o ruinado	(señalizada)
Almazora 400	-
-	(señalizada)
R[ío] Mijares	Torre de Almazora
-	-
Onda 800	Torre y río Mijares <sup>182</sup>
-	Onda
(Camino de Onda a Castellón)	-
Camino (de Onda) a (Villareal)	-
Camino (de Bechí) a (Villareal)	-
Villareal	Villareal
Mijares r[ío]	-
El Mar	Mar Mediterráneo
Huertas	-

179. *Ibidem*: La torre del Barranco, la del Palomar y la de San Julián (III, 124).

180. *Ibidem*: Torre de San Vicente (III, 124. 135).

181. *Ibidem*: Torre del Pinaret de Castellón (III, 125. 135).

182. *Ibidem*: Torre de Millans (III, 125. 135).

Huertas	-
Huertas	-
R[ío] Seco	Río Seco
Bechí	Bechí
Artana del obis[pad]o de Teruel	Artana
S[an]ta Cristina	Santa Christina
Camino de Artana (a Villareal)	-
S[an] Antonio Abad	San Antón
Huertas	-
Burriana	Burriana
-	Grao
-	Torre de Burriana <sup>183</sup>
-	Carabona
Mascarell	Mascarell
Nules 700	Nules
Camino (de Bechí) a (Nules)	(Camino de Nules a Onda)
Huertas	-
Estanque	Estanque de Nules
Marjales	(dibujados)
Villavieja	Villavieja
C[amin]o de Valencia a Nules	(dibujado)
-	Torre de Moncofa <sup>184</sup>
Mancofa	Moncofar
Las Valles de Uxó	Vall de Uxó o del Duque
-	San Joseph
R[ío] Seco	-
R[ío] Seco o Belcayde	Río Seco o Belcayde
Estanque	(dibujado)
-	Río de Uxó
Chilches	Chilches
La Llosa	La Llosa de Almenara
-	Torre de Almenara <sup>185</sup>
-	Torre Maldá <sup>186</sup>
-	Estanque del Mardán
Almenara	Almenara
-	Torre y cabo Canet <sup>187</sup>
Mojón de Obisp[ado]s Tortosa, Mallorca	Mojón de quatro Diócesis
Valencia, Segorbe	
(Escala en 6) horas de camino	-

183. *Ibidem*: Torre de Burriana (III, 125. 135).

184. *Ibidem*: Torre de Moncofa o Mancofa (III, 125. 135).

185. *Ibidem*: Torre de Almenara (III, 125. 135).

186. *Ibidem*: Torre del Mardá (III, 125).

187. *Ibidem*: Torre Cabo Canet (III, 125).

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

**3.6. Los dos mapas de Tomás López**

En el prólogo de la edición de 1788 Tomás López apunta que *“el presente mapa del reyno de Valencia, que se presenta nuevamente al público, es diferente del que el mismo autor dio al año de 1762. Ha tenido presente en la composición de éste, a mas de los materiales que tuvo para el otro, los expresados mapas, planos, descripciones y noticias remitidas por las personas que se nombran en este prólogo”*.

Señalamos a continuación los parecidos y las diferencias entre ambos en lo que a la demarcación de La Plana se refiere:

<u>1762</u> <sup>188</sup>	<u>1788</u> <sup>189</sup>
Cabo del Colome	Torre Renegada y cabo del Colomer
T[orre] de S. Julián	Torre de San Julián
Olla de Benicasi	Olla de Venicasi
-	Venicasi
-	Desierto de las Palmas
Puebla Tornesa	Puebla Tornesa
T[orre] de S. Vicente	Torre de Venicasi ó de San Vicente
Punta del Margal	Punta del Margal
-	Tirado
Castellón de la Plana	Castellón de la Plana
T[orre] del Pinaret	Torre del castillo o del Pinaret
Grao	Grao
-	Torre de Almazora
-	(señala la ermita de Santa Quiteria pero no la nombra)
Almazora	(señala Almazora pero sin nombrarla)
T[orre] y río Mijares	Torre y río Mijares
Grao	Grao
T[orre] de Burriana	Torre de Burriana
Burriana	Burriana
Bechí, obispado de Teruel	Bechí
Bellaguarda	-
-	Carabona
Estanque de Nules	Estanque de Nules
T[orre] de Moncofa	Torre de Moncofar
Moncofa	Moncofar
R[ío] de Uxó	Río Seco o de Belcayde
	Río de Uxó
La Llosa	La Llosa de Almenara
T[orre] de Almenara	Torre de Almenara

188. Véase imagen 5

189. Véase imagen 6

T[orre] del Mardán	Torre del Maldá
Estanque del Mardán	Estanque del Mardán
Mojón 4 diócesis	Mojón de quatro Diócesis
(lo sitúa encima de la torre	(lo sitúa debajo del Grao
de cabo Canet)	y torre de Canet)
Lugar Alto	Vall de Uxó o del Duque
Lugar Bajo	
-	San Joseph

#### 4. LOS MAPAS: SU ESTADO Y CONSERVACIÓN

##### 4.1. La minuta del mapa del reino de Valencia de 1788

El mapa fue grabado en cuatro planchas de cobre a partir de una minuta o maqueta manuscrita trazada a tinta por el propio Tomás López que se conserva, sin título ni fecha, en la Cartoteca Histórica del Centro Geográfico del Ejército<sup>190</sup>.

##### 4.2. Primer estado del mapa del reino de Valencia de 1788

La plancha del mapa del reino de Valencia de 1788 tiene dos estados conocidos. El primero, grabado en cuatro planchas de cobre a la vista de la minuta citada. Se publicó por su autor, en su establecimiento de la "calle de Atocha frente de la Aduana vieja". Esta primera estampación se editó en "cuatro hojas" sueltas<sup>191</sup> y se recopiló en los atlas editados por sus hijos en los años 1804 (fol. 78-81)<sup>192</sup> y 1810 (fol. 78-81)<sup>193</sup>.

##### 4.3. Segundo estado de este mapa

Es un segundo estado de la plancha original, publicado en 1818, donde se ha añadido al título el nombre de las trece gobernaciones o partidos en los que se hallaba dividido el reino de Valencia<sup>194</sup>. El establecimiento donde poder adquirirlo se encuentra ahora en la misma calle de Atocha pero "frente de la plazuela del Ángel. Manza[na] 158 numº 1 qto 2º". Se editó también en cuatro hojas sueltas. Esta estampación se encuentra recogida en el atlas publicado en 1830 (fol. 78-81)<sup>195</sup> donde se indica que esta segunda edición ha sido corregida por sus propios hijos, Juan y Tomás Mauricio<sup>196</sup>.

190. Véase nota 177.

191. Véase nota 109. En el ejemplar existente en el A.M.C a continuación del *Catálogo de las obras geográficas y mapas hechos por Don Tomás López, geógrafo de los dominios de S.M. y por D. Juan su hijo, pensionista del rey* se encuentra una hoja manuscrita donde se reseñan otras publicaciones que no están en el impreso, entresacamos la referida al mapa de 1788 del *reyno de Valencia* que se compone de 4 hojas y su precio de venta al público es de 16 reales. T. M. López, *op. cit.*, Catálogo de las obras geográficas y mapas hechos por D. Tomás López, geógrafo de los dominios de S. M. y por sus hijos D. Juan y Don Tomás Mauricio, el primero geógrafo del rey, p. 3: "Reyno de Valencia, quatro hojas, 16 [reales]".

192. C. Líter Mayayo. *op. cit.*, pp. 529-530, nº 32. A. Hernando. *op. cit.*, reproducción facsímil de las láminas 78-81.

193. C. Líter Mayayo. *op. cit.*, pp. 531-533, nº 32.

194. *Ibidem*, pp. 483-484 (379-B).

195. *Ibidem*, pp. 534-535, nº 32.

196. *Ibidem*, p. 16. J. García Prado. *La descripción de Gijón para el mapa de Tomás López*. Separata facticia del Boletín del Instituto de Estudios Asturianos. Oviedo 1949, pp. 94-95.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

Años más tarde se incluyó en la obra *“Descripción geográfica, histórica, política y pintoresca de España y sus establecimientos de ultramar”* publicada en 1844 por Tomás Bertrán Soler. Ilustrada con numerosas xilografías y con mapas del atlas de Tomás López, *“único que tenemos hasta el día”* según explica en la portada. Se encuentra en la *“Segunda Sección... Reino de Aragón, incluidas Cataluña, Valencia y las Islas Baleares...”*, mapa número 3<sup>197</sup>. Estampado en un papel más fino y de peor calidad que el editado por los hijos de Tomás López.

## 5. CONSIDERACIÓN FINAL

De este modo, durante un largo período, los geógrafos, los historiadores, los militares, los viajeros, la administración y el público en general pudieron disponer de este útil instrumento de conocimiento que fue el mapa del reino de Valencia de 1788 junto con el de otros lugares<sup>198</sup>, como dirá Tomás Bertrán Soler, *“debido al celo y laboriosidad de nuestro célebre geógrafo, que lo fue de S.M., D. Tomás López”*, que hoy por su calidad son preciadas piezas de colección<sup>199</sup>.

Por todo ello, y de acuerdo con las palabras del conde de Peñafloreda, *“no puedo menos de confesar soi uno de los que más aprecian sus trabajos de V[sted] y a la verdad lo contrario seria una indiferencia reprehensible en un buen ciudadano; pues fuera de lo que ellos ilustran a nuestra nación de la vergonzosa noticia que padecía de verse sin mapas propios suios, en un tiempo en que todos los demás países de la Europa hacen ostentac[i]ón de dar a conocer hasta sus más incógnitos y menos importantes rincones”*<sup>200</sup>.

Les Alqueries, 2005

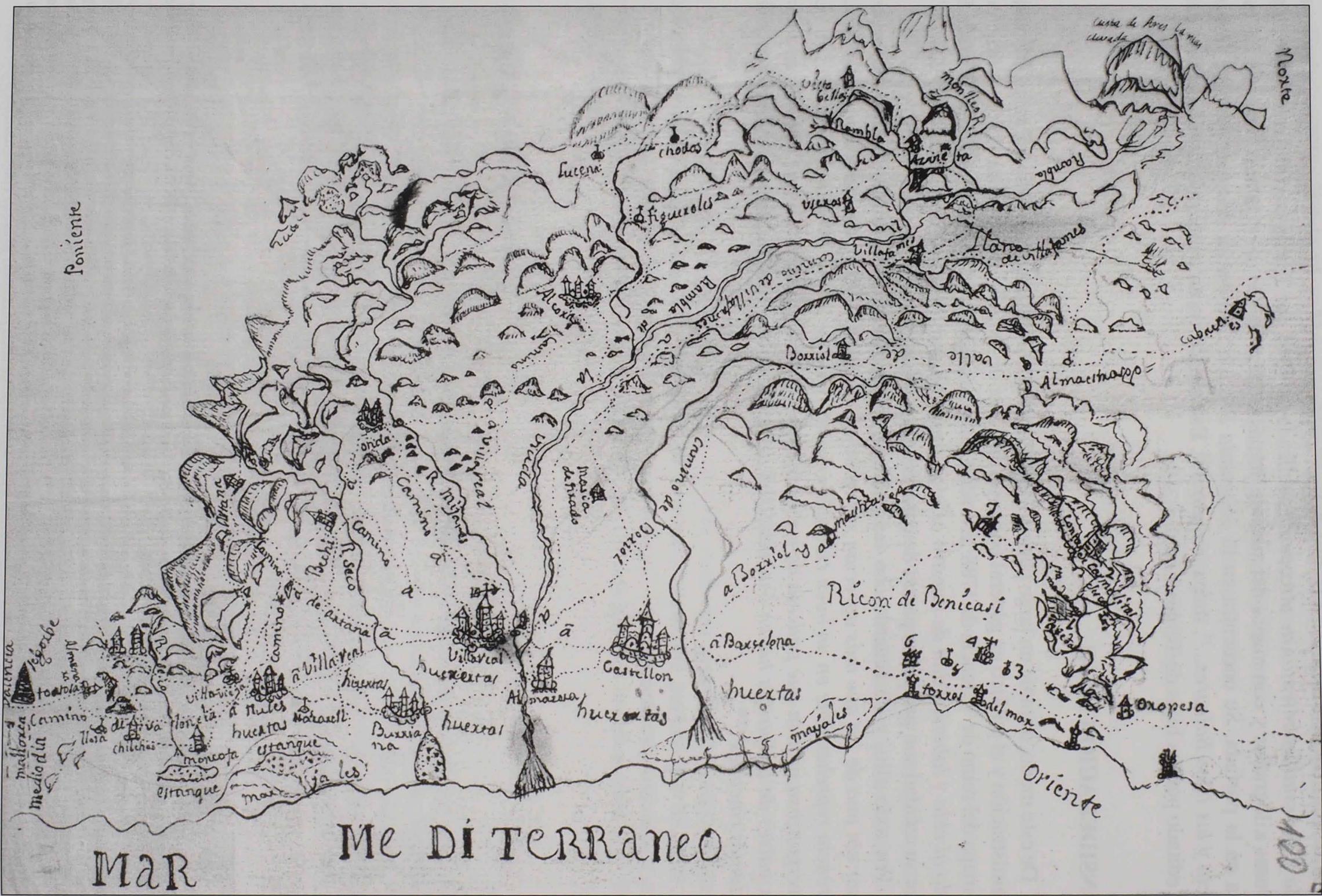
197. C. Líter Mayayo. *op. cit.*, pp. 535-536.

198. *“yo deseo complacer en quanto pueda servir a V.M., y no repare en mandarme quanto pueda, en este y otros asuntos, favorecerle, rogando al S[eñor] le conceda dilatados años de vida, para lustre de nuestra nación y consuelo del bien público, como lo manifiestan las obras que con tanta aceptación ha dado a luz pública”* (I, 204).

199. T. M. López. *op. cit.*, prólogo: *“siendo la geografía una ciencia de tanta importancia y al mismo tiempo tan susceptible de corrección por las mudanzas que admite en las ciudades, villas, caminos, etc., y viendo quan escasa se encuentra nuestra nación de mapas, planos y obras geográficas, a pesar de algunos buenos patricios que han procurado ilustrarla con sus bellas producciones”*. J. Ortega Valcárcel. La imagen del mundo en la España del siglo XVIII. La geografía de la ilustración. Prefacio al facsímil del *“Atlas elemental moderno o colección de mapas para enseñar a los niños geografía. Madrid, 1792”*. Valladolid 2003, p. 11: *“la calidad de estas impresiones, con las que llegó a cubrir la totalidad del territorio peninsular, lo cuidado de su delineación, la simplicidad de sus elementos, en lo que sigue una tradición española consolidada con el ejemplo de la cartografía francesa que se elabora desde el siglo XVII, han hecho de ellas preciadas joyas de coleccionistas”*.

200. J. A. Sáez García. *op. cit.*, p. 272.





ALBERT VENTURA RIUS

Imagen 1: Mapa de fray Manuel Belmonte Manrique. Véase nota 157.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
 UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788



Imagen 2: Mapa-borrador de Tomás López. Véase nota 156.



Imagen 3: Maqueta del mapa del reino de Valencia de 1788. Véanse notas 177 y 190.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
 UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788

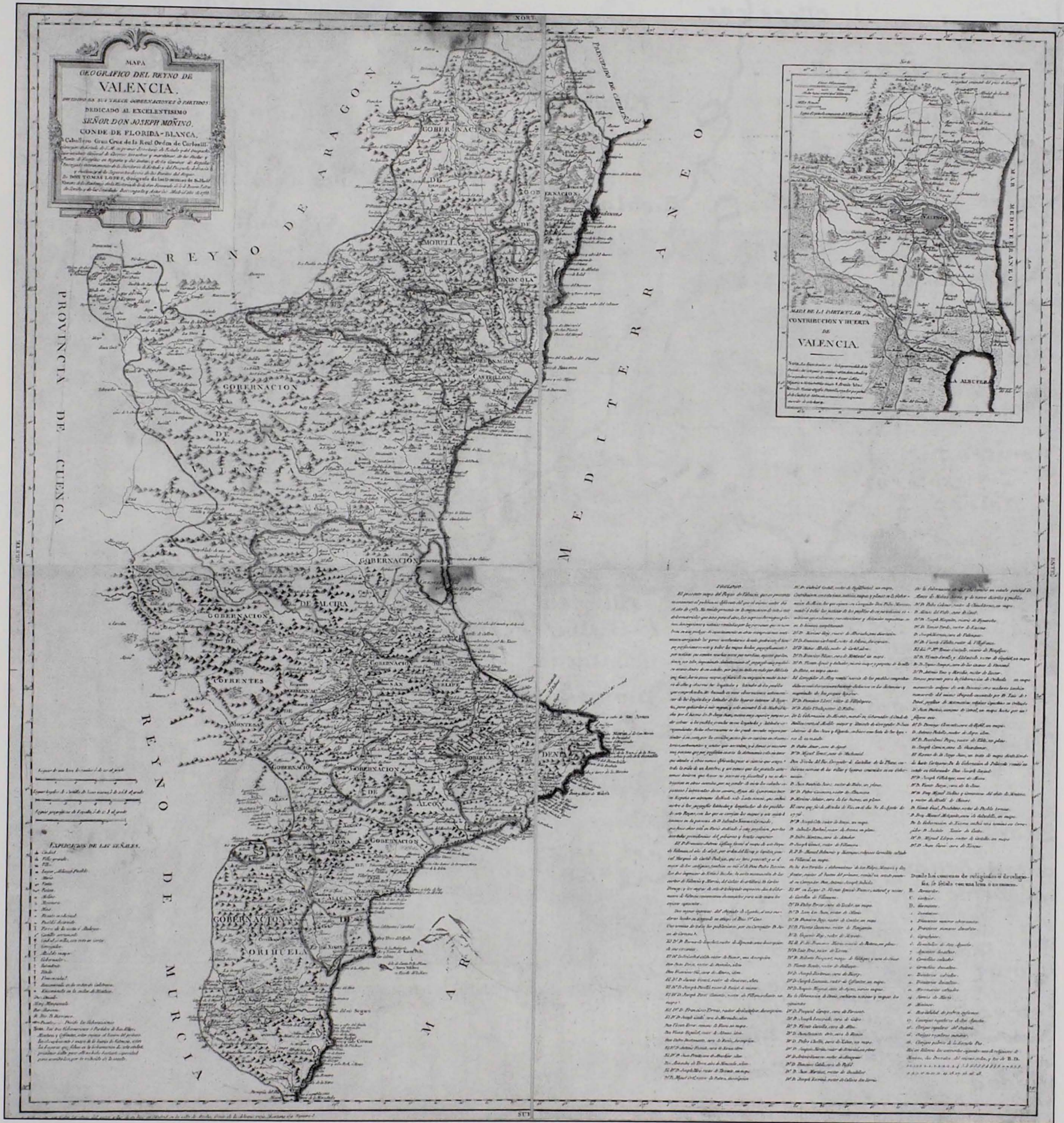


Imagen 4: Mapa del reino de Valencia de 1788 por Tomás López. Véase nota 2.



Imagen 5: Fragmento del mapa del reino de Valencia de 1762. Véase nota 188.

UN MAPA Y UNA DESCRIPCIÓN INÉDITOS DE LA PLANA DE CASTELLÓN DE 1775,  
 UTILIZADOS POR TOMÁS LÓPEZ PARA ABRIR SU MAPA DEL REINO DE VALENCIA DE 1788



Imagen 6: Fragmento del mapa del reino de Valencia de 1788. Véase nota 189.